

**Laporan Keuangan  
Untuk Periode Sembilan Bulan yang  
Berakhir pada tanggal-tanggal  
30 September 2009 dan 2008 (Tidak Diaudit)**

**Financial Statements  
For the Nine Months Period Ended  
September 30, 2009 and 2008  
(Unaudited)**

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK.**

*The original financial statements included herein are in Indonesian language.*

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK.  
LAPORAN KEUANGAN  
BESERTA LAPORAN AUDITOR INDEPENDEN  
PERIODE SEMBILAN BULAN YANG BERAKHIR  
PADA TANGGAL-TANGGAL  
30 SEPTEMBER 2009 DAN 2008 (TIDAK DIAUDIT)**

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK.  
FINANCIAL STATEMENTS  
WITH INDEPENDENT AUDITORS' REPORT  
NINE MONTHS PERIOD ENDED  
SEPTEMBER 30, 2009 AND 2008 (UNAUDITED)**

**Daftar Isi**

**Table of Contents**

	<b>Halaman/ Page</b>	
Neraca	1-2	<i>Balance Sheets</i>
Laporan Laba Rugi	3	<i>Statements of Income</i>
Laporan Perubahan Ekuitas	4	<i>Statements of Changes in Shareholders' Equity</i>
Laporan Arus Kas	5-6	<i>Statements of Cash Flows</i>
Catatan atas Laporan Keuangan	7-73	<i>Notes to the Financial Statements</i>

\*\*\*\*\*

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK.**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
**PERIODE SEMBILAN BULAN YANG BERAKHIR**  
**PADA TANGGAL-TANGGAL**  
**30 SEPTEMBER 2009 DAN 2008 (TIDAK DIAUDIT)**  
(Disajikan dalam Jutaan Rupiah  
kecuali dinyatakan lain)

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
**NINE MONTHS PERIOD ENDED**  
**SEPTEMBER 30, 2009 AND 2008 (UNAUDITED)**  
(Expressed in Millions of Rupiah  
unless otherwise stated)

	<b>30 September/ September 30, 2009</b>	<b>Catatan/ Notes</b>	<b>30 September/ September 30, 2008</b>	
<b>AKTIVA</b>				<b>ASSETS</b>
Kas	377.126	2c,3	118.349	Cash
Giro pada Bank Indonesia	795.110	2d,4	942.490	Current account with Bank Indonesia
Giro pada bank lain Penyisihan kerugian	56.234 (562)	5 2h	36.719 (367)	Current accounts with other banks Allowance for possible losses
	55.672		36.352	
Penempatan pada Bank Indonesia dan bank lain Penyisihan kerugian	872.630 (3.990)	2e,6 2h	948.627 (5.152)	Placements with Bank Indonesia and other banks Allowance for possible losses
	868.640		943.475	
Efek-efek Laba (rugi) yang belum terealisasi Diskonto yang belum diamortisasi	2.745.000 (21.533)	2f,7	1.320.917 (4.572)	Securities Unrealized Gain (loss) Unamortized discount
	2.723.467		1.316.345	
Kredit yang diberikan Pihak ketiga Pihak yang mempunyai hubungan istimewa	13.765.111 34.170	2b,2g,8	10.116.326 -	Loans Third parties Related parties
	13.799.281		10.116.326	
Penyisihan kerugian	(290.195)	2h	(348.145)	Allowance for possible losses
	13.509.086		9.768.181	
Penyertaan - bersih	22	9	22	Investments - net
Aktiva tetap Akumulasi penyusutan	561.162 (259.195)	2i,10	443.916 (211.372)	Fixed assets Accumulated depreciation
	301.967		232.544	
Aktiva pajak tangguhan	62.944	2p,13	133.512	Deferred tax assets
Aktiva lain-lain - bersih	559.160	2h,2j,11	393.167	Other assets - net
<b>JUMLAH AKTIVA</b>	<b>19.253.194</b>		<b>13.884.437</b>	<b>TOTAL ASSETS</b>

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK.**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
**PERIODE SEMBILAN BULAN YANG BERAKHIR**  
**PADA TANGGAL-TANGGAL**  
**30 SEPTEMBER 2009 DAN 2008 (TIDAK DIAUDIT)**  
(Disajikan dalam Jutaan Rupiah  
kecuali dinyatakan lain)

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
**NINE MONTHS PERIOD ENDED**  
**SEPTEMBER 30, 2009 AND 2008 (UNAUDITED)**  
(Expressed in Millions of Rupiah  
unless otherwise stated)

	<b>30 September/ September 30, 2009</b>	<b>Catatan/ Notes</b>	<b>30 September/ September 30, 2008</b>	<b>LIABILITIES AND SHAREHOLDERS' EQUITY</b>
<b>KEWAJIBAN DAN EKUITAS</b>				
<b>KEWAJIBAN</b>				<b>LIABILITIES</b>
Kewajiban segera	125.428	2k,12	54.809	<i>Liabilities immediately payable</i>
Hutang pajak	40.975	2p,13	107.386	<i>Taxes payable</i>
Simpanan nasabah	16.622.367	2b,2l,14,28	11.813.600	<i>Deposits from customers</i>
Simpanan dari bank lain	65.371	15	108.717	<i>Deposits from other banks</i>
Estimasi kerugian atas komitmen dan kontinjenpsi	-	2h,16	-	<i>Estimated losses on commitments and contingencies</i>
Kewajiban lain-lain	515.634	17	238.412	<i>Other liabilities</i>
<b>Jumlah Kewajiban</b>	<b>17.369.775</b>		<b>12.322.924</b>	<b>Total Liabilities</b>
<b>EKUITAS</b>				<b>SHAREHOLDERS' EQUITY</b>
Modal saham		18		<i>Share capital</i>
Modal dasar Rp150.000				<i>Authorized capital of Rp150,000</i>
terdiri dari:				<i>is comprised of:</i>
1.500.000.000 saham dengan nilai nominal Rp100 (nilai penuh) per saham				<i>1,500,000,000 shares with par value of Rp 100 (full amount) per share</i>
Modal ditempatkan dan disetor penuh 943.936.190 saham	94.394		94.394	<i>Issued and paid-up capital 943,936,190 shares</i>
Saldo laba				<i>Retained earnings</i>
Cadangan wajib	18.878		18.878	<i>Legal reserve</i>
Belum ditentukan penggunaannya	1.770.147		1.448.241	<i>Unappropriated</i>
<b>Jumlah Ekuitas</b>	<b>1.883.419</b>		<b>1.561.513</b>	<b>Total Shareholders' Equity</b>
<b>JUMLAH KEWAJIBAN DAN EKUITAS</b>	<b>19.253.194</b>		<b>13.884.437</b>	<b>TOTAL LIABILITIES AND SHAREHOLDERS' EQUITY</b>

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK.**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
**PERIODE SEMBILAN BULAN YANG BERAKHIR**  
**PADA TANGGAL-TANGGAL**  
**30 SEPTEMBER 2009 DAN 2008 (TIDAK DIAUDIT)**  
(Disajikan dalam Jutaan Rupiah  
kecuali dinyatakan lain)

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
**NINE MONTHS PERIOD ENDED**  
**SEPTEMBER 30, 2009 AND 2008 (UNAUDITED)**  
(Expressed in Millions of Rupiah  
unless otherwise stated)

	<b>30 September/ September 30, 2009</b>	Catatan/ Notes	<b>30 September/ September 30, 2008</b>	
<b>PENDAPATAN DAN BEBAN OPERASIONAL</b>				<b>OPERATING REVENUES AND EXPENSES</b>
Pendapatan bunga				<i>Interest income</i>
Bunga	2.519.462	2n,20	1.735.081	<i>Interests</i>
Provisi dan komisi	124	2n	358	<i>Fees and commissions</i>
Jumlah pendapatan bunga	<u>2.519.586</u>		<u>1.735.439</u>	<i>Total interest income</i>
Beban bunga	(1.199.558)	2n,21	(710.692)	<i>interest expense</i>
Pendapatan bunga - bersih	<u>1.320.028</u>		<u>1.024.747</u>	<i>Net Interest income</i>
Pendapatan operasional lainnya	253.818	2o,22	212.648	<i>Other operating income</i>
Penyisihan kerugian:				<i>Provision for possible losses on: Earning assets and commitments and contingencies</i>
Aktiva produktif dan komitmen dan kontinjensi	(34.053)	2h,23a	(69.829)	<i>Non-earning assets</i>
Aktiva non-produktif	(5.150)	2h,23b	-	
Beban operasional lainnya:				<i>Other operating expense:</i>
Beban umum dan administrasi	(554.296)	24	(283.685)	<i>General and administrative</i>
Beban tenaga kerja	(575.117)	2m,25	(342.207)	<i>Personnel expenses</i>
Beban lainnya	(16.874)	26	(37.396)	<i>Others</i>
Jumlah beban operasional lainnya	<u>(1.146.287)</u>		<u>(663.287)</u>	<i>Total other operating expenses</i>
<b>LABA OPERASIONAL</b>	<b>388.356</b>		<b>504.279</b>	<b>INCOME FROM OPERATIONS</b>
<b>PENDAPATAN (BEBAN) NON-OPERASIONAL</b>		27		<b>NON-OPERATING INCOME (EXPENSES)</b>
Pendapatan non-operasional	2.062		596	<i>Non-operating income</i>
Beban non-operasional	(10.160)		(16.144)	<i>Non-operating expenses</i>
Jumlah (beban) pendapatan non-operasional - bersih	(8.098)		(15.548)	<i>Total non-operating (expenses) income - net</i>
<b>LABA SEBELUM PAJAK PENGHASILAN BADAN</b>	<b>380.258</b>		<b>488.731</b>	<b>INCOME BEFORE CORPORATE INCOME TAX</b>
<b>MANFAAT (BEBAN) PAJAK PENGHASILAN BADAN</b>		2p,13		<b>CORPORATE INCOME TAX</b>
Kini	(84.662)		(211.024)	<i>(expense) benefit</i>
Tangguhan	(29.400)		45.469	<i>Current Deferred</i>
Jumlah beban pajak penghasilan badan - bersih	<u>(114.062)</u>		<u>(165.555)</u>	<i>Corporate Income tax expense - net</i>
<b>LABA BERSIH</b>	<b>266.196</b>		<b>323.176</b>	<b>NET INCOME</b>
<b>LABA BERSIH PER SAHAM DASAR (NILAI PENUH)</b>	<b>282</b>	2r,34	<b>342</b>	<b>BASIC EARNINGS PER SHARE (FULL AMOUNT)</b>

The original financial statements included herein are in Indonesian language.

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK.**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
**PERIODE SEMBILAN BULAN YANG BERAKHIR**  
**PADA TANGGAL-TANGGAL**  
**30 SEPTEMBER 2009 DAN 2008 (TIDAK DIAUDIT)**  
(Disajikan dalam Jutaan Rupiah  
kecuali dinyatakan lain)

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
**NINE MONTHS PERIOD ENDED**  
**SEPTEMBER 30, 2009 AND 2008 (UNAUDITED)**  
(Expressed in Millions of Rupiah  
unless otherwise stated)

Catatan/ Notes	Modal Ditempatkan dan Disetor Penuh/ <i>Issued and fully Paid-up Capital</i>	Cadangan Wajib/ <i>Legal Reserve</i>	Saldo Laba/ <i>Retained Earnings</i>		<i>Balance as of December 31, 2007 (Audited) Net income period</i>
			Belum Ditentukan Penggunaannya/ <i>Not Appropriated</i>	Jumlah Ekuitas/ <i>Total Shareholders' Equity</i>	
Saldo per 31 Desember 2007 (Diaudit) Laba bersih periode	18	94.394	18.878	1.125.064 378.886	<i>Balance as of December 31, 2007 (Audited) Net income period</i>
Saldo per 31 Desember 2008 (Diaudit) Laba bersih periode sembilan bulan 1 Januari – 30 September 2009	18	94.394	18.878	1.503.951 266.196	<i>Balance as of December 31, 2008 (Audited) Net income for nine months period January 1 – September 30, 2009</i>
<b>Saldo per 30 September 2009 (Tidak diaudit)</b>	<b>18</b>	<b>94.394</b>	<b>18.878</b>	<b>1.770.147</b>	<b><i>Balance as of September 30, 2009 (Unaudited)</i></b>

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK.**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
**PERIODE SEMBILAN BULAN YANG BERAKHIR**  
**PADA TANGGAL-TANGGAL**  
**30 SEPTEMBER 2009 DAN 2008 (TIDAK DIAUDIT)**  
**(Disajikan dalam Jutaan Rupiah**  
**kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
**NINE MONTHS PERIOD ENDED**  
**SEPTEMBER 30, 2009 AND 2008 (UNAUDITED)**  
**(Expressed in Millions of Rupiah**  
**unless otherwise stated)**

**30 September/  
September 30, 2009**      **30 September/  
September 30, 2008**

**ARUS KAS DARI  
AKTIVITAS OPERASI**

**CASH FLOWS FROM  
OPERATING ACTIVITIES**

Penerimaan bunga, provisi dan komisi	2.468.878	1.724.262
Pendapatan operasional lainnya	253.818	212.187
Pembayaran bunga dan pembiayaan lainnya	(1.195.252)	(687.972)
Penerimaan kembali kredit	1.440	4.705
Pembayaran beban tenaga kerja	(524.012)	(261.435)
Beban operasional lainnya	(623.464)	(372.761)
Pendapatan non-operasional	(2.564)	596
Beban non-operasional	(10.160)	(16.144)
Pembayaran pajak penghasilan badan	(88.917)	(249.487)
Arus kas sebelum perubahan dalam aktiva dan kewajiban operasi	279.767	353.951

Receipts from interests, fees and commissions  
 Other operating income  
 Payment of interest loan recoveries  
 Payment of personnel expense  
 Other operating expense  
 Non-operating income  
 Non-operating expense  
 Payments of corporate income tax

Cash flows before changes in operating assets and liabilities

Perubahan dalam aktiva dan kewajiban operasi:

Penempatan pada bank lain dan Bank Indonesia	(205.082)	(513.063)
Kredit yang diberikan	(3.373.730)	(2.266.586)
Efek-efek	(1.379.528)	(19.829)
Aktiva lain-lain	(174.381)	(144.711)
Simpanan nasabah:		
Giro	3.423	(47.773)
Tabungan	543.697	122.176
Deposito berjangka	4.579.950	3.469.786
Deposito <i>on call</i> dan sertifikat deposito	115.148	(533.042)
Simpanan dari bank lain	(208.694)	(50.212)
Hutang pajak	1.809	12.822
Kewajiban lain-lain	253.405	25.926

Changes in operating assets and liabilities:  
 Placements with other banks and Bank Indonesia  
 Loans  
 Securities  
 Other Assets  
 Deposits from customers:  
 Demand deposits  
 Savings deposits  
 Time deposits  
 Deposits on call and certificates of deposits  
 Deposits from other banks  
 Taxes payable  
 Other liabilities

**Arus kas bersih diperoleh dari aktivitas operasi**

**435.784**

**Net cash flows provided by operating activities**

**ARUS KAS DARI  
AKTIVITAS INVESTASI**

**CASH FLOWS FROM  
INVESTING ACTIVITIES**

Kenaikan efek-efek yang dimiliki hingga jatuh tempo	-	(49.995)
Penjualan aktiva tetap		18.186
Pembelian aktiva tetap	(40.203)	(41.559)
Lain lain	(230)	-
<b>Arus kas bersih digunakan untuk aktivitas investasi</b>	<b>(40.433)</b>	<b>(73.368)</b>

Increase in held-to-maturity securities  
 Proceeds from sales of fixed assets  
 Purchase of fixed assets  
 Others

**Net cash flows used in investing activities**

The original financial statements included herein are in Indonesian language.

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK.**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
**PERIODE SEMBILAN BULAN YANG BERAKHIR**  
**PADA TANGGAL-TANGGAL**  
**30 SEPTEMBER 2009 DAN 2008 (TIDAK DIAUDIT)**  
**(Disajikan dalam Jutaan Rupiah**  
**kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
**NINE MONTHS PERIOD ENDED**  
**SEPTEMBER 30, 2009 AND 2008 (UNAUDITED)**  
*(Expressed in Millions of Rupiah  
unless otherwise stated)*

**ARUS KAS DARI  
AKTIVITAS PENDANAAN**

**30 September/  
September 30, 2009      30 September/  
September 30, 2008**

**CASH FLOWS FROM  
FINANCING ACTIVITY**

Pinjaman yang diterima	-	-	Borrowings
Arus kas bersih (digunakan untuk) diperoleh dari aktivitas pendanaan	-	-	<i>Net cash flows (used in) provided by financing activity</i>
<b>KENAIKAN (PENURUNAN) BERSIH KAS DAN SETARA KAS</b>	<b>395.351</b>	<b>336.079</b>	<b>NET INCREASE (DECREASE) IN CASH AND CASH EQUIVALENTS</b>
<b>SALDO KAS DAN SETARA KAS AWAL PERIODE</b>	<b>833.119</b>	<b>761.479</b>	<b>CASH AND CASH EQUIVALENTS AT BEGINNING OF PERIOD</b>
<b>SALDO KAS DAN SETARA KAS AKHIR PERIODE</b>	<b>1.228.470</b>	<b>1.097.558</b>	<b>CASH AND CASH EQUIVALENTS AT END OF PERIOD</b>
Kas dan setara kas akhir periode terdiri dari:			<i>Cash and cash equivalents at end of period consist of:</i>
Kas	377.126	118.349	<i>Cash</i>
Giro pada Bank Indonesia	795.110	942.490	<i>Current account with Bank</i>
Giro pada bank lain	56.234	36.719	<i>Indonesia</i>
			<i>Current accounts with other banks</i>
	<b>1.228.470</b>	<b>1.097.558</b>	

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK.  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
PERIODE SEMBILAN BULAN YANG BERAKHIR  
PADA TANGGAL-TANGGAL  
30 SEPTEMBER 2009 DAN 2008 (TIDAK DIAUDIT)  
(Disajikan dalam Jutaan Rupiah  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
NINE MONTHS PERIOD ENDED  
SEPTEMBER 30, 2009 AND 2008 (UNAUDITED)  
(Expressed in Millions of Rupiah  
unless otherwise stated)**

**1. UMUM**

**a. Pendirian**

PT Bank Tabungan Pensiunan Nasional (selanjutnya disebut "Bank") didirikan dengan akta notaris No. 31 tanggal 16 Februari 1985 dari Komar Andasasmita, S.H.. Akta ini diubah dengan akta No. 12 tanggal 13 Juli 1985 dari Ny. Dede Ramdah Sukarna, S.H. dan telah mendapat pengesahan dari Menteri Kehakiman Republik Indonesia dengan surat No. C-2-4583-HT.01-01 TH.85 tanggal 25 Juli 1985, serta diumumkan dalam berita negara Republik Indonesia No. 1148/1985 tanggal 20 September 1985.

Anggaran Dasar Bank telah beberapa kali mengalami perubahan, antara lain berdasarkan Akta No. 11 tanggal 3 Maret 2006 dari Sutjipto, S.H.. Perubahan Anggaran Dasar Bank ini dilakukan untuk menyesuaikan seluruh ketentuan dalam Anggaran Dasar Bank dengan ketentuan yang ditetapkan oleh Bursa Efek Indonesia (BEI) dan Badan Pengawas Pasar Modal dan Lembaga Keuangan (BAPEPAM-LK) sehubungan dengan rencana penawaran perdana (*initial public offering*). Perubahan ini telah memperoleh persetujuan dari Menteri Hukum dan Hak Asasi Manusia Republik Indonesia dalam Surat Keputusan No. C-06498 HT.01.04.TH 2006 tanggal 7 Maret 2006 dan Penerimaan Laporan No. C-07136 HT.01.04 tanggal 10 Maret 2006, serta telah didaftarkan dalam Daftar Perusahaan di Dinas Perindustrian dan Perdagangan Kota Bandung No. 185/BH.10.11/III/2006 tanggal 23 Maret 2006, serta telah diumumkan dalam berita negara Republik Indonesia No. 31 tanggal 18 April 2006, Tambahan No. 4118.

**1. GENERAL**

**a. Establishment**

*PT Bank Tabungan Pensiunan Nasional (the "Bank") was established by notarial deed No. 31 dated February 16, 1985 of Komar Andasasmita, S.H.. The Articles of Association were amended by deed No. 12 dated July 13, 1985 of Dede Ramdah Sukarna, S.H., approved by the Ministry of Justice of the Republic of Indonesia in its decision letter No. C-2-4583-HT.01-01 TH.85 dated July 25, 1985, and published in the State Gazette No. 1148/1985 on September 20, 1985.*

*The Bank's Articles of Association have been amended several times, including through Notarial Deed No. 11 dated March 3, 2006 of notary Sutjipto, S.H. The amendment is to revise the Bank's Articles of Association to comply with the regulations of the Indonesia Stock Exchange and the Capital Markets Supervisory Agency and Financial Institution (BAPEPAM-LK) in relation to the planned initial public offering. The amendment was approved by the Ministry of Justice and Human Rights In This decision letter of the Republic of Indonesia by Decree No. C-06498 HT.01.04.TH 2006 dated March 7, 2006 and receipt of report No. C-07136 HT.01.04 dated March 10, 2006, and has been registered in the Company List of the Department of Trade and Industry Bandung No. 185/BH.10.11/III/2006 dated March 23, 2006, and was published in State Gazette No. 31 on April 18, 2006, Supplement No.4118.*

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK.**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
**PERIODE SEMBILAN BULAN YANG BERAKHIR**  
**PADA TANGGAL-TANGGAL**  
**30 SEPTEMBER 2009 DAN 2008 (TIDAK DIAUDIT)**  
**(Disajikan dalam Jutaan Rupiah**  
**kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
**NINE MONTHS PERIOD ENDED**  
**SEPTEMBER 30, 2009 AND 2008 (UNAUDITED)**  
**(Expressed in Millions of Rupiah**  
**unless otherwise stated)**

**1. UMUM (lanjutan)**

**a. Pendirian (lanjutan)**

Berdasarkan RUPSLB tanggal 8 Juni 2007 yang berita acaranya diaktakan dengan akta No. 194 tanggal 19 Juni 2007 dari notaris Sutjipto, S.H., M.Kn., para pemegang saham menyetujui perubahan Anggaran Dasar Perseroan Pasal 3 ayat 2 butir m, yakni Bank akan melaksanakan kegiatan usaha berdasarkan prinsip syariah, disesuaikan dengan ketentuan yang ditetapkan oleh Bank Indonesia. Selain itu, penambahan ketentuan baru dalam pasal 12 ayat 13, bahwa Bank membentuk unit usaha syariah di kantor pusat perseroan dengan menempatkan dewan pengawas berdasarkan persyaratan dan persetujuan Dewan Syariah Nasional. Perubahan ini telah memperoleh persetujuan dari Menteri Hukum dan Hak Asasi Manusia Republik Indonesia dalam Surat Keputusan No. W7-10479 HT.01.04.TH 2007 tanggal 20 September 2007. Per 30 Juni 2008, Penerimaan Laporan dari Menteri Hukum dan Hak Asasi Manusia Republik Indonesia, pendaftaran dalam Daftar Perusahaan serta pengumuman dalam Berita Negara Republik Indonesia atas Akta No. 194/2007 masih dalam proses pengurusan.

Bank mulai beroperasi secara komersial dalam aktivitas perbankan sejak tahun 1985. Berdasarkan surat keputusan Menteri Keuangan No. 135/KM/11/1986, Bank diberi izin untuk melakukan usaha sebagai bank umum. Hal ini disetujui oleh Bank Indonesia melalui surat No. 26/5/UPBD/PBD2/Bd tanggal 22 April 1993. Bank sampai saat ini masih berstatus Bank Umum Non-Devisa.

**1. GENERAL (continued)**

**a. Establishment (continued)**

Based on the result of the Bank's Extraordinary General Meeting of Shareholder's held on June 8, 2007 as noted in Notarial Deed No. 194 dated June 19, 2007 of notary Sutjipto, S.H., M.Kn., the shareholders approved the amendment of the Articles of Association article 3 (2) point m namely that the Bank will perform business activities related to syariah principles based on BI regulations. Furthermore, there was an addition to article 12 (13) of the Articles of Association to the effect that the Bank will establish a syariah business unit at the head office through installation of a supervisory board in accordance with requirements and approval from the National Syariah Board. The amendment was approved by the Ministry of Justice and Human Rights of the Republic of Indonesia in its decision letter by No. W7-10479 HT.01.04.TH 2007 dated September 20, 2007. As of June 30, 2008, the receipt of a report from the Ministry of Justice and Human Rights of the Republic of Indonesia, registration amendment in Registration Listing together with the announcement in the State Gazette of Notarial Deed No. 194/2007 are all still in process.

The Bank started its commercial operation in banking activities since 1985. Based on the Ministry of Finance decision letter No. 135/KM/11/1986, the Bank was granted a license to operate as a commercial bank. This was approved by Bank Indonesia in its decision letter No. 26/5/UPBD/PBD2/Bd dated April 22, 1993. The Bank is currently a non-foreign exchange commercial bank.

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK.  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
PERIODE SEMBILAN BULAN YANG BERAKHIR  
PADA TANGGAL-TANGGAL  
30 SEPTEMBER 2009 DAN 2008 (TIDAK DIAUDIT)  
(Disajikan dalam Jutaan Rupiah  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
NINE MONTHS PERIOD ENDED  
SEPTEMBER 30, 2009 AND 2008 (UNAUDITED)  
(Expressed in Millions of Rupiah  
unless otherwise stated)**

**1. UMUM (lanjutan)**

**a. Pendirian (lanjutan)**

Pada tanggal 24 Januari 2008, para pemegang saham telah memutuskan untuk merubah Anggaran Dasar Bank sebagaimana dinyatakan dalam akta pernyataan keputusan para pemegang saham No.123 yang dibuat oleh Aulia Taufani, S.H., sebagai pengganti Notaris Sutjipto, S.H.. Hal-hal yang diputuskan antara lain:

- a. Menyetujui untuk mengubah kembali status Perseroan Tertutup menjadi Perseroan Terbuka, berdasarkan ketentuan pasal 25 Undang-undang Perseroan Terbatas No. 40 Tahun 2007.
- b. Menegaskan kembali persetujuan dari para pemegang saham atas rencana penawaran umum saham Bank kepada masyarakat melalui pasar modal serta melakukan pencatatan saham Bank di Bursa Efek Indonesia sebesar 267.960.220 saham.

Sehubungan dengan keputusan tersebut, Anggaran Dasar Bank telah diubah dan disesuaikan seluruhnya. Pada tanggal 29 Februari 2008, perubahan Anggaran Dasar tersebut mendapat persetujuan dari Menteri Hukum & Hak Asasi Manusia Republik Indonesia melalui surat No. AHU-04685 AH 01 02 Tahun 2008.

Kantor Pusat Bank terletak di Menara Prima Lantai 10, 23 dan 29, Jalan Lingkar Mega Kuningan Blok 6.2, Kawasan Mega Kuningan, Jakarta Selatan 12950 dengan jaringan distribusi sebagai berikut:

**1. GENERAL (continued)**

**a. Establishment (continued)**

*On January 24, 2008, the shareholders has decided to amend the Bank's article of association as stated in the deed of shareholders decision statement No. 123 which made in the presence of Aulia Taufani, S.H., as a substitute of Notary Sutjipto, S.H., Matters which has decided among others:*

- a. *Agreed to change status of the Bank from Limited Company into Public Company based on Corporate Law No.40 year 2007 article 25.*
- b. *Reaffirmation of the shareholders' approval for public offering plan of Bank's shares to public through capital market and listing Bank's shares in Indonesia Stock Exchange for 267,960,220 shares.*

*In connection with the decision, The Bank's articles of association has been changed and aligned entirely. On February 29, 2008, Ministry of Law and Human Rights of Republic Indonesia approved the changes of the Bank's article of association as stated in its letter No. AHU-04685 AH 01 02 year 2008.*

*The Bank's head office is located at Menara Prima Lantai 10, 23 dan 29, Jalan Lingkar Mega Kuningan Blok 6.2, Kawasan Mega Kuningan, Jakarta Selatan 12950, with distribution network units as follows:*

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK.**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
**PERIODE SEMBILAN BULAN YANG BERAKHIR**  
**PADA TANGGAL-TANGGAL**  
**30 SEPTEMBER 2009 DAN 2008 (TIDAK DIAUDIT)**  
**(Disajikan dalam Jutaan Rupiah**  
**kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
**NINE MONTHS PERIOD ENDED**  
**SEPTEMBER 30, 2009 AND 2008 (UNAUDITED)**  
*(Expressed in Millions of Rupiah  
unless otherwise stated)*

**1. UMUM (lanjutan)**

**a. Pendirian (lanjutan)**

	<b>30 September/ Sept 30, 2009</b>	<b>30 September/ Sept 30, 2008</b>	
Kantor Pusat	1	1	Head Office
Kantor Cabang Khusus	1	1	Special Branch
Kantor Cabang Utama	58	45	Main Branches
Kantor Cabang Pembantu	476	86	Sub-Branche
Kantor Kas	257	235	Cash Offices
<i>Payment Service Points</i>	39	27	<i>Payment Service Points</i>
Kas Mobil	17	18	Mobile Cash
Layanan Syariah	9	9	Sharia Office Chanelling
ATM	8	2	ATM

Jumlah karyawan Bank per tanggal 30 September 2009 dan 2008 masing-masing adalah 8.702 dan 4.002 karyawan.

As of September 30, 2009 and 2008 the Bank has 8.702 and 4.002 employees, respectively.

**b. Rencana Penawaran Umum Saham Biasa**

Berdasarkan RUPSLB tanggal 8 Juni 2007, yang berita acaranya diaktakan dengan akta notaris No. 71 tanggal 8 Juni 2007 dari notaris Sutjipto, S.H., M.Kn., yang ditegaskan kembali berdasarkan akta notaris No. 123 tanggal 24 Januari 2008 dari notaris Sutjipto, S.H., M.Kn., para pemegang saham menyetujui rencana Penawaran Umum Saham Perdana Biasa kepada masyarakat melalui pasar modal serta melakukan pencatatan saham Bank di Bursa Efek Indonesia.

Pada tanggal 3 sd 5 Maret 2009, Bank melakukan Penawaran Umum sebesar 267.960.220 saham biasa atas nama Negara Republik Indonesia cq Menteri Keuangan Republik Indonesia dengan nilai nominal sebesar Rp100 (nilai penuh) setiap saham dan harga penawaran sebesar Rp2.850 (nilai penuh) setiap saham kepada masyarakat di Indonesia.

Pada tanggal 12 Maret 2008, Bank melakukan pencatatan sahamnya (*listing*) pada Bursa Efek Indonesia.

**b. Plan Public Offering of Ordinary Shares**

Based on Deed of the Bank's Extraordinary General Meeting of Shareholders No. 71 dated June 8 2007 and No. 123 dated January 24 2008 of notary Sutjipto, S.H., the shareholders approved the Public Offering in capital market and list its shares on Indonesia Stock Exchange.

On March 3 – 5 March 2008, the Bank undertook a Public Offering of 267,960,220 ordinary shares entitled by Republic of Indonesia cq Finance Ministry of Republic of Indonesia with a par value per share of Rp100 (full amount) and offering price of Rp2,850 (full amount) per share to the Indonesian public.

On March 12, 2008, the Bank has listed its shares on Indonesia Stock Exchange.

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK.**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
**PERIODE SEMBILAN BULAN YANG BERAKHIR**  
**PADA TANGGAL-TANGGAL**  
**30 SEPTEMBER 2009 DAN 2008 (TIDAK DIAUDIT)**  
(Disajikan dalam Jutaan Rupiah  
kecuali dinyatakan lain)

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
**NINE MONTHS PERIOD ENDED**  
**SEPTEMBER 30, 2009 AND 2008 (UNAUDITED)**  
(Expressed in Millions of Rupiah  
unless otherwise stated)

**1. UMUM (lanjutan)**

**c. Program Alokasi Saham Kepada Karyawan (ESA)**

Berkaitan dengan IPO, program alokasi saham akan diimplementasikan sesuai dengan Peraturan BAPEPAM No. IX.A.7 yang memperkenankan karyawan tetap Bank yang tercatat dalam data kepegawaian Bank pada tanggal 31 Desember 2007 dan telah memiliki masa kerja minimal selama 1 (satu) tahun diberikan prioritas di dalam pengalokasian sejumlah saham yang ditawarkan kepada publik. Saham bonus tersebut dialokasikan dari saham yang ditawarkan dalam Penawaran Umum, namun biaya saham bonus yang diperoleh melalui Program ESA ini akan menjadi beban Bank.

**d. Susunan Dewan Komisaris, Direksi dan Komite Audit**

**1. GENERAL (continued)**

**c. Employee Stock Allocation Program (ESA)**

Related to IPO, stock allocation program will be implemented in accordance with BAPEPAM Regulation No. IX.A.7 which permit bank's permanent employees which are registered in bank's employee register and has been working for 1 year as of December 31, 2007 to be given priority in allocation of shares which offered to public. The shares bonus will be allocated from shares which offered in Public Offering, but any expenses related to ESA Program will be charged to the Bank.

**d. Composition the Board of Commissioners, the Boardof Directors and Audit Committee**

**30 September/  
September 30, 2009**

**Dewan Komisaris**

Komisaris Utama (Independen)  
Komisaris Independen  
Komisaris Independen  
Komisaris  
Komisaris  
Komisaris

Dorodjatun Kuntjoro-Jakti  
Harry Hartono  
Irwan Mahjudin Habsjah  
Ranvir Dewan  
Ashish Jaiprakash Shastry  
Sunata Tjiterosampurno

**Board of Commissioners**

President Commissioner (Independent)  
Independent Commissioner  
Independent Commissioner  
Commissioner  
Commissioner  
Commissioner

**Direksi**

Direktur Utama  
Direktur  
Direktur  
Direktur  
Direktur  
Direktur  
Direktur

Jerry Ng  
Anika Faisal  
Ongki Wanadjati Dana  
Mahdi Syahbuddin  
Kharim Indra Gupta Siregar  
Michael Hoetabarat  
Taufik Hakim

**Board of Directors**

President Director  
Director  
Director  
Director  
Director  
Director  
Director

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK.**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
**PERIODE SEMBILAN BULAN YANG BERAKHIR**  
**PADA TANGGAL-TANGGAL**  
**30 SEPTEMBER 2009 DAN 2008 (TIDAK DIAUDIT)**  
**(Disajikan dalam Jutaan Rupiah**  
**kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
**NINE MONTHS PERIOD ENDED**  
**SEPTEMBER 30, 2009 AND 2008 (UNAUDITED)**  
*(Expressed in Millions of Rupiah  
unless otherwise stated)*

**1. UMUM (lanjutan)**

**d. Susunan Dewan Komisaris, Direksi dan Komite Audit (lanjutan)**

**1. GENERAL (continued)**

**d. Composition the Board of Commissioners, the Board of Directors and Audit Committee (continued)**

**30 September/  
September 30, 2008**

Dewan Komisaris		<i>Board of Commissioners</i>
Komisaris Utama (Independen)	Dorodjatun Kuntjoro-Jakti	<i>President Commissioner (Independent)</i>
Komisaris Independen	Harry Hartono	<i>Independent Commissioner</i>
Komisaris Independen	Irwan Mahjudin Habsjah *)	<i>Independent Commissioner</i>
Komisaris	Ranvir Dewan *)	<i>Commissioner</i>
Komisaris	Ashish Jaiprakash Shastry *)	<i>Commissioner</i>
Komisaris	Sunata Tjiterosampurno *)	<i>Commissioner</i>
Direksi		<i>Board of Directors</i>
Direktur Utama	Jerry Ng	<i>President Director</i>
Direktur	Anika Faisal	<i>Director</i>
Direktur	Ongki Wanadjati Dana	<i>Director</i>
Direktur	Mahdi Syahbuddin	<i>Director</i>
Direktur	Kharim Indra Gupta Siregar	<i>Director</i>
Direktur	Michael Hoetabarat	<i>Director</i>
Direktur	Taufik Hakim	<i>Director</i>
*)		

Susunan Dewan Komisaris dan Direksi per 30 September 2009 dan 2008 ditetapkan berdasarkan Rapat Umum Pemegang Saham Luar Biasa yang tertuang dalam akta notaries No. 163 tanggal 28 April 2008 dan akta No. 71, tanggal 9 Juli 2008 masing-masing dari notaris Sutjipto SH

Berdasarkan Surat Keputusan Direksi No. SKEP.006/DIR-CCS/I/2009, tanggal 19 Januari 2009, ditetapkan perubahan susunan Komite Audit Bank, terdiri dari:

*The composition of the Board of Commissioners and the Board of Directors as of September 30, 2009 and 2008 was based on the Bank's Extraordinary Shareholders' Meeting as notarized by deed No. 163 dated April 28, 2008 and No. 71 dated July 9 2008 of notary Sutjipto, S.H..*

*Based on decision letter of Director No. SKEP. 006/DIR-CCS/I/2009 dated January 19 2009, decided the composition of the Audit Comitees comprised of:*

**30 September  
September 30, 2009**

Ketua	Irwan Mahjudin Habsjah	<i>Chairman</i>
Anggota	Sunata Tjiterosampurno	<i>Member</i>
Anggota	Ranvir Dewan	<i>Member</i>
Anggota	Kanaka Puradiredja	<i>Member</i>
Anggota	Sigid Moerkardjono	<i>Member</i>

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK.**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
**PERIODE SEMBILAN BULAN YANG BERAKHIR**  
**PADA TANGGAL-TANGGAL**  
**30 SEPTEMBER 2009 DAN 2008 (TIDAK DIAUDIT)**  
(Disajikan dalam Jutaan Rupiah  
kecuali dinyatakan lain)

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
**NINE MONTHS PERIOD ENDED**  
**SEPTEMBER 30, 2009 AND 2008 (UNAUDITED)**  
(Expressed in Millions of Rupiah  
unless otherwise stated)

**1. UMUM (lanjutan)**

- d. Susunan Dewan Komisaris, Direksi dan Komite Audit (lanjutan)

**1. GENERAL (continued)**

- d. Composition the Board of Commissioners, the Board of Directors and Audit Committee (continued)

**30 September/  
September 30, 2008**

Ketua	Dorodjatun Kuntjoro-Jakti	Chairman
Anggota	Kanaka Puradiredja	Member
Anggota	Sigid Moerkarjono	Member

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI**

a. Dasar Penyajian Laporan Keuangan

Laporan keuangan telah disajikan berdasarkan nilai historis, kecuali jika dinyatakan lain, dan disusun dengan dasar akrual.

Laporan arus kas disusun dengan menggunakan metode langsung yang menyajikan penerimaan dan pengeluaran kas dan setara kas yang diklasifikasikan ke dalam aktivitas operasi, investasi dan pendanaan, kecuali untuk beberapa arus kas dalam aktivitas operasional dan pendanaan yang disusun dengan menggunakan metode tidak langsung.

Mata uang pelaporan yang digunakan dalam laporan keuangan adalah mata uang Rupiah (Rp). Angka-angka yang disajikan dalam laporan keuangan, kecuali bila dinyatakan secara khusus, adalah dibulatkan dalam jutaan Rupiah.

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES**

a. Basis of Preparation of Financial Statements

*The financial statements have been prepared on a historical cost basis, unless otherwise stated, and were prepared under the accrual basis of accounting.*

*The statements of cash flows were prepared using the direct methods which present receipts and payments of cash and cash equivalents which are classified into operating, investing and financing activities, except for some cash flows in the operating and financing activities which are prepared using the indirect method.*

*The reporting currency used for the financial statements is the Indonesian Rupiah (Rp). Unless otherwise stated, all figures presented in the consolidated financial statements are rounded to and stated in millions of Rupiah.*

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK.  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
PERIODE SEMBILAN BULAN YANG BERAKHIR  
PADA TANGGAL-TANGGAL  
30 SEPTEMBER 2009 DAN 2008 (TIDAK DIAUDIT)  
(Disajikan dalam Jutaan Rupiah  
kecuali dinyatakan lain)**

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI (lanjutan)**

**b. Transaksi dengan Pihak-pihak yang Mempunyai Hubungan Istimewa**

Dalam kegiatan usaha normalnya, Bank melakukan transaksi dengan pihak-pihak yang mempunyai hubungan istimewa seperti yang didefinisikan dalam PSAK No. 7 tentang "Pengungkapan Pihak-Pihak yang Mempunyai Hubungan Istimewa".

Jenis transaksi dan saldo yang signifikan dengan pihak-pihak yang mempunyai hubungan istimewa baik yang dilakukan dengan maupun tidak dengan syarat atau kondisi normal, sebagaimana yang dilakukan dengan pihak yang tidak mempunyai hubungan istimewa, diungkapkan pada catatan atas laporan keuangan (catatan 29). Transaksi dengan Badan Usaha Milik Negara, Badan Usaha Milik Daerah dan karyawan, kecuali komisaris, direksi dan karyawan kunci, tidak dikelompokkan sebagai transaksi dengan pihak yang mempunyai hubungan istimewa.

**c. Kas dan Setara Kas**

Untuk tujuan penyajian laporan arus kas, kas dan setara kas terdiri atas kas, giro pada Bank Indonesia dan giro pada bank lain yang tidak dijaminkan atau dibatasi penggunaannya.

Giro pada bank lain disajikan sebesar saldo giro setelah dikurangi dengan penyisihan kerugian.

**d. Giro Wajib Minimum**

Berdasarkan peraturan Bank Indonesia (PBI) No. 6/15/PBI/2004 tertanggal 28 Juni 2004, bank dipersyaratan untuk memiliki GWM, sebesar 5% dari dana pihak ketiga dalam mata uang rupiah dan 3% dari dana pihak ketiga dalam mata uang asing. Disamping itu, bank dipersyaratan untuk memiliki tambahan GWM sebesar persentase tertentu apabila memiliki jumlah dana pihak ketiga melebihi Rp1 triliun sampai dengan jumlah tertentu. Bank Indonesia akan membayar bunga atas tambahan GWM dalam mata uang Rupiah tersebut.

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
NINE MONTHS PERIOD ENDED  
SEPTEMBER 30, 2009 AND 2008 (UNAUDITED)  
(Expressed in Millions of Rupiah  
unless otherwise stated)**

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)**

**b. Transactions with Related Parties**

*In its normal course of business, the Bank enters into transactions with related parties as defined under PSAK No. 7 - "Related Party Disclosures".*

*The nature of significant transaction and balances with related parties, whether or not transacted at normal terms and conditions similar to those non-related parties are disclosed in the notes herein (notes 29). Transactions with state and region-owned entities, and Bank's employees, except for commissioners, directors and key executives or officers, are not considered as transactions with related parties.*

**c. Cash and Cash Equivalent**

*For cash flows presentation purposes, cash and cash equivalents consist of cash, current account with Bank Indonesia and current account with other banks, which are not pledged as collateral or restricted for use.*

*Current accounts with other banks are stated at the outstanding balances less allowance for losses.*

**d. Minimum Reserve Requirement**

*Based on Bank Indonesia's regulation (PBI) No. 6/15/PBI/2004 dated June 28, 2004, banks are required to maintain minimum reserve requirement (GWM) equivalent to 5% of third party funds in Rupiah currency and 3% of third party funds in foreign currency. In addition to the minimum reserve requirement, banks are required to maintain additional reserve requirements at certain percentages in excess of Rp1 trillion up to certain threshold amounts of third party funds in Rupiah currency. Bank Indonesia shall pay interest on the additional reserve requirement in Rupiah.*

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK.  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
PERIODE SEMBILAN BULAN YANG BERAKHIR  
PADA TANGGAL-TANGGAL  
30 SEPTEMBER 2009 DAN 2008 (TIDAK DIAUDIT)  
(Disajikan dalam Jutaan Rupiah  
kecuali dinyatakan lain)**

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI (lanjutan)**

**d. Giro Wajib Minimum (lanjutan)**

Efektif per tanggal 8 September 2005, Peraturan Bank Indonesia (PBI) No. 7/29/PBI/2005 tertanggal 6 September 2005 mempersyaratkan bank untuk memiliki tambahan GWM dalam Rupiah sebesar persentase tertentu berdasarkan besarnya rasio pinjaman yang diberikan terhadap jumlah simpanan dana pihak ketiga (LDR) dalam mata uang Rupiah. Peraturan ini adalah peraturan tambahan atas PBI No. 6/15/PBI/2004 tertanggal 28 Juni 2004 tentang Giro Wajib Minimum.

Pada tahun 2008, Bank Indonesia menerbitkan PBI no.10/19/PBI/2008 tanggal 14 Oktober 2008 tentang Giro Wajib Minimum Bank Umum pada Bank Indonesia dalam Rupiah dan Valuta Asing serta PBI no.10/25/PBI/2008 tentang perubahan atas PBI no.10/19/PBI/2008 tanggal 23 Oktober 2008 tentang Giro Wajib Minimum Bank Umum pada Bank Indonesia dalam Rupiah & Valuta Asing. Peraturan ini mensyaratkan Bank memelihara GWM utama sebesar 5% dari dana pihak ketiga dalam Rupiah dan GWM sekunder sebesar 2,5% dari dana pihak ketiga dalam Rupiah. Pemenuhan GWM sekunder mulai berlaku sejak tanggal 24 Oktober 2009

**e. Penempatan pada Bank Indonesia dan Bank Lain**

Penempatan pada bank lain disajikan sebesar saldo penempatan dikurangi penyisihan kerugian.

Penempatan pada Bank Indonesia (FASBI) disajikan sebesar saldo penempatan dikurangi dengan diskonto yang belum diamortisasi.

**f. Efek-efek**

Sesuai dengan PSAK No. 50 tentang "Akuntansi Investasi Efek Tertentu", efek-efek dinilai sesuai dengan tujuan manajemen pada saat efek-efek tersebut dibeli yaitu sebagai berikut:

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
NINE MONTHS PERIOD ENDED  
SEPTEMBER 30, 2009 AND 2008 (UNAUDITED)  
(Expressed in Millions of Rupiah  
unless otherwise stated)**

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)**

**d. Minimum Reserve Requirement (continued)**

Effective September 8, 2005, Bank Indonesia regulation (PBI) No. 7/29/PBI/2005 dated September 6, 2005 requires banks to maintain additional minimum reserve requirements (GWM) in Rupiah at certain percentage based on the amount of the Bank's loan deposit ratio (LDR). This regulation is an additional requirement to PBI No. 6/15/PBI/2004 dated June 28, 2004 on GWM.

In 2008, Bank Indonesia issued PBI No. 10/19/PBI/2008 dated October 14, 2008 regarding Minimum Reserve Requirement of General Banks at Bank Indonesia in Rupiah and Foreign Currency and PBI No. 10/25/PBI/2008 regarding the Amendment of PBI No. 10/19/PBI/2008 dated October 23, 2008 regarding Minimum Reserve Requirement of General Banks at Bank Indonesia in Rupiah and Foreign Currency. This PBI requires Bank to maintain primary reserve of 5% of third party funds in Rupiah and secondary reserve of 2,5% of third party funds in Rupiah. Secondary reserve should be complied since October 24, 2009.

**e. Placements with Bank Indonesia and Other Banks**

Placements with other banks are stated at the outstanding balance less allowance for possible losses.

Placements with Bank Indonesia (FASBI) are stated at the outstanding balance less unamortized discount.

**f. Securities**

Securities are classified based on management intention at purchase date in accordance with PSAK No. 50 - "Accounting for Certain Investments in Securities". Classifications are as follows:

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK.  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
PERIODE SEMBILAN BULAN YANG BERAKHIR  
PADA TANGGAL-TANGGAL  
30 SEPTEMBER 2009 DAN 2008 (TIDAK DIAUDIT)  
(Disajikan dalam Jutaan Rupiah  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
NINE MONTHS PERIOD ENDED  
SEPTEMBER 30, 2009 AND 2008 (UNAUDITED)  
(Expressed in Millions of Rupiah  
unless otherwise stated)**

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI (lanjutan)**

**f. Efek-efek (lanjutan)**

- Efek yang dibeli dengan tujuan untuk dimiliki hingga jatuh tempo ("held to maturity") disajikan sebesar biaya perolehannya yang telah disesuaikan dengan premi dan/atau diskonto yang belum diamortisasi. Premi dan diskonto diamortisasi dengan menggunakan metode garis lurus. Bila terdapat kemungkinan akan terjadi penurunan nilai wajar di bawah biaya perolehannya (termasuk amortisasi premi dan/atau diskonto) yang sifatnya permanen, maka biaya perolehan efek yang bersangkutan akan diturunkan ke nilai wajarnya, dan penurunan nilai ini dibebankan sebagai rugi pada periode berjalan.
- Efek yang tersedia untuk dijual ("available-for-sale") disajikan sebesar nilai wajarnya. Keuntungan atau kerugian yang belum direalisasi yang disebabkan oleh kenaikan atau penurunan nilai wajarnya, setelah dikurangi dengan penerapan pajak penghasilan tangguhan, diakui dan dicatat sebagai komponen ekuitas. Selisih antara harga jual dan nilai tercatat dari efek-efek jenis ini diakui sebagai keuntungan atau kerugian pada periode efek tersebut dijual. Keuntungan atau kerugian yang belum direalisasi dari efek-efek tersedia dijual, setelah dikurangi dengan penerapan pajak penghasilan tangguhan, yang tercatat dalam ekuitas diakui sebagai penghasilan atau beban pada saat surat berharga tersebut dijual.
- Efek yang dibeli dengan tujuan untuk diperdagangkan ("trading") disajikan sebesar nilai wajarnya. Keuntungan atau kerugian yang belum direalisasi yang disebabkan oleh kenaikan atau penurunan nilai wajar disajikan dalam laporan laba rugi periode yang bersangkutan. Pada saat penjualan portofolio efek yang diperdagangkan, perbedaan antara harga jual dengan nilai wajar per buku diakui sebagai keuntungan atau kerugian yang terealisasi.

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)**

**f. Securities (continued)**

- *Investments in held-to-maturity securities are stated at cost, adjusted for unamortized premium or discount. Premium and discount are amortized using the straight-line method. If there is probability that the cost (including amortization of premium and/or discount) of such securities will not be fully recovered, a permanent decline in value is considered to have occurred and the related security is written down to its fair value. Any such write-down is recognized as loss in the current period.*
- *Investments available-for-sale securities are stated at fair value. Unrealized gains or losses from the increase or decrease in fair value, net of applicable deferred income tax, are recognized and presented as an equity component. The difference between the selling price and the carrying value of the securities is recognized as income or expense of the period when realized. The unrealized gains or losses, net of applicable deferred income tax, of the available-for-sale securities recorded in equity are recognized as income or expense upon sale of the securities.*
- *Investments in trading securities are stated at fair value. The unrealized gains or losses resulting from the increase or decrease in fair value are recognized in the current period's statement of income. Upon sale of trading portfolio securities, the difference between selling price and fair value per books is recognized as a realized gain or loss on sale.*

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK.  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
PERIODE SEMBILAN BULAN YANG BERAKHIR  
PADA TANGGAL-TANGGAL  
30 SEPTEMBER 2009 DAN 2008 (TIDAK DIAUDIT)  
(Disajikan dalam Jutaan Rupiah  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
NINE MONTHS PERIOD ENDED  
SEPTEMBER 30, 2009 AND 2008 (UNAUDITED)  
(Expressed in Millions of Rupiah  
unless otherwise stated)**

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI (lanjutan)**

**f. Efek-efek (lanjutan)**

Untuk efek-efek yang telah secara aktif diperdagangkan di pasar keuangan yang terorganisasi, nilai wajar pada umumnya ditentukan dengan mengacu pada harga penawaran pasar yang terjadi di bursa efek pada tanggal neraca. Untuk efek-efek yang tidak mempunyai harga pasar, estimasi atas nilai wajar efek-efek ditetapkan dengan mengacu pada nilai wajar instrumen lain yang memiliki substansi yang sama atau dihitung berdasarkan arus kas yang diharapkan dari aktiva bersih efek-efek tersebut.

Penyisihan kerugian disajikan sebagai pengurang dari saldo efek-efek.

**g. Kredit yang Diberikan dan Pembiayaan/  
Piutang Shariah**

Kredit yang diberikan dinyatakan dan disajikan sebesar saldo kredit setelah dikurangi dengan penyisihan penghapusan kredit.

Kredit program pemerintah (kredit kelolaan) dan perjanjian penerusan kredit (*channeling*) diakui sebesar porsi kredit yang risikonya ditanggung oleh Bank.

Pembiayaan / piutang berdasarkan prinsip syariah adalah penyediaan uang atau tagihan yang dapat disamakan dengan itu, berdasarkan prinsip jual beli dan bagi hasil antara Bank dengan pihak lain selama jangka waktu tertentu. Pembiayaan / piutang tersebut meliputi piutang murabahah, pembiayaan mudharabah dan piutang qardh

Berdasarkan Surat Keputusan Bank Indonesia No. 31/147/KEP/DIR tanggal 12 November 1998 dan peraturan Bank Indonesia No. 7/2/PBI/2005 tanggal 20 Januari 2005 masing-masing tentang "Kualitas Aktiva Produktif" dan "Penilaian Kualitas Aktiva", penggolongan kredit yang diberikan diklasifikasikan menjadi 5 (lima) kelompok yaitu lancar, dalam perhatian khusus, kurang lancar, diragukan dan macet.

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)**

**f. Securities (continued)**

For securities which are actively traded in organized financial markets, the fair value is generally determined by reference to quoted market bid prices by the stock exchanges at the balance sheet date. For securities where there is no quoted market price, a reasonable estimate of the fair value is determined by reference to the current market value of another instrument which is substantially the same or is calculated based on the expected cash flows of the underlying net asset base of securities.

Allowance for possible losses is presented as deductions from the outstanding balance of the securities.

**g. Loans and Sharia Financing/Receivable**

Loans are stated at their outstanding balance net of allowance for possible losses.

Loan programs from the Government and channeling loans are stated at their outstanding balance in accordance with the risk portion of the Bank.

Sharia financing/receivables are receivables from providing funds or other similar form of receivables arising from transactions carried out based on the sale and purchase arrangement and profit sharing between the Bank and borrower for a certain period of time. The financing/receivables consist of murabahah receivables, mudharabah financing and qardh receivables.

Based on Bank Indonesia decree No. 31/147/KEP/DIR dated November 12, 1998 and Bank Indonesia regulation No. 7/2/PBI/2005 dated January 20, 2005 concerning "Earning Assets Quality for Bank" and "Assessment of Assets Quality", respectively, the quality of loans is classified into five categories: current, special mention, sub-standard, doubtful and loss.

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK.  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
PERIODE SEMBILAN BULAN YANG BERAKHIR  
PADA TANGGAL-TANGGAL  
30 SEPTEMBER 2009 DAN 2008 (TIDAK DIAUDIT)  
(Disajikan dalam Jutaan Rupiah  
kecuali dinyatakan lain)**

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI (lanjutan)**

**h. Penyisihan Penghapusan Aktiva Produktif dan Non-Produktif, dan Estimasi Kerugian atas Komitmen dan Kontinjenji**

Aktiva produktif terdiri atas giro pada bank lain, penempatan pada Bank Indonesia dan bank lain, efek-efek, kredit, penyertaan saham dan komitmen dan kontinjenji yang memiliki risiko kredit seperti bank garansi.

Aktiva non-produktif adalah aktiva yang memiliki potensi kerugian, antara lain dalam bentuk Agunan Yang Diambil Alih (AYDA), properti terbengkalai, rekening antar kantor dan akun suspense.

Perusahaan membentuk penyisihan kerugian penghapusan atas aktiva produktif dan non-produktif berdasarkan hasil penelaahan manajemen terhadap kualitas dari masing-masing aktiva produktif dan aktiva non-produktif pada tanggal neraca. Sejak tahun 2005, dalam penentuan penyisihan kerugian penghapusan dan kualitas aktiva, Bank menerapkan Peraturan Bank Indonesia (PBI) No. 7/2/PBI/2005 tanggal 20 Januari 2005, yang mana pasal-pasal tertentu telah diubah dengan PBI No. 8/2/PBI/2006 tanggal 30 Januari 2006 dan PBI No. 9/6/PBI/2007 tanggal 30 Maret 2007.

PBI No. 7/2/PBI/2005 mulai berlaku pada tanggal ditetapkannya dan diterapkan oleh Bank secara prospektif, kecuali untuk penerapan kualitas untuk agunan yang diambil alih, properti terbengkalai, rekening antar kantor dan suspense accounts yang berlaku efektif mulai 1 Januari 2006.

Penyisihan kerugian penghapusan aktiva produktif dan aktiva non-produktif tersebut ditentukan berdasarkan 5 (lima) kategori sebagai berikut:

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
NINE MONTHS PERIOD ENDED  
SEPTEMBER 30, 2009 AND 2008 (UNAUDITED)  
(Expressed in Millions of Rupiah  
unless otherwise stated)**

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)**

**h. Allowance for Possible Losses on Earning and Non-Earning Assets, and Estimated Loses on Commitments and Contingencies**

Earning assets consist of current accounts with other banks, placements with Bank Indonesia and other banks, securities, loans, investments and commitment and contingent bearing credit risk such as bank guarantees.

Non-earning assets are assets that have potential loss such as foreclosed asset, abandoned property, interbranch account and suspense account.

Allowance for possible losses on earning and non-earning assets are provided based on management's review of the collectibility of earning assets at the balance sheet date. Beginning in 2005, in determining the allowance and asset quality rating, Bank applies Bank Indonesia Regulation (PBI) No. 7/2/PBI/2005 dated January 20, 2005, certain provisions of which have been amended by PBI No. 8/2/PBI/2006 dated January 30, 2006 and PBI No. 9/6/PBI/2007 dated March 30, 2007.

PBI No. 7/2/PBI/2005 became effective on the date of its enactment and is applied by Bank prospectively, except for classification of quality of foreclosed properties, abandoned properties, inter-office accounts, and suspense accounts which became effective on January 1, 2006.

The allowance for losses on earning assets and non-earning assets is determined based on the following 5 (five) categories:

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK.**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
**PERIODE SEMBILAN BULAN YANG BERAKHIR**  
**PADA TANGGAL-TANGGAL**  
**30 SEPTEMBER 2009 DAN 2008 (TIDAK DIAUDIT)**  
**(Disajikan dalam Jutaan Rupiah**  
**kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
**NINE MONTHS PERIOD ENDED**  
**SEPTEMBER 30, 2009 AND 2008 (UNAUDITED)**  
*(Expressed in Millions of Rupiah  
unless otherwise stated)*

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI (lanjutan)**

**h. Penyisihan Penghapusan Aktiva Produktif dan Non-Produktif, dan Estimasi Kerugian atas Komitmen dan Kontijensi (lanjutan)**

Klasifikasi/ Classification
Lancar *)/Current *)
Dalam perhatian khusus/Special mention
Kurang lancar/Substandard
Diragukan/Doubtful
Macet/Loss

\*) Tidak termasuk Sertifikat bank Indonesia (SBI), Penempatan pada Bank Indonesia, Obligasi Pemerintah dan aktiva produktif yang dijamin dengan agunan tunai

Percentase penyisihan kerugian penghapusan aktiva di atas diterapkan terhadap saldo aktiva produktif setelah dikurangi dengan nilai agunan sesuai dengan peraturan Bank Indonesia, kecuali untuk aktiva produktif yang diklasifikasikan lancar dan tidak dijamin atau yang dijamin dengan agunan non-tunai, dimana persentase penyisihan kerugian penghapusan aktiva diterapkan terhadap saldo aktiva produktif yang bersangkutan.

Sejak 2007, Bank membentuk penyisihan kerugian penghapusan kredit yang diberikan yang pada umumnya melebihi jumlah minimum yang dipersyaratkan Bank Indonesia. Tambahan penyisihan kerugian penghapusan yang dibentuk tersebut terutama terkait dengan kerugian karena adanya risiko operasional.

Penyisihan kerugian penghapusan untuk komitmen dan kontijensi yang dibentuk disajikan sebagai kewajiban pada neraca dalam akun "Estimasi Kerugian Komitmen dan Kontijensi".

Aktiva produktif dengan kolektibilitas lancar dan dalam perhatian khusus, sesuai dengan peraturan Bank Indonesia, digolongkan sebagai aktiva produktif tidak bermasalah. Sedangkan untuk aktiva produktif dengan kolektibilitas kurang lancar, diragukan dan macet digolongkan sebagai aktiva produktif bermasalah.

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)**

**h. Allowance for Possible Losses on Earning and Non-Earning Assets, and Estimated Loses on Commitments and Contingencies (continued)**

Klasifikasi/ Classification	Percentase penyisihan penghapusan aktiva/ Percentage of allowance for losses
Lancar *)/Current *)	Minimum/Minimum 1,00%
Dalam perhatian khusus/Special mention	Minimum/Minimum 5,00%
Kurang lancar/Substandard	Minimum/Minimum 15,00%
Diragukan/Doubtful	Minimum/Minimum 50,00%
Macet/Loss	100,00%

\*) Excluding certificate of Bank Indonesia (SBI), placements with Bank Indonesia, Government Bonds and earning assets secured by cash collateral.

The above percentages are applied to earning assets less the collateral value, in accordance with the regulation of Bank Indonesia, except for earning assets categorized as current secured or unsecured by non cash collateral, where the rate is applied directly to the outstanding balance of the earning assets and commitments and contingencies.

Since 2007, the Bank has maintained an allowance for possible losses on loans that in most cases exceed Bank Indonesia's minimum allowance requirements. The additional allowance for possible losses maintained by the Bank primarily related to losses arising from operational risks.

Allowance for losses on commitments and contingencies is presented as a liability ("Estimated Losses on Commitments and Contingencies") in the balance sheet.

Earning assets classified as current and special mention, in accordance with Bank Indonesia regulations, are considered performing. Non-performing earning assets consist of assets classified as substandard, doubtful and loss.

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK.**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
**PERIODE SEMBILAN BULAN YANG BERAKHIR**  
**PADA TANGGAL-TANGGAL**  
**30 SEPTEMBER 2009 DAN 2008 (TIDAK DIAUDIT)**  
**(Disajikan dalam Jutaan Rupiah**  
**kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
**NINE MONTHS PERIOD ENDED**  
**SEPTEMBER 30, 2009 AND 2008 (UNAUDITED)**  
*(Expressed in Millions of Rupiah  
unless otherwise stated)*

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI (lanjutan)**

**h. Penyisihan Penghapusan Aktiva Produktif dan Non-Produktif, dan Estimasi Kerugian atas Komitmen dan Kontinjenensi (lanjutan)**

Penghapusan saldo aktiva produktif dan non-produktif dibebankan ke masing-masing penyisihan penghapusan pada saat manajemen berkeyakinan bahwa aktiva tersebut harus dihapusbukukan karena tidak lagi dapat tertagih.

Penerimaan kembali aktiva produktif dan non-produktif yang telah dihapusbukukan dicatat sebagai penambahan penyisihan penghapusan dalam periode terjadinya penerimaan kembali.

**i. Aktiva Tetap dan Penyusutan**

Aktiva tetap dinyatakan sebesar biaya perolehannya.

Aktiva tetap, selain tanah, disusutkan selama taksiran masa manfaat ekonomis aktiva tetap dengan metode sebagai berikut:

- Gedung dan piranti lunak disusutkan dengan menggunakan metode garis lurus (*straight-line method*).
- Aktiva tetap lainnya disusutkan dengan menggunakan metode saldo menurun ganda (*double declining method*).

Taksiran masa manfaat ekonomis aktiva tetap adalah sebagai berikut:

		Tahun/Years	
Gedung		20	Buildings
Golongan I:			Class I:
Kendaraan bermotor	4 - 8		Vehicles
Perlengkapan kantor	4		Office equipment
		Tahun/Years	
Golongan II:			Class II:
Kendaraan bermotor	8		Vehicles
Perlengkapan kantor	8		Office equipment
Kendaraan bermotor - program kepemilikan kendaraan bermotor karyawan	5		Vehicles - Car Ownership Program
Piranti lunak	4		Software

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)**

**h. Allowance for Possible Losses on Earning and Non-Earning Assets, and Estimated Losses on Commitments and Contingencies (continued)**

*The outstanding balance of earning and non-earning assets is written-off against the respective allowance for possible losses when the management believes that the assets are determined to be definitely uncollectible.*

*Recovery of earning and non-earning assets for previously written off assets is credited to allowance for possible losses in the period they were recovered.*

**i. Fixed Assets and Depreciation**

*Fixed assets are stated at cost.*

*Fixed assets, except land, are depreciated over their expected useful lives using the following depreciation methods:*

- *Building and software is depreciated using the straight-line method.*
- *Other fixed assets are depreciated using the double declining method.*

*The expected useful lives of fixed assets are as follows:*

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK.  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
PERIODE SEMBILAN BULAN YANG BERAKHIR  
PADA TANGGAL-TANGGAL  
30 SEPTEMBER 2009 DAN 2008 (TIDAK DIAUDIT)  
(Disajikan dalam Jutaan Rupiah  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
NINE MONTHS PERIOD ENDED  
SEPTEMBER 30, 2009 AND 2008 (UNAUDITED)  
(Expressed in Millions of Rupiah  
unless otherwise stated)**

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI (lanjutan)**

**i. Aktiva Tetap dan Penyusutan (lanjutan)**

Tahun/Years		
Gedung	20	Buildings
Golongan I:		Class I:
Kendaraan bermotor	4 - 8	Vehicles
Perlengkapan kantor	4	Office equipment

Tanah dicatat berdasarkan biaya perolehannya dan tidak disusutkan.

Bila nilai tercatat suatu aktiva melebihi taksiran jumlah yang dapat diperoleh kembali (*estimated recoverable amount*) maka nilai tercatat tersebut diturunkan ke jumlah yang dapat diperoleh kembali tersebut, yang ditentukan sebagai nilai tertinggi antara harga jual bersih dan nilai pakai.

Biaya pemeliharaan dan perbaikan dibebankan langsung ke perhitungan laba rugi pada saat terjadinya. Pengeluaran yang memperpanjang masa manfaat ekonomis aktiva tetap dikapitalisasi dan disusutkan.

Aktiva tetap yang sudah tidak digunakan lagi atau yang telah dijual dikeluarkan dari akun aktiva tetap dan laba atau rugi yang terjadi diakui pada laporan laba rugi periode berjalan.

Akumulasi biaya konstruksi aktiva tetap dikapitalisasi dan dicatat sebagai "Aktiva dalam Penyelesaian". Biaya tersebut direklasifikasi ke aktiva tetap pada saat proses konstruksi atau pemasangan selesai.

**j. Agunan yang Diambil Alih**

Agunan yang diambil alih disajikan dalam akun "Aktiva Lain-lain".

Agunan yang diambil alih diakui sebesar nilai realisasi bersih. Nilai realisasi bersih adalah nilai wajar agunan yang diambil alih setelah dikurangi dengan estimasi biaya untuk menjual agunan tersebut. Selisih lebih saldo kredit di atas nilai realisasi bersih agunan yang diambil alih dibebankan ke dalam akun penyisihan penghapusan aktiva.

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)**

**i. Fixed Assets and Depreciation (continued)**

*Land is stated at cost and is not depreciated.*

*When the carrying amount of an asset exceeds its estimated recoverable amount, the asset is written down to its estimated recoverable amount, which is determined as the higher of net selling price or value in use.*

*The cost of repairs and maintenance is charged to operations as incurred. Major expenditures which extend the future life of assets are capitalised and depreciated.*

*When assets are retired or otherwise disposed of, their cost and the related accumulated depreciation are removed from the accounts and any resulting gain or loss is recognized in the current statement of income.*

*The accumulated costs of construction of fixed assets are capitalized and recognized as "Assets Under Construction". These costs are reclassified to the fixed assets account when the construction or installation is completed.*

**j. Foreclosed Assets**

*Foreclosed assets are presented in the "Other Assets" account.*

*Foreclosed assets are stated at net realizable value. Net realizable value is the fair value of the foreclosed assets less estimated costs of liquidating the assets. The excess of loan outstanding balance over the net realizable value of the foreclosed asset is charged to allowance for possible losses.*

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK.  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
PERIODE SEMBILAN BULAN YANG BERAKHIR  
PADA TANGGAL-TANGGAL  
30 SEPTEMBER 2009 DAN 2008 (TIDAK DIAUDIT)  
(Disajikan dalam Jutaan Rupiah  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
NINE MONTHS PERIOD ENDED  
SEPTEMBER 30, 2009 AND 2008 (UNAUDITED)  
(Expressed in Millions of Rupiah  
unless otherwise stated)**

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI (lanjutan)**

**j. Agunan yang Diambil Alih (lanjutan)**

Selisih antara nilai agunan yang diambil alih dan hasil penjualannya diakui sebagai keuntungan atau kerugian pada saat penjualan.

Apabila nilai tercatat agunan yang diambil alih lebih besar dari nilai yang dapat diperoleh kembali, nilai tercatat aktiva diturunkan menjadi sebesar nilai yang dapat diperoleh kembali.

**k. Kewajiban Segera**

Kewajiban segera merupakan kewajiban Bank yang harus segera dibayarkan kepada pihak lain berdasarkan kontrak atau perintah dari pihak yang mempunyai kewenangan untuk itu. Kewajiban segera dinyatakan sebesar nilai kewajiban Bank.

**I. Simpanan**

Giro dinyatakan sebesar nilai kewajiban kepada pemilik giro.

Tabungan dinyatakan sebesar nilai kewajiban kepada pemilik tabungan.

Deposito berjangka dinyatakan sebesar nilai nominal sesuai dengan perjanjian antara Bank dan pemegang deposito berjangka.

**m. Program Manfaat Karyawan**

Imbalan kerja jangka pendek

Imbalan kerja jangka pendek seperti upah, iuran jaminan sosial, cuti jangka pendek, bonus dan imbalan non-moneter lainnya diakui selama periode jasa diberikan. Imbalan kerja jangka pendek dihitung sebesar jumlah yang tidak didiskontokan.

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)**

**j. Foreclosed Assets (continued)**

*The difference between the value of the foreclosed asset and the proceeds from the sale of such asset is recorded as a gain or loss in the period the asset is sold.*

*When the carrying amount of the foreclosed asset is greater than its estimated recoverable amount, it is written down to its recoverable amount.*

**k. Liabilities Immediately Payable**

*Liabilities immediately payable represent obligations to third parties based on contract or order by those having authority that have to be settled immediately or predetermined in advance. These are stated at the amount payable by the Bank.*

**l. Deposits**

*Demand deposits are stated at the amount payable to depositors.*

*Savings deposits are stated at the amount due to the savings account holders.*

*Time deposits are stated at their nominal amounts set forth in the agreements between Bank and the time deposit holders.*

**m. Employee Service Entitlements**

Short-term employee benefits

*Short-term employee benefits such as wages, social security contributions, short-term compensated leave, bonuses and other non-monetary benefits are recognized during the period when services have been rendered. Short-term employee benefits are measured using undiscounted amounts.*

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK.  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
PERIODE SEMBILAN BULAN YANG BERAKHIR  
PADA TANGGAL-TANGGAL  
30 SEPTEMBER 2009 DAN 2008 (TIDAK DIAUDIT)  
(Disajikan dalam Jutaan Rupiah  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
NINE MONTHS PERIOD ENDED  
SEPTEMBER 30, 2009 AND 2008 (UNAUDITED)  
(Expressed in Millions of Rupiah  
unless otherwise stated)**

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI (lanjutan)**

**m. Program Manfaat Karyawan (lanjutan)**

Imbalan pasca-kerja dan imbalan kerja jangka panjang lainnya

Imbalan pasca-kerja dan imbalan kerja jangka panjang lainnya seperti cuti panjang dan penghargaan dicadangkan dan diakui sebagai biaya ketika jasa telah diberikan oleh pegawai yang menjadi peserta program pensiun Bank. Imbalan kerja ditentukan berdasarkan peraturan Bank dan telah sesuai persyaratan minimum Undang-undang Tenaga Kerja No. 13/2003.

Imbalan pasca-kerja dan imbalan kerja jangka panjang lainnya secara aktuaria ditentukan berdasarkan metode *projected unit credit*. Perkiraan kewajiban imbalan pasca-kerja pada tanggal neraca merupakan nilai kini imbalan pasti pada tanggal neraca, disesuaikan dengan keuntungan/kerugian aktuaria yang tidak diakui, biaya jasa masa lalu yang belum diakui, biaya pemutusan kontrak kerja dan keuntungan/kerugian kurtailmen.

Biaya imbalan pasca-kerja yang diakui selama periode berjalan terdiri dari biaya jasa kini, bunga atas kewajiban, keuntungan dan kerugian aktuaria dan biaya jasa lalu dikurangi dengan iuran pegawai.

Keuntungan dan kerugian aktuaria dari penyesuaian dan perubahan asumsi aktuaria sebagai kelebihan atas nilai yang lebih tinggi antara 10% dari nilai wajar aktiva program atau 10% dari nilai kini kewajiban imbalan pasti pada awal periode diamortisasi dan diakui sebagai biaya atau keuntungan selama perkiraan rata-rata sisa tahun jasa pegawai yang masuk program pensiun Bank.

Biaya imbalan masa lalu diakui sebagai biaya kecuali untuk biaya jasa masa lalu yang belum diakui yang diamortisasi dan diakui sebagai biaya selama periode hak.

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)**

**m. Employee Service Entitlements (continued)**

Post-employment benefit plan and other long-term employee benefits

Post-employment benefits and other long-term employee benefits such as long service leave and awards are accrued and recognized as expense when services have been rendered by qualified employees. The benefits are determined based on the Bank's regulations and in accordance with the minimum requirements of Labor Law No. 13/2003.

The post-employment benefits and other long-term employee benefits are actuarially determined using the Projected Unit Credit Method. The estimated liability under post-employment benefits at balance sheet date represents the present value of the defined benefits obligation at balance sheet date, adjusted for unrecognized actuarial gains or losses, non-vested past service costs, termination costs and curtailment gain/loss.

The post-employment benefits expense recognized during the period consists of current service cost, interest on obligation, actuarial gains or losses and past service costs, and reduced by employees' contributions.

Actuarial gains or losses arising from experience adjustments and changes in actuarial assumptions in excess of value greater of 10% of the fair value of plan assets or 10% of the present value of the defined benefit obligations at the beginning of the period are amortized and recognized as expense or gain over the expected average remaining service years of qualified employees.

Past service costs are recognized immediately as expense except for non-vested past service costs which are amortized and recognized as expense over the vesting period.

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK.  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
PERIODE SEMBILAN BULAN YANG BERAKHIR  
PADA TANGGAL-TANGGAL  
30 SEPTEMBER 2009 DAN 2008 (TIDAK DIAUDIT)  
(Disajikan dalam Jutaan Rupiah  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
NINE MONTHS PERIOD ENDED  
SEPTEMBER 30, 2009 AND 2008 (UNAUDITED)  
(Expressed in Millions of Rupiah  
unless otherwise stated)**

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI (lanjutan)**

**m. Program Manfaat Karyawan (lanjutan)**

Biaya pemutusan kontrak kerja dan keuntungan/kerugian kurtailmen diakui pada periode Bank menunjukkan komitmennya untuk mengurangi secara signifikan jumlah pekerja yang ditanggung oleh program, atau mengubah ketentuan dalam program imbalan pasti yang menyebabkan bagian yang material dari jasa masa depan pekerja tidak lagi memberikan imbalan atau memberikan imbalan yang lebih rendah.

**n. Pendapatan dan Beban Bunga**

Pendapatan dan beban bunga diakui secara akrual. Pendapatan bunga atas kredit yang diberikan dan aktiva produktif lainnya yang telah diklasifikasikan sebagai kredit bermasalah diakui pada saat bunga tersebut diterima (berbasis kas).

Pada saat kredit yang diberikan dan aktiva produktif lainnya diklasifikasikan sebagai bermasalah, bunga yang telah diakui tetapi belum tertagih akan dibatalkan pengakuannya dan dilaporkan sebagai tagihan kontinjenji dalam rekening administratif.

Seluruh penerimaan pembayaran atas kredit yang diberikan yang diklasifikasikan sebagai diragukan dan macet dipergunakan terlebih dahulu untuk mengurangi pokok kredit yang diberikan. Kelebihan penerimaan dari pokok kredit yang diberikan diakui sebagai pendapatan bunga dalam laporan laba rugi.

**n. Pendapatan dan Beban Bunga**

Pendapatan provisi dan komisi yang jumlahnya signifikan yang berkaitan langsung maupun tidak langsung dengan kegiatan perkreditan diperlakukan sebagai pendapatan yang ditangguhkan dan diamortisasi dengan menggunakan metode garis lurus sesuai dengan jangka waktu kredit yang bersangkutan.

Provisi dan komisi lainnya diakui sebagai pendapatan pada saat terjadinya transaksi.

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)**

**m. Employee Service Entitlements (continued)**

*Termination costs and curtailment gain/loss are recognized in the period when Bank is demonstrably committed to make a material reduction in the number of employees covered by a plan, or amends the term of defined benefit plan such that a material element of future service by current employee will no longer qualify for benefits, or will qualify only for reduced benefits.*

**n. Interest Income and Interest Expense**

*Interest revenues and expenses are recognized on accrual basis, except for interest revenues on loans and other earning assets which are classified as non-performing is recognized only to the extent that interest is received in cash (cash basis).*

*When a loan and other earning assets is classified as non-performing, any interest income previously recognized and accrued but not yet collected is reversed against interest income and are recorded as contingent receivables in the administrative accounts.*

*Cash payments received from loans which are classified as doubtful and loss are first applied as reduction of loan principal. Any excess of payments received over loan principal on these loans is recognized as interest income in the statements of income.*

**n. Interest Income and Interest Expense**

*Significant fees and commission income, which are directly or indirectly related to loans are recognized as deferred income, and are amortized using straight line method over the term of the underlying loans.*

*Other fees and commissions are recognized as income when earned at the transaction date.*

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK.  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
PERIODE SEMBILAN BULAN YANG BERAKHIR  
PADA TANGGAL-TANGGAL  
30 SEPTEMBER 2009 DAN 2008 (TIDAK DIAUDIT)  
(Disajikan dalam Jutaan Rupiah  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
NINE MONTHS PERIOD ENDED  
SEPTEMBER 30, 2009 AND 2008 (UNAUDITED)  
(Expressed in Millions of Rupiah  
unless otherwise stated)**

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI (lanjutan)**

**o. Pendapatan Operasional Lainnya**

Pendapatan Operasional Lainnya terutama terdiri dari Pendapatan Komisi Asuransi yang diperoleh dari PT Asuransi Jiwasraya atas jasa-jasa Bank dalam menghimpun premi asuransi dari debitur dan Pendapatan Administrasi Kredit yang dipotong langsung dari plafon pinjaman debitur.

Komisi asuransi dan potongan administrasi kredit diakui sebagai pendapatan pada saat terjadinya transaksi.

**p. Pajak Penghasilan Badan**

Bank menerapkan metode kewajiban dalam menentukan beban pajak penghasilannya. Menurut metode ini, aktiva dan hutang pajak tangguhan diakui untuk semua perbedaan temporer antara nilai aktiva dan kewajiban yang tercatat di neraca dengan dasar pengenaan pajak atas aktiva dan kewajiban tersebut. Metode ini juga mensyaratkan adanya pengakuan terhadap manfaat pajak masa mendatang (*future tax benefits*) apabila besar kemungkinan bahwa manfaat tersebut dapat direalisasikan di masa yang akan datang.

Aktiva dan kewajiban pajak tangguhan dihitung dengan menggunakan tarif pajak yang diharapkan akan diberlakukan pada saat aktiva tersebut direalisasikan atau kewajiban tersebut diselesaikan, berdasarkan tarif pajak (dan peraturan-peraturan pajak) yang berlaku atau secara substansi telah berlaku pada tanggal neraca. Aktiva pajak tangguhan disajikan di neraca setelah dikurangi dengan kewajiban pajak tangguhan.

Koreksi atas kewajiban pajak diakui pada saat surat ketetapan pajak diterima, atau apabila diajukan keberatan dan atau banding, maka koreksi diakui pada saat keputusan atas keberatan dan atau banding tersebut diterima.

Beban pajak badan kini ditentukan berdasarkan estimasi penghasilan kena pajak untuk periode berjalan dan dihitung dengan menggunakan tarif pajak yang berlaku.

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)**

**o. Other Operating Income**

*Other Operating Income primarily consists of Insurance Commission Income from PT Asuransi Jiwasraya for the Bank's services in collecting insurance premium from debtors and Loan Administration Income that is directly deducted from the debtors' loan limit.*

*Insurance commission and loan administration income are recognized as income when earned at the transaction date.*

**p. Corporate Income Tax**

*The Bank applies the liability method to determine its corporate income tax expense. Under the liability method, deferred tax assets and liabilities are recognized for temporary differences between the financial and tax bases of assets and liabilities at each reporting date. This method also requires the recognition of future tax benefits, to the extent that realization of such benefits is probable.*

*Deferred tax assets and liabilities are measured at the tax rates that are expected to apply to the period when the assets are realized or the liability is settled, based on tax rates (and tax law) that have been enacted or substantively enacted at the balance sheet date. Deferred tax assets are presented net of deferred tax liabilities in the balance sheet.*

*Amendments to tax obligations are recorded when an assessment is received or, if appealed against, when the result of the appeal is determined.*

*Current corporate income tax expense is determined based on the estimated taxable income for the period and computed using prevailing tax rates.*

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK.  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
PERIODE SEMBILAN BULAN YANG BERAKHIR  
PADA TANGGAL-TANGGAL  
30 SEPTEMBER 2009 DAN 2008 (TIDAK DIAUDIT)  
(Disajikan dalam Jutaan Rupiah  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
NINE MONTHS PERIOD ENDED  
SEPTEMBER 30, 2009 AND 2008 (UNAUDITED)  
(Expressed in Millions of Rupiah  
unless otherwise stated)**

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI (lanjutan)**

**q. Informasi Segmen**

Informasi segmen disusun sesuai dengan kebijakan akuntansi yang dianut dalam penyusunan dan penyajian laporan keuangan Bank. Bank menyajikan informasi pelaporan segmen berdasarkan wilayah geografis.

Segmen geografis adalah komponen Bank yang menghasilkan jasa dalam lingkungan (wilayah) ekonomi tertentu dan komponen ini memiliki risiko dan imbalan yang berbeda dengan risiko dan imbalan pada lingkungan (wilayah) ekonomi yang lain.

**r. Laba Bersih per Saham Dasar**

Laba bersih per saham dasar dihitung dengan membagi laba bersih dengan jumlah rata-rata tertimbang saham biasa yang beredar selama periode berjalan.

**s. Penggunaan Estimasi**

Penyusunan laporan keuangan sesuai dengan prinsip akuntansi yang berlaku umum mengharuskan manajemen membuat estimasi dan asumsi yang mempengaruhi aktiva, kewajiban, komitmen dan kontinjenji yang dilaporkan. Karena adanya unsur ketidakpastian yang melekat dalam melakukan estimasi sehingga dapat menyebabkan jumlah sesungguhnya yang dilaporkan pada periode yang akan datang berbeda dengan jumlah yang diestimasikan.

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)**

**q. Segment Information**

*Segment information is prepared using the accounting policies adopted for preparing and presenting the Bank's financial statements. The Bank presents financial information based on geographical segment.*

*A geographical segment is a distinguishable component of the Bank that is engaged in providing services within a particular economic environment and that is subject to risks and returns that are different from those operating in other economic environments.*

**r. Basic Earnings per Share**

*Basic earnings per share are computed by dividing net income by the total weighted average outstanding common shares during the period.*

**s. Use of Estimates**

*The preparation of the financial statements in conformity with generally accepted accounting principles requires management to make estimations and assumptions that affect the assets, liabilities, commitments and contingencies reported therein. Due to the inherent uncertainty in making estimates, actual results reported in future periods may be based on amounts which differ from those estimates.*

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK.**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
**PERIODE SEMBILAN BULAN YANG BERAKHIR**  
**PADA TANGGAL-TANGGAL**  
**30 SEPTEMBER 2009 DAN 2008 (TIDAK DIAUDIT)**  
**(Disajikan dalam Jutaan Rupiah**  
**kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
**NINE MONTHS PERIOD ENDED**  
**SEPTEMBER 30, 2009 AND 2008 (UNAUDITED)**  
*(Expressed in Millions of Rupiah  
unless otherwise stated)*

**3. KAS**

Kas yang dimiliki seluruhnya dalam mata uang Rupiah. Per 30 September 2009 dan 2008 adalah masing-masing sebesar Rp377.126 dan Rp118.349

**4. GIRO PADA BANK INDONESIA**

Saldo giro pada Bank Indonesia merupakan giro yang harus ditempatkan di Bank Indonesia untuk memenuhi persyaratan Giro Wajib Minimum (GWM) yang diharuskan oleh Bank Indonesia yang masing-masing sebesar 5% dan 7% per 30 September 2009 dan 2008 dari dana pihak ketiga (DPK) dalam Rupiah. Posisi GWM Bank dalam mata uang Rupiah per tanggal-tanggal 30 September 2009 dan 2008 adalah 5,05% dan 8,10%. Seluruh Giro pada Bank Indonesia adalah dalam mata uang Rupiah.

**5. GIRO PADA BANK LAIN**

Seluruh giro pada bank lain adalah dalam mata uang Rupiah dan ditempatkan pada pihak ketiga, dan terdiri atas:

	<b>30 September/ September 30, 2009</b>	<b>30 September/ September 30, 2008</b>	
PT Bank Negara Indonesia (Persero) Tbk	15.273	10.306	PT Bank Negara Indonesia (Persero) Tbk
PT Bank Mandiri (Persero) Tbk	14.505	5.346	PT Bank Mandiri (Persero) Tbk
PT BPD Jawa Tengah	5.621	3.195	PT Bank Jawa Tengah
PT Bank Rakyat Indonesia (Persero) Tbk	5.350	4.562	PT Bank Rakyat Indonesia (Persero) Tbk
PT Bank Niaga Syariah	4.745	-	PT Bank Niaga Syariah
PT BPD Jawa Timur	2.791	1.433	PT Bank Jawa Timur
PT BPD Sumut	2.096	-	PT Bank Sumut
PT Bank Central Asia Tbk	1.408	631	PT Bank Central Asia Tbk
PT Bank Sulawesi Selatan	804	-	PT Bank Sulawesi Selatan
PT BPD Jawa Barat	771	1.974	PT BPD Jawa Barat
PT Bank Aceh	724	-	PT Bank Aceh
PT Bank Syariah Mandiri	649	-	PT Bank Syariah Mandiri
PT Bank Sumatera Barat	443	-	PT Bank Sumatera Barat
PT Bank Sumatera Selatan	317	661	PT Bank Sumatera Selatan
PT Bank Niaga Tbk	293	4.316	PT Bank Niaga Tbk
PT Bank Kalimantan Selatan	232	-	PT Bank Kalimantan Selatan
PT Bank Nagari	125	-	PT Bank Nagari
PT Bank DKI	18	-	PT Bank DKI
PT Bank Jogja	14	-	PT Bank Jogja
PT Bank Tabungan Negara	7	-	PT Bank Tabungan Negara
PT Bank Lampung	5	-	PT Bank Lampung
PT Bank NISP	4	-	PT Bank NISP
PT Bank Nagari	-	2.141	PT Bank Nagari (BPD Sumbar)
PT BPD Aceh	-	617	PT BPD Aceh
Lain-lain	39	1.537	Others
Jumlah Penyisihan kerugian	56.234 (562)	36.719 (367)	Total Allowance for possible losses
	<b>55.672</b>	<b>36.352</b>	

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK.  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
PERIODE SEMBILAN BULAN YANG BERAKHIR  
PADA TANGGAL-TANGGAL  
30 SEPTEMBER 2009 DAN 2008 (TIDAK DIAUDIT)  
(Disajikan dalam Jutaan Rupiah  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
NINE MONTHS PERIOD ENDED  
SEPTEMBER 30, 2009 AND 2008 (UNAUDITED)  
(Expressed in Millions of Rupiah  
unless otherwise stated)**

**5. GIRO PADA BANK LAIN (lanjutan)**

Kolektibilitas giro pada bank lain pada tanggal 30 September 2009 dan 2008 digolongkan lancar. Tidak terdapat saldo giro pada bank lain yang diblokir atau digunakan sebagai agunan pada tanggal-tanggal tersebut.

Kisaran tingkat suku bunga giro pada bank lain selama periode yang berakhir pada tanggal 30 September 2009 dan 2008 masing-masing adalah 0,00%-3,00% dan 1,00%-3,00% .

Perubahan dalam penyisihan kerugian giro pada bank lain adalah sebagai berikut:

	<b>30 September/ September 30, 2009</b>	<b>30 September/ September 30, 2008</b>	
Saldo awal periode	(480)	(598)	<i>Balance at beginning of period</i>
Penyisihan <i>Others</i>	(82)	231	<i>Provisions</i>
<b>Saldo akhir periode</b>	<b>(562)</b>	<b>(367)</b>	<b><i>Balance at end of period</i></b>

Manajemen berpendapat bahwa penyisihan kerugian yang dibentuk cukup untuk menutup kemungkinan kerugian akibat tidak tertagihnya giro pada bank lain dan telah memenuhi ketentuan Bank Indonesia.

Management believes that the allowance for possible losses is adequate to cover possible losses on uncollectible current accounts with other banks and has complied with Bank Indonesia regulation.

**6. PENEMPATAN PADA BANK INDONESIA DAN BANK LAIN**

Seluruh penempatan pada Bank Indonesia dan bank lain adalah dalam mata uang Rupiah dan ditempatkan pada pihak ketiga, yang terdiri atas:

**a. Berdasarkan Jenis Simpanan**

	<b>30 September/ September, 2009</b>	<b>30 September/ September 30, 2008</b>	
Call money - bersih setelah dikurangi dengan bunga yang belum diamortisasi	844.930	934.520	<i>Call money - net of unmortized interest</i>
Deposito	27.700	14.107	<i>Deposits</i>
Jumlah	872.630	948.627	<i>Total</i>
Penyisihan kerugian	(3.990)	(5.152)	<i>allowance for possible losses</i>
	<b>868.640</b>	<b>943.475</b>	

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK.**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
**PERIODE SEMBILAN BULAN YANG BERAKHIR**  
**PADA TANGGAL-TANGGAL**  
**30 SEPTEMBER 2009 DAN 2008 (TIDAK DIAUDIT)**  
**(Disajikan dalam Jutaan Rupiah**  
**kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
**NINE MONTHS PERIOD ENDED**  
**SEPTEMBER 30, 2009 AND 2008 (UNAUDITED)**  
**(Expressed in Millions of Rupiah**  
**unless otherwise stated)**

**6. PENEMPATAN PADA BANK INDONESIA DAN BANK LAIN (lanjutan)**

**b. Berdasarkan Bank**

	<b>30 September/ September 30, 2009</b>	<b>30 September/ September 30, 2008</b>	
<i>Call Money</i>			<i>Call Money</i>
Bank Indonesia	434.852	433.405	Bank Indonesia
PT Bank Mega Tbk	60.000	-	PT Bank Mega Tbk
PT Bank Permata Tbk	50.000	50.000	PT Bank Permata Tbk
PT Bank Pan Indonesia Tbk	50.000	-	PT Bank Pan Indonesia Tbk
PT Bank Bukopin	50.000	50.000	PT Bank Bukopin
PT Bank Rakyat Indonesia (Persero) Tbk	50.000	100.000	PT Bank Rakyat Indonesia (Persero) Tbk
PT Bank BII	50.000	-	PT Bank BII
PT Bank Nagari (PT BPD Sumbar)	30.000	-	PT Bank Nagari (PT BPD Sumbar)
PT Bank UOB Buana Tbk	25.000	-	PT Bank UOB Buana Tbk
PT Bank Sumatera Selatan	25.000	-	PT Bank Sumatera Selatan
PT Bank Riau	20.000	24.000	PT Bank Riau
PT Bank Ekspor Indonesia (Persero)	-	75.000	PT Bank Ekspor Indonesia (Persero)
PT Bank DBS Indonesia	-	50.000	PT Bank DBS Indonesia
PT Bank Negara Indonesia 1946 Tbk	-	50.000	PT Bank Negara Indonesia 1946 Tbk
Standard Chartered Bank	-	50.000	Standard Chartered Bank
ANZ Panin Bank	-	25.000	ANZ Panin Bank
PT Bank Jabar	-	25.000	PT Bank Jabar
Lainnya	78	2.115	Others
	<b>844.930</b>	<b>934.520</b>	
<i>Deposito</i>			<i>Deposits</i>
PT Bank Muamalat	27.700	-	PT Bank Muamalat
PT Bank Syariah Mandiri	-	7.000	PT Bank Syariah Mandiri
PT Bank Mandiri (Persero) Tbk	-	107	PT Bank Mandiri (Persero) Tbk
PT BPD Jabar Syariah	-	7.000	PT BPD Jabar Syariah
Jumlah	<b>872.630</b>	<b>948.627</b>	Total
Penyisihan kerugian	<b>(3.990)</b>	<b>(5.152)</b>	Allowance for possible losses
	<b>868.640</b>	<b>943.475</b>	

**c. Berdasarkan Kolektibilitas**

	<b>30 September/ September 30, 2009</b>	<b>30 September/ September 30, 2008</b>	
Lancar	872.630	948.627	Current
Penyisihan kerugian	<b>(3.990)</b>	<b>(5.152)</b>	Allowance for possible losses
	<b>868.640</b>	<b>943.475</b>	

**c. By Collectibility**

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK.**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
**PERIODE SEMBILAN BULAN YANG BERAKHIR**  
**PADA TANGGAL-TANGGAL**  
**30 SEPTEMBER 2009 DAN 2008 (TIDAK DIAUDIT)**  
(Disajikan dalam Jutaan Rupiah  
kecuali dinyatakan lain)

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
**NINE MONTHS PERIOD ENDED**  
**SEPTEMBER 30, 2009 AND 2008 (UNAUDITED)**  
(Expressed in Millions of Rupiah  
unless otherwise stated)

**6. PENEMPATAN PADA BANK INDONESIA DAN BANK LAIN (lanjutan)**

**c. Berdasarkan Kolektibilitas (lanjutan)**

Kisaran tingkat suku bunga penempatan pada Bank Indonesia dan bank lain selama sembilan bulan yang berakhir pada tanggal 30 September 2009 adalah 6.00% - 6.40%.

Perubahan penyisihan kerugian penempatan pada bank lain adalah sebagai berikut:

	<b>30 September/ September 30, 2009</b>	<b>30 September/ September 30, 2008</b>	
Saldo awal periode	(2.270)	(2.260)	<i>Balance at beginning of period</i>
Penyisihan	(1.720)	(2.892)	<i>Provisions</i>
<b>Saldo akhir periode</b>	<b>(3.990)</b>	<b>(5.152)</b>	<b>Balance at end of period</b>

Manajemen berpendapat bahwa penyisihan kerugian yang dibentuk cukup untuk menutup kemungkinan kerugian akibat tidak tertagihnya penempatan pada bank lain dan telah memenuhi ketentuan Bank Indonesia.

The annual interest rate range of placement with Bank Indonesia and others banks during the nine months ended September 30, 2009 is 6.00% - 6.40%.

The movements of the allowance for possible losses for placements with other banks are as follows:

Management believes that the allowance for possible losses is adequate to cover possible losses for uncollectible placements with other banks and has complied with Bank Indonesia regulation.

**7. EFEK-EFEK**

**a. Berdasarkan Jenis Mata Uang dan Golongan Penerbit**

Seluruh efek-efek Bank adalah dalam mata uang Rupiah dan dengan pihak ketiga, yang terdiri dari:

**7. SECURITIES**

**a. By Currency and Issuer**

All securities are in Rupiah currency and with third parties, and are comprised of:

	<b>30 September/ September 30, 2009</b>	<b>30 September/ September 30, 2008</b>	
<u>Diperdagangkan</u>			<u>Trading</u>
Obligasi Pemerintah			Government Bonds
Nilai perolehan	-	10.000	Acquisition cost
Dikurangi: Laba (rugi) yang belum direalisasi		-	Less: Unrealized (loss) gain
	-	10.000	
Sertifikat Bank Indonesia	2.745.000	1.260.917	Bank Indonesia Certificates
Nilai nominal	2.745.000	1.260.917	Nominal value
Dikurangi: Bunga yang belum diamortisasi	(21.533)	(4.567)	Less: Unamortized interest
	2.723.467	1.256.350	
<u>Dimiliki Hingga Jatuh Tempo</u>			<u>Held-to-Maturity</u>
Obligasi Pemerintah			Government Bonds
Nilai perolehan	-	50.000	Acquisition cost
Dikurangi : Diskonto yang belum diamortisasi		(5)	Less: Unamortized discount
	-	49.995	
	<b>2.723.467</b>	<b>1.316.345</b>	

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK.**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
**PERIODE SEMBILAN BULAN YANG BERAKHIR**  
**PADA TANGGAL-TANGGAL**  
**30 SEPTEMBER 2009 DAN 2008 (TIDAK DIAUDIT)**  
**(Disajikan dalam Jutaan Rupiah**  
**kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
**NINE MONTHS PERIOD ENDED**  
**SEPTEMBER 30, 2009 AND 2008 (UNAUDITED)**  
**(Expressed in Millions of Rupiah**  
**unless otherwise stated)**

**7. EFEK-EFEK (lanjutan)**

**b. Berdasarkan Periode Jatuh Tempo**

	<b>30 September/ September 30, 2009</b>	<b>30 September/ September 30, 2008</b>	
Sampai dengan 1 tahun	2.723.467	1.306.345	Up to 1 year
Lebih dari 2 sampai 5 tahun		10.000	More than 2 year to 5 years
	<b>2.723.467</b>	<b>1.316.345</b>	

**c. Tingkat Suku Bunga per Tahun**

	<b>30 September/ September 30, 2009</b>	<b>30 September/ September 30, 2008</b>	
Sertifikat Bank Indonesia Obligasi Pemerintah	6.50% - 9.10%	9.40% - 11.00% 9.25% - 11.30%	<i>Bank Indonesia Certificates Government Bond</i>

Sertifikat Bank Indonesia dan Obligasi Pemerintah Republik Indonesia diklasifikasikan lancar dan tidak memerlukan penyisihan kerugian.

*Bank Indonesia Certificates and Government of Republic of Indonesia Bonds are classified as current without allowance for possible losses.*

**8. KREDIT YANG DIBERIKAN**

Semua kredit yang diberikan oleh Bank adalah dalam mata uang Rupiah sebagai berikut:

**a. Berdasarkan Jenis dan Kolektibilitas**

**8. LOANS**

*Loans disbursed by the Bank are all in Rupiah, with details as follows:*

**a. Based on Type and Collectibility**

	<b>30 September/ September 30, 2009</b>						
	<b>Dalam Perhatian Khusus/ Special Mention</b>	<b>Kurang Lancar/ Substandard</b>	<b>Diragukan/ Doubtful</b>	<b>Macet/ Loss</b>	<b>Jumlah/ Total</b>		
Pensiunan	11.765.245	137.978	8.029	6.882	12.826	11.930.960	Pension loans
Karyawan	241.108	3.051	1.744	62	118	246.083	Employee loans
Instansi lain	100.288	5.355	253	1.350	7.169	114.415	Loans to other institutions
Deposan	310	-	-	-	6	316	Back-to-back loans
Syariah	13.752	3.778	731	442	322	19.025	Sharia
UMK	1.395.838	40.375	3.245	1.930	152	1.441.540	Micro Bisnis
Kredit Lainnya	13.248	11.029	2.688	19.851	126	46.942	Others
Jumlah Penyisihan penghapusan	13.529.789	201.566	16.690	30.517	20.719	13.799.281	Total Allowance for possible losses
	<b>(215.577)</b>	<b>(10.078)</b>	<b>(13.335)</b>	<b>(30.486)</b>	<b>(20.719)</b>	<b>(290.195)</b>	
	<b>13.314.212</b>	<b>191.488</b>	<b>3.355</b>	<b>31</b>	<b>-</b>	<b>13.509.086</b>	

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK.**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
**PERIODE SEMBILAN BULAN YANG BERAKHIR**  
**PADA TANGGAL-TANGGAL**  
**30 SEPTEMBER 2009 DAN 2008 (TIDAK DIAUDIT)**  
(Disajikan dalam Jutaan Rupiah  
kecuali dinyatakan lain)

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
**NINE MONTHS PERIOD ENDED**  
**SEPTEMBER 30, 2009 AND 2008 (UNAUDITED)**  
(Expressed in Millions of Rupiah  
unless otherwise stated)

**8. KREDIT YANG DIBERIKAN (lanjutan)**

**a. Berdasarkan Jenis dan Kolektibilitas (lanjutan)**

	30 September/September 30, 2008						<i>Pension loans Loans to other employee institutions Employee loans General-purpose loans Back-to-back loans</i>
	Lancar/ Current	Dalam Perhatian Khusus/ Special Mention	Kurang Lancar/ Substandard	Diragukan/ Doubtful	Macet/ Loss	Jumlah/ Total	
Pensiunan Pegawai instansi lain	9.530.192	226.286	11.309	13.334	33.755	9.814.877	
Karyawan Umum	105.811	8.562	1.333	1.588	9.041	126.336	
Deposan	105.288	1.838	24	106	169	107.368	
	50.241	7.245	1.550	1.063	4.620	64.720	
	2738	291	-	-	-	3.029	
Jumlah Penyisihan kerugian	9.794.210	244.222	14.217	16.092	47.585	10.116.326	
(257.666)	(12.211)	(1.926)	(7.514)	(68.828)	(348.145)		
<b>9.536.544</b>	<b>232.011</b>	<b>12.291</b>	<b>8.578</b>	<b>(21.243)</b>	<b>9.768.181</b>		

**b. Berdasarkan Periode Jangka Waktu:**

	30 September/ September 30, 2009	30 September/ September 30, 2008	<i>Up to 1 year More than 1 year to 2 years More than 2 years to 5 years More than 5 years</i>
Sampai dengan 1 tahun	32.519	41.645	
Lebih dari 1 sampai 2 tahun	1.187.343	363.720	
Lebih dari 2 sampai 5 tahun	4.490.801	2.930.035	
Lebih dari 5 tahun	8.088.618	6.780.926	
<b>Jumlah</b>	<b>13.799.281</b>	<b>10.116.326</b>	<b>Total</b>

**c. Kredit kepada Pihak yang Mempunyai Hubungan Istimewa dan Pihak Ketiga:**

	30 September/ September 30, 2009	30 September/ September 30, 2008	<i>Related parties Third parties</i>
Pihak-pihak yang mempunyai hubungan istimewa	34.170	0	
Pihak ketiga	13.765.111	10.116.326	
<b>13.799.281</b>	<b>10.116.326</b>		

**d. Suku bunga rata-rata per tahun**

	30 September/ September 30, 2009	30 September/ September 30, 2008
Suku bunga rata-rata per tahun	26.20%	24.19%

*Average interest rate per annum*

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK.  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
PERIODE SEMBILAN BULAN YANG BERAKHIR  
PADA TANGGAL-TANGGAL  
30 SEPTEMBER 2009 DAN 2008 (TIDAK DIAUDIT)  
(Disajikan dalam Jutaan Rupiah  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
NINE MONTHS PERIOD ENDED  
SEPTEMBER 30, 2009 AND 2008 (UNAUDITED)  
(Expressed in Millions of Rupiah  
unless otherwise stated)**

**8. KREDIT YANG DIBERIKAN (lanjutan)**

**e. Berikut adalah informasi pokok lainnya sehubungan dengan kredit yang diberikan:**

1. Kredit kepada karyawan memiliki periode antara 1 (satu) hingga 7,5 (tujuh setengah) tahun dengan tingkat suku bunga 3,25% untuk Kredit Karyawan Multi Guna (KKMG) dan jangka waktu 1 (satu) hingga 5 (lima) tahun dengan tingkat suku bunga 1,62% untuk Kredit Karyawan Insidentil (KKIn) dan jangka waktu 5 (lima) tahun dengan tingkat suku bunga 0,00% per tahun untuk kredit program pemilikan mobil. Kredit karyawan dilunasi melalui pemotongan gaji setiap bulan.
2. Untuk melindungi risiko kerugian tidak tertagihnya kredit, karena menunggaknya debitur pensiunan, Bank melakukan kerjasama dengan perusahaan asuransi jiwa PT Asuransi Jiwa Bakrie (AJB) yang melindungi debitur pensiunan dengan asuransi jiwa. Kerjasama ini dituangkan dalam suatu perjanjian yaitu Akta Notaris No. 131, tanggal 24 Maret 1998 yang dibuat oleh Agus Madjid, S.H. Berdasarkan perjanjian kerjasama ini, masih terdapat tagihan klaim yang belum diselesaikan oleh AJB. Untuk menyelesaikan tagihan tersebut, Bank dan AJB membuat kesepakatan yang dituangkan dalam Akta Notaris No. 10 tanggal 4 Juni 2003 dari R. Sabar Partakoesoema, S.H., M.H. dan adendumnya tanggal 30 September 2004.

AJB mengakui adanya hutang tersebut melalui Akta Notaris No. 12 tanggal 4 Juni 2003 dari R. Sabar Partakoesoema, S.H., M.H. yaitu sebesar Rp 61.326 dengan jadwal pembayaran sebagai berikut:

- Tahap I, sebesar Rp6.000 diangsur selama 12 bulan dari bulan Juni 2003 hingga bulan Mei 2004 dengan angsuran bulanan sebesar Rp500.
- Tahap II, sebesar Rp54.173 diangsur setiap bulan sebesar Rp1.153 dari bulan Juni 2004 hingga bulan April 2009.
- Tahap III, sebesar Rp1.153, jatuh tempo pada 10 Mei 2009.

**8. LOANS (continued)**

**e. Other significant information relating to loans is as follows:**

1. Employee loans have tenure between 1 (one) to 7.5 (seven and a half) years with interest rate of 3.25% per annum for Kredit Karyawan Multi Guna (KKMG), and tenure between 1 (one) to 5 (five) years for Kredit Karyawan Insidentil (KKIn) with interest rate of 1.62% per annum, and tenure of 5 (five) years with interest rate of 0.00% per annum for Car Ownership Program loan. The employee loans are collected on installment through monthly salary deduction.
2. To cover the risk of uncollectible loans that may arise from pensioners, the Bank entered into an agreement with PT Asuransi Jiwa Bakrie (AJB) to cover the pension debtors with life insurance. The agreement was legalized under Notarial Deed No. 131 dated March 24, 1998 issued by Agus Madjid, S.H. Based on the agreement, there is still outstanding receivables from AJB arising from unpaid claims. As a result, the Bank and AJB entered into an agreement to settle the unpaid claims which was legalized under Notarial Deed No. 10 dated June 4, 2003, issued by R. Sabar Partakoesoema, S.H., M.H. with an addendum dated September 30, 2004.

AJB has also recognized the payable to the Bank through Notarial Deed No. 12 dated June 4, 2003 issued by R. Sabar Partakoesoema, S.H., M.H. amounting to Rp61,326 with installment schedule as follows:

- Phase I, amounting to Rp6,000, was installed within 12 months from June 2003 to May 2004 with monthly installment of Rp500.
- Phase II, amounting to Rp54,173, is installed from June 2004 to April 2009 with monthly installment of Rp1,153.
- Phase III, amounting to Rp1,153, is due by May 10, 2009.

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK.**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
**PERIODE SEMBILAN BULAN YANG BERAKHIR**  
**PADA TANGGAL-TANGGAL**  
**30 SEPTEMBER 2009 DAN 2008 (TIDAK DIAUDIT)**  
(Disajikan dalam Jutaan Rupiah  
kecuali dinyatakan lain)

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
**NINE MONTHS PERIOD ENDED**  
**SEPTEMBER 30, 2009 AND 2008 (UNAUDITED)**  
(Expressed in Millions of Rupiah  
unless otherwise stated)

**8. KREDIT YANG DIBERIKAN (lanjutan)**

e. Berikut adalah informasi pokok lainnya sehubungan dengan kredit yang diberikan: (lanjutan)

3. Berdasarkan laporan Batas Maksimum Pemberian Kredit (BMPK) Bank yang disampaikan kepada Bank Indonesia, pada tanggal 30 September 2009 dan 2008 tidak terdapat pemberian kredit yang diberikan yang tidak memenuhi ketentuan Batas Maksimum Pemberian Kredit Bank Indonesia.
4. Perubahan dalam penyisihan kerugian kredit yang diberikan adalah sebagai berikut:

	<b>30 September/ September 30, 2009</b>	<b>30 September/ September 30, 2008</b>	
Saldo awal periode	(289.356)	(276.272)	<i>Balance at beginning of period</i>
Penyisihan (Catatan 24)	(32.251)	(67.168)	<i>Provisions (Note 24)</i>
Pelunasan kredit yang telah dihapusbukukan	(1.440)	(4.705)	<i>Recoveries</i>
Penghapusbukuan	34.864	-	<i>Write-offs</i>
Lain-lain*)	(2.012)	-	<i>Others*)</i>
<b>Saldo akhir periode</b>	<b>(290.195)</b>	<b>(348.145)</b>	<b><i>Balance at end of period</i></b>

Manajemen berpendapat bahwa penyisihan kerugian yang dibentuk cukup untuk menutup kemungkinan kerugian akibat tidak tertagihnya kredit yang diberikan dan memenuhi ketentuan Bank Indonesia.

Management believes that the allowance for possible losses is adequate to cover possible losses for uncollectible loans and has complied with Bank Indonesia regulation.

5. Bank telah menghapusbukukan kredit yang dikategorikan sebagai macet karena manajemen berkeyakinan bahwa kredit tersebut tidak dapat tertagih. Perubahan kredit yang dihapusbukukan adalah sebagai berikut:

	<b>30 September/ September 30, 2009</b>	<b>30 September/ September 30, 2008</b>	
Saldo awal periode	267.675	294.232	<i>Balance at beginning of period</i>
Pelunasan kredit yang telah dihapusbukukan	(1.440)	(1.295)	<i>Recoveries</i>
Penghapusbukuan	34.864	-	<i>Write-offs</i>
<b>Saldo akhir periode</b>	<b>301.099</b>	<b>292.937</b>	<b><i>Balance at end of period</i></b>

\*) Merupakan penyesuaian berkaitan dengan penghapusbukuan dari tahun sebelumnya.

\*) Represent adjustments relating to prior years' write-off.

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK.**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
**PERIODE SEMBILAN BULAN YANG BERAKHIR**  
**PADA TANGGAL-TANGGAL**  
**30 SEPTEMBER 2009 DAN 2008 (TIDAK DIAUDIT)**  
(Disajikan dalam Jutaan Rupiah  
kecuali dinyatakan lain)

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
**NINE MONTHS PERIOD ENDED**  
**SEPTEMBER 30, 2009 AND 2008 (UNAUDITED)**  
(Expressed in Millions of Rupiah  
unless otherwise stated)

**8. KREDIT YANG DIBERIKAN (lanjutan)**

- e. Berikut adalah informasi pokok lainnya sehubungan dengan kredit yang diberikan: (lanjutan)

Penghapusbukuan kredit yang dilakukan Bank selama periode berjalan dilakukan berdasarkan berbagai surat keputusan manajemen dan terdiri atas:

	<b>30 September/ Sept 30, 2009</b>	<b>30 September/ Sept 30, 2008</b>	
Kredit pensiunan	34.327	-	<i>Pension loans</i>
Kredit kepada pegawai institusi lain	537	-	<i>Loans to other employee institutions</i>
	<b>34.864</b>	-	

6. Berdasarkan Peraturan Bank Indonesia No. 2/11/PBI/2000 tertanggal 31 Maret 2000, rasio kredit bermasalah (NPL) setinggi-tingginya adalah 5% dari jumlah kredit yang diberikan. Rasio kredit bermasalah (kotor dan bersih) Bank adalah sebagai berikut:

**9. LOANS (continued)**

- e. Other significant information relating to loans is as follows: (continued)

Written-off loans during the period are based on various resolutions of the management and are comprised of:

6. Based on Bank Indonesia Regulation No. 2/11/PBI/2000 dated March 31, 2000, the maximum Non-Performing Loan (NPL) ratio for a bank is 5% from total loans given. The gross and net NPL ratios of the Bank are as follows:

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK.**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
**PERIODE SEMBILAN BULAN YANG BERAKHIR**  
**PADA TANGGAL-TANGGAL**  
**30 SEPTEMBER 2009 DAN 2008 (TIDAK DIAUDIT)**  
(Disajikan dalam Jutaan Rupiah  
kecuali dinyatakan lain)

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
**NINE MONTHS PERIOD ENDED**  
**SEPTEMBER 30, 2009 AND 2008 (UNAUDITED)**  
(Expressed in Millions of Rupiah  
unless otherwise stated)

**8. KREDIT YANG DIBERIKAN (lanjutan)**

- e. Berikut adalah informasi pokok lainnya sehubungan dengan kredit yang diberikan: (lanjutan)

	<b>30 September/ September 30, 2009</b>	<b>30 September/ September 30, 2008</b>	
Kurang lancar	16.690	14.217	
Diragukan	30.517	16.092	
Macet	20.719	47.582	
Jumlah kredit bermasalah	67.926	77.891	<i>Total non-performing loans</i>
Jumlah kredit yang diberikan	13.799.281	10.116.326	<i>Total loans</i>
Rasio kredit bermasalah - kotor	0.49%	0.77%	<i>NPL ratio - gross</i>
Rasio kredit bermasalah - bersih	0.02%	0,00%	<i>NPL ratio - net</i>

**9. PENYERTAAN**

Penyertaan dalam saham adalah sebagai berikut:

	<b>30 September/ September 30, 2009</b>	<b>30 September/ September 30, 2008</b>	
PT Sarana Sumatra Barat Ventura	14	14	<i>PT Sarana Sumatra Barat Ventura</i>
PT Sarana Kalsel Ventura	8	8	<i>PT Sarana Kalsel Ventura</i>
Jumlah	22	22	<i>Total</i>
Penyisihan kerugian	(*)	(*)	<i>Allowance for possible losses</i>
	<b>22</b>	<b>22</b>	

(\*) Penyisihan penghapusan aktiva kurang dari Rp1 juta.

Penyertaan saham pada PT Sarana Sumatra Barat Ventura adalah sebanyak 14.553 lembar saham atau 0,23% kepemilikan, dan PT Sarana Kalsel Ventura sebanyak 7.812 lembar saham atau sebesar 0,15% kepemilikan.

Semua penyertaan saham diklasifikasikan sebagai lancar.

**8. LOANS (continued)**

- e. *Other significant information relating to loans is as follows: (continued)*

	<b>30 September/ September 30, 2009</b>	<b>30 September/ September 30, 2008</b>	
Kurang lancar	16.690	14.217	<i>Substandard</i>
Diragukan	30.517	16.092	<i>Doubtful</i>
Macet	20.719	47.582	<i>Loss</i>
Jumlah kredit bermasalah	67.926	77.891	<i>Total non-performing loans</i>
Jumlah kredit yang diberikan	13.799.281	10.116.326	<i>Total loans</i>
Rasio kredit bermasalah - kotor	0.49%	0.77%	<i>NPL ratio - gross</i>
Rasio kredit bermasalah - bersih	0.02%	0,00%	<i>NPL ratio - net</i>

**9. INVESTMENTS**

*Investments in shares of stocks are as follows:*

	<b>30 September/ September 30, 2009</b>	<b>30 September/ September 30, 2008</b>	
PT Sarana Sumatra Barat Ventura	14	14	<i>PT Sarana Sumatra Barat Ventura</i>
PT Sarana Kalsel Ventura	8	8	<i>PT Sarana Kalsel Ventura</i>
Jumlah	22	22	<i>Total</i>
Penyisihan kerugian	(*)	(*)	<i>Allowance for possible losses</i>
	<b>22</b>	<b>22</b>	

(\*) Allowance for possible losses is lower than Rp1 million.

*The Bank owns 14,553 shares of PT Sarana Sumatera Barat Ventura or 0.23% ownership, and 7,812 shares of PT Sarana Kalsel Ventura or 0.15% ownership.*

*Investments are all classified as current.*

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK.**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
**PERIODE SEMBILAN BULAN YANG BERAKHIR**  
**PADA TANGGAL-TANGGAL**  
**30 SEPTEMBER 2009 DAN 2008 (TIDAK DIAUDIT)**  
(Disajikan dalam Jutaan Rupiah  
kecuali dinyatakan lain)

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
**NINE MONTHS PERIOD ENDED**  
**SEPTEMBER 30, 2009 AND 2008 (UNAUDITED)**  
(Expressed in Millions of Rupiah  
unless otherwise stated)

**10. AKTIVA TETAP**

**10. FIXED ASSETS**  
30September/ September 2009

	<b>Saldo Awal/ Beginning balance</b>	<b>Penambahan/ Additions</b>	<b>Pengurangan/ Deductions</b>	<b>Saldo Akhir/ Ending balance</b>	<b>At Cost</b>
<u>Harga Perolehan</u>					
Tanah	77.356	2.137	-	79.493	Land
Gedung	182.173	1.789	-	183.962	Buildings
Kendaraan bermotor	21.997	5.084	-	27.081	Vehicles
Perlengkapan kantor	217.398	27.933	-	245.331	Office equipment
Software	20.379	3.168	-	23.547	Software
Aktiva Sewa Guna Usaha	1.656	92	-	1.748	Leased asset
	520.959	40.203	-	561.162	
<u>Akumulasi Penyusutan</u>					
Gedung	89.381	7.672	-	97.053	Buildings
Kendaraan bermotor	13.961	2.090	-	16.051	Vehicles
Perlengkapan kantor	114.965	22.201	-	137.166	Office equipment
Software	4.654	3.872	-	8.526	Software
Aktiva Sewa Guna Usaha	401	-	2	399	
	223.362	35.835	2	259.195	
<b>Nilai Buku</b>	<b>297.597</b>			<b>301.967</b>	<b>Net Book Value</b>
<b>30September / September 2008</b>					
	<b>Saldo Awal/ Beginning balance</b>	<b>Penambahan/ Additions</b>	<b>Pengurangan/ Deductions</b>	<b>Saldo Akhir/ Ending balance</b>	
<u>Harga Perolehan</u>					
Tanah	88.429	673	-	89.102	Land
Gedung	151.188	4.441	-	155.629	Buildings
Kendaraan bermotor	22.361	4.249	-	26.610	Vehicles
Perlengkapan kantor	123.826	32.780	-	156.606	Office equipment
Piranti lunak	15.969	-	-	15.969-	Assets in Progress
Aktiva dalam penyelesaian	23.114	-	23.114	-	Assets in progress
	424.887	42.143	23.114	443.916	
<u>Akumulasi Penyusutan</u>					
Gedung	83.750	5.020	-	88.770	Buildings
Kendaraan bermotor	11.493	7.625	1.604	17.514	Vehicles
Perlengkapan kantor	87.756	17.054	3.325	101.485	Office equipment
Piranti Lunak	1.080	2.523	-	3.603	Office Equipment
	184.079	32.222	4.929	211.372	
<b>Nilai Buku</b>	<b>240.808</b>			<b>232.544</b>	<b>Net Book Value</b>

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK.**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
**PERIODE SEMBILAN BULAN YANG BERAKHIR**  
**PADA TANGGAL-TANGGAL**  
**30 SEPTEMBER 2009 DAN 2008 (TIDAK DIAUDIT)**  
(Disajikan dalam Jutaan Rupiah  
kecuali dinyatakan lain)

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
**NINE MONTHS PERIOD ENDED**  
**SEPTEMBER 30, 2009 AND 2008 (UNAUDITED)**  
(Expressed in Millions of Rupiah  
unless otherwise stated)

**11. AKTIVA LAIN-LAIN – BERSIH**

	<b>30 September/ September 30, 2009</b>
Bunga masih akan diterima	212.883
Biaya dibayar di muka	175.095
Uang muka	64.007
Beban ditangguhkan	54.851
Penagihan dari kantor pos	1.010
Persediaan	1.846
Lain-lain	49.468
	<b>559.160</b>

**11. OTHER ASSETS - NET**

	<b>30 September/ September 30, 2008</b>	
Accrued Interest receivables	167.537	
Prepayments	69.215	
Advance	67.083	
In transit collection from Post Office	55.069	
Office Supplies	1.350	
Others	2.188	
	30.725	
	<b>393.167</b>	

Biaya dibayar di muka terutama merupakan biaya dibayar di muka untuk sewa gedung, tunjangan perumahan karyawan, asuransi, dan promosi.

Uang muka terdiri dari uang muka untuk biaya umum dan administrasi seperti sewa kendaraan, pembangunan dan rehabilitasi bangunan kantor, inventaris kantor dan perjalanan dinas.

Beban ditangguhkan sebagian besar merupakan biaya-biaya pendirian cabang baru yang belum beroperasi.

Aktiva lain-lain - lainnya antara lain adalah akun *suspense* dan rekening antar kantor-net penyisihan penghapusan aktiva non-produktif.

Manajemen berpendapat bahwa penyisihan kerugian yang dibentuk cukup untuk menutup kemungkinan kerugian akun *suspense* dan rekening antar kantor, dan telah memenuhi peraturan Bank Indonesia.

*Prepayments primarily comprised prepaid rent for building, employee housing allowance, insurance and promotion expense.*

*Advances consist of others advances for general and administrative costs such as vehicles rent, advances for office renovations, office supplies and business trip.*

*Deferred charges mostly represent pre-operation branch offices expenses.*

*Other assets - others primarily consists of suspense accounts and interbranch accounts-net allowance for possible losses.*

*Management believes that the allowance for possible losses is adequate to cover possible losses for suspense accounts and interbranch accounts, and is in compliance with Bank Indonesia regulation.*

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK.**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
**PERIODE SEMBILAN BULAN YANG BERAKHIR**  
**PADA TANGGAL-TANGGAL**  
**30 SEPTEMBER 2009 DAN 2008 (TIDAK DIAUDIT)**  
**(Disajikan dalam Jutaan Rupiah**  
**kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
**NINE MONTHS PERIOD ENDED**  
**SEPTEMBER 30, 2009 AND 2008 (UNAUDITED)**  
**(Expressed in Millions of Rupiah**  
**unless otherwise stated)**

**12. KEWAJIBAN SEGERA**

	<b>30 September/ September 30, 2009</b>	<b>30 September/ September 30, 2008</b>	
Hutang premi asuransi kredit	117.694	40.378	Loan Insurance premium payable
Kiriman uang yang belum diselesaikan	1.543	2.650	Remittances
Titipan Uang Pensiun	1.788	5.679	Entrusted Pension Fund
Lain-lain	4.403	6.102	Others
	<b>125.428</b>	<b>54.809</b>	

Hutang premi asuransi kredit merupakan premi asuransi kredit kolektif yang dibayar oleh debitur pensiunan untuk dibayarkan kepada perusahaan asuransi PT Asuransi Allianz Life Indonesia pada tanggal 30 September 2009 dan PT Asuransi Jiwasraya (Persero) pada tanggal 30 September 2008.

Lain-lain merupakan kewajiban segera berupa titipan sementara dana perorangan atau pihak ketiga lainnya yang akan dikirim pada bulan selanjutnya.

**12. LIABILITIES IMMEDIATELY PAYABLE**

*Loan insurance premium payable represents collective insurance premiums paid by pension debtors for remittance to PT Asuransi Allianz Life Indonesia as of 30 September 2009 and PT Asuransi Jiwasraya (Persero) as of 30 September 2008.*

*Others are liabilities immediately payable such as temporary account balance from individual or other parties that will be paid in the following months.*

**13. PERPAJAKAN**

**a. Hutang pajak**

	<b>30 September/ September 30, 2009</b>	<b>30 September/ September 30, 2008</b>	
Pajak penghasilan Pasal 29	-	71.664	Income tax Article 29
Pajak penghasilan Pasal 23 dan 4(2)	22.856	15.309	Withholding income tax Articles 23 and 4(2)
Pajak penghasilan Pasal 21	16.517	20.116	Withholding income tax Article 21
Lain-lain	1.602	428	Others
	<b>40.975</b>	<b>107.386</b>	

**b. Pajak penghasilan badan**

Taksiran beban pajak penghasilan badan terdiri dari:

**13. TAXATION**

**a. Taxes payable**

*Income tax Article 29  
Withholding income tax  
Articles 23 and 4(2)  
Withholding income tax Article 21  
Others*

**b. Corporate income tax**

*Estimated corporate income tax expense consists of:*

	<b>30 September/ September 30, 2009</b>	<b>30 September/ September 30, 2008</b>	
Beban Pajak Kini (Beban)/Manfaat Pajak Tangguhan	(84.662) (29.400)	(211.024) 45.469	Estimated current income tax Deferred tax benefits
<b>Jumlah Beban Pajak</b>	<b>(114.062)</b>	<b>(165.555)</b>	<b>Tax Expense</b>

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK.**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
**PERIODE SEMBILAN BULAN YANG BERAKHIR**  
**PADA TANGGAL-TANGGAL**  
**30 SEPTEMBER 2009 DAN 2008 (TIDAK DIAUDIT)**  
(Disajikan dalam Jutaan Rupiah  
kecuali dinyatakan lain)

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
**NINE MONTHS PERIOD ENDED**  
**SEPTEMBER 30, 2009 AND 2008 (UNAUDITED)**  
(Expressed in Millions of Rupiah  
unless otherwise stated)

**13. PERPAJAKAN (lanjutan)**

**b. Pajak penghasilan badan (lanjutan)**

Rekonsiliasi antara laba sebelum pajak penghasilan badan, seperti yang disajikan dalam laporan laba rugi dan penghasilan kena pajak adalah sebagai berikut:

	<b>30 September / September 30, 2009</b>	<b>30 September/ September 30, 2008</b>	
Laba sebelum pajak penghasilan badan	380.258	488.731	<i>Income before corporate income tax</i>
<b>Perbedaan Waktu:</b>			<b>Temporary differences:</b>
Penyisihan kerugian aktiva produktif - kredit	(57.378)	76.037	Allowance for possible losses - loans
Biaya jasa produksi, THR dan Tantiem	(61.636)	76.607	Bonus & tantiem expenses
Kewajiban estimasi untuk imbalan kerja	14.015	(5.391)	Estimated employee benefits
Lain-lain		4.310	Others
Jumlah perbedaan temporer	(104.999)	151.563	<i>Total temporary differences</i>
<b>Perbedaan Tetap:</b>			<b>Permanent differences:</b>
Biaya operasional lainnya	4.790	14.691	Other operating expenses
Biaya kesejahteraan karyawan	2.344	154	Benefit in kind
Biaya pajak	1.814	802	Tax expenses
Biaya sumbangan	1.987	6.437	Donations
Biaya penyusutan	600	2.621	Depreciation expense
Biaya perjalanan	3.360	24.347	Travel expenses
Biaya bunga	5.234	3.892	Interest expense
Penyisihan kerugian aktiva produktif - selain kredit	1.815	46	Provision for possible losses - other than loans
Biaya penagihan kredit lainnya	723	720	Other loan-related collection cost
Biaya non operasional lainnya	579	1.510	Non-operating expenses
Lain-lain	3.860	7.959	Others
Jumlah perbedaan tetap	27.106	63.179	<i>Total permanent differences</i>
<b>Penghasilan Kena Pajak</b>	<b>302.365</b>	<b>703.473</b>	<b>Taxable income</b>

Beban pajak penghasilan periode berjalan dan taksiran hutang pajak penghasilan Bank adalah sebagai berikut:

*Current year income tax expense and estimated Bank's of income tax liabilities are as follows:*

	<b>30 September/ September 30, 2009</b>	<b>30 September/ September 30, 2008</b>	
Beban pajak penghasilan sesuai tarif pajak yang berlaku			<i>Income taxes based on the applicable tax rates</i>
10% x Rp50	-	5	10% x Rp50
15% x Rp50	-	7	15% x Rp50
30% x Rp703.373	-	211.012	30% x Rp703,373
28% x Rp302.365	84.662	-	28% x Rp302,365
Beban Pajak Penghasilan	84.662	211.024	<i>Corporate Income Tax Liability</i>
Uang muka pajak penghasilan Pasal 25	(100.806)	(139.360)	<i>Prepaid income tax Article 25</i>
<b>(Uang Muka)/Hutang pajak penghasilan badan</b>	<b>(16.144)</b>	<b>71.664</b>	<b>(Prepaid)/Corporate Income tax payable</b>

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK.**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
**PERIODE SEMBILAN BULAN YANG BERAKHIR**  
**PADA TANGGAL-TANGGAL**  
**30 SEPTEMBER 2009 DAN 2008 (TIDAK DIAUDIT)**  
**(Disajikan dalam Jutaan Rupiah**  
**kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
**NINE MONTHS PERIOD ENDED**  
**SEPTEMBER 30, 2009 AND 2008 (UNAUDITED)**  
**(Expressed in Millions of Rupiah**  
**unless otherwise stated)**

**13. PERPAJAKAN (lanjutan)**

**c. Rekonsiliasi Tarif Pajak**

	<b>30 September/ September 30, 2009</b>	<b>30 September/ September 30, 2008</b>	
Laba sebelum pajak penghasilan badan	380.258	488.731	<i>Income before corporate income tax</i>
Beban pajak dengan tarif pajak maksimum yang berlaku sebesar 28% untuk tahun 2009 dan 30% untuk tahun 2008	106.472	146.618	<i>Income tax at 28% maximum statutory tax rate for the year 2009 and at 30% maximum statutory tax rate for 2008</i>
Pengaruh pajak atas beda tetap pada tarif pajak maksimum yang berlaku sebesar 28% untuk tahun 2009 dan 30% untuk tahun 2008	7.590	18.954	<i>Effect of permanent differences at 28% maximum statutory tax rate for the year 2009 and at 30% maximum statutory tax rate for the year 2008</i>
Pengaruh pajak atas tarif pajak yang kurang dari 30%	-	(17)	<i>Effect of income tax at statutory rates less than 30%</i>
<b>Beban pajak penghasilan - bersih</b>	<b>114.062</b>	<b>165.555</b>	<b><i>Income tax expense - net</i></b>

**d. Aktiva Pajak Tangguhan**

Rincian dari aktiva pajak tangguhan Bank adalah sebagai berikut:

**d. Deferred Tax Assets**

*Details of deferred tax assets of the Bank are as follows:*

	<b>30 September/ September 30, 2009</b>	<b>30 September/ September 30, 2008</b>	
Penyisihan aktiva produktif - kredit	24.094	56.690	<i>Allowance for possible losses - loans</i>
Cadangan jasa produksi & tantiem	10.806	54.499	<i>Accrued bonus</i>
Estimasi kewajiban atas imbalan kerja	17.532	11.218	<i>Estimated employee benefits liabilities</i>
Penyisihan penghapusan aktiva non-produktif	932	405	<i>Allowance for possible losses - non earning assets</i>
Lain-lain	9.580	10.700	<i>Others</i>
<b>Jumlah aktiva pajak tangguhan - bersih</b>	<b>62.944</b>	<b>133.512</b>	<b><i>Deferred tax asset - net</i></b>

Pada tanggal 30 September 2009 dan 2008, manajemen berkeyakinan bahwa seluruh aktiva pajak tangguhan dapat digunakan.

*As of Sept 30, 2009 and 2008, the management believes that all deferred tax assets could be recovered.*

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK.**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
**PERIODE SEMBILAN BULAN YANG BERAKHIR**  
**PADA TANGGAL-TANGGAL**  
**30 SEPTEMBER 2009 DAN 2008 (TIDAK DIAUDIT)**  
**(Disajikan dalam Jutaan Rupiah**  
**kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
**NINE MONTHS PERIOD ENDED**  
**SEPTEMBER 30, 2009 AND 2008 (UNAUDITED)**  
*(Expressed in Millions of Rupiah  
unless otherwise stated)*

**14. SIMPANAN NASABAH**

	<b>30 September/ September 30, 2009</b>	<b>30 September/ September 30, 2008</b>	
Giro	72.394	40.751	<i>Demand deposits</i>
Tabungan	1.581.080	869.464	<i>Savings deposits</i>
Deposito berjangka	14.680.580	10.873.537	<i>Time deposits</i>
Deposito on call	288.313	29.848	<i>Deposits on call</i>
	<b>16.622.367</b>	<b>11.813.600</b>	

**a. Giro**

Berdasarkan pihak yang mempunyai hubungan istimewa dan pihak ketiga:

	<b>30 September/ September 30, 2009</b>	<b>30 September/ September 30, 2008</b>	
Pihak hubungan istimewa	-	-	<i>Related parties</i>
Pihak ketiga	72.394	40.751	<i>Third parties</i>
	<b>72.394</b>	<b>40.751</b>	

Tidak ada saldo giro yang diblokir atau dijadikan jaminan kredit per tanggal 30 September 2009.

**a. Demand Deposits**

*By related and third party:*

*There were no demand deposits which were blocked or under lien as of September 30, 2009.)*

**b. Tabungan**

Berdasarkan pihak yang mempunyai hubungan istimewa dan pihak ketiga:

	<b>30 September/ September 30, 2009</b>	<b>30 September/ September 30, 2008</b>	
Pihak hubungan istimewa	-	-	<i>Related parties</i>
Pihak ketiga	1.581.080	869.464	<i>Third parties</i>
	<b>1.581.080</b>	<b>869.464</b>	

Berdasarkan Jenis Tabungan:

*By type:*

	<b>30 September/ September 30, 2009</b>	<b>30 September/ September 30, 2008</b>	
Tabungan Umum Citra	715.121	461.044	<i>Citra savings</i>
Pensiun	769.447	407.771	<i>Pension</i>
Lain-lain	96.512	649	<i>Others</i>
	<b>1.581.080</b>	<b>869.464</b>	

Kisaran tingkat suku bunga tabungan per tahun adalah antara 3,72%-4,33% dan 2,00%-6,00% .

*Annual interest rate range for savings ranged between 3.72%-4.33% and 2.00%-6.00%..*

Tidak ada saldo tabungan yang diblokir atau dijadikan jaminan kredit per tanggal 30 Sept 2009 dan 2008.

*There were no savings deposits which were blocked or under lien as of Sept 30, 2009 and 2008.*

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK.**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
**PERIODE SEMBILAN BULAN YANG BERAKHIR**  
**PADA TANGGAL-TANGGAL**  
**30 SEPTEMBER 2009 DAN 2008 (TIDAK DIAUDIT)**  
(Disajikan dalam Jutaan Rupiah  
kecuali dinyatakan lain)

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
**NINE MONTHS PERIOD ENDED**  
**SEPTEMBER 30, 2009 AND 2008 (UNAUDITED)**  
*(Expressed in Millions of Rupiah  
unless otherwise stated)*

**14. SIMPANAN NASABAH (lanjutan)**

**c. Deposito Berjangka**

Berdasarkan pihak yang mempunyai hubungan istimewa dan pihak ketiga:

	<b>30 September/ September 30, 2009</b>	<b>30 September/ September 30, 2008</b>	
Pihak hubungan istimewa	12.454	168.520	<i>Related parties</i>
Pihak ketiga	14.668.126	10.705.017	<i>Third parties</i>
	<b>14.680.580</b>	<b>10.873.537</b>	

Berdasarkan jangka waktu:

	<b>30 September/ September 30, 2009</b>	<b>30 September/ September 30, 2008</b>	
1 bulan	5.572.846	6.140.870	<i>1 month</i>
3 bulan	6.387.045	2.431.133	<i>3 months</i>
6 bulan	1.197.931	1.024.016	<i>6 months</i>
12 bulan	1.514.718	1.260.521	<i>12 months</i>
24 bulan	8.040	16.997	<i>24 months</i>
	<b>14.680.580</b>	<b>10.873.537</b>	

Berdasarkan suku bunga rata-rata per tahun:

*By average interest rate per annum:*

	<b>30 September/ September 30, 2009</b>	<b>30 September/ September 30, 2008</b>	
<7%	25.313	645	<i>&lt;7%</i>
7%	1.896.283	7.781	<i>7%</i>
8%	2.019.881	3.068.700	<i>8%</i>
9%	5.628.078	1.626.933	<i>9%</i>
10%	3.449.188	1.882.989	<i>10%</i>
11%	817.236	256.374	<i>11%</i>
12%	604.823	1.512.309	<i>12%</i>
13%	188.461	2.211.345	<i>13%</i>
>14%	339.633	306.461	<i>&gt;14%</i>
	<b>14.680.580</b>	<b>10.873.537</b>	

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK.**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
**PERIODE SEMBILAN BULAN YANG BERAKHIR**  
**PADA TANGGAL-TANGGAL**  
**30 SEPTEMBER 2009 DAN 2008 (TIDAK DIAUDIT)**  
**(Disajikan dalam Jutaan Rupiah**  
**kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
**NINE MONTHS PERIOD ENDED**  
**SEPTEMBER 30, 2009 AND 2008 (UNAUDITED)**  
**(Expressed in Millions of Rupiah**  
**unless otherwise stated)**

**14. SIMPANAN NASABAH (lanjutan)**

**d. Deposito on Call**

Deposito on Call per 30 September 2009 dan 2008 adalah masing-masing sebesar Rp288.313 dan 29.848.

Deposito on Call jatuh tempo kurang dari 1 bulan, dengan tingkat bunga per tahun selama tahun 2009 dan 2008 masing-masing sebesar 6,75%-7,05% dan 6,00%-11,00%.

**15. SIMPANAN DARI BANK LAIN**

**a. Berdasarkan jenis:**

	<b>30 September/ September 30, 2009</b>	<b>30 September/ September 30, 2008</b>	
Giro	105	118	<i>Demand deposits</i>
Tabungan	-	1.487	<i>Savings</i>
Simpanan berjangka	15.258	57.000	<i>Time deposits</i>
<i>Inter-bank call money</i>	50.008	50.112	<i>Inter-bank call money</i>
	<b>65.371</b>	<b>108.717</b>	

**b. Kisaran tingkat suku bunga per tahun:**

	<b>30 September/ September 30, 2009</b>	<b>30 September/ September 30, 2008</b>	
Giro	0,00% - 3,00%	1,00% - 5,00%	<i>Demand deposits</i>
Tabungan	0,00% - 6,00%	2,00% - 6,00%	<i>Savings deposits</i>
Simpanan berjangka	8,00% - 13,00%	6,00% - 9,12%	<i>Time deposits</i>
<i>Inter-bank call money</i>	6,30% - 10,00%	7,50% - 10,00%	<i>Inter-bank call money</i>

Jangka waktu Simpanan dari Bank Lain pada tanggal 30 Sept 2009 dan 2008 adalah berkisar antara kurang dari 1 bulan sampai dengan 6 bulan.

**b. Interest rate ranges per annum:**

The term of deposits from other banks as of Sept 30, 2009) and 2008 are between less than 1 month to 6 months.

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK.**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
**PERIODE SEMBILAN BULAN YANG BERAKHIR**  
**PADA TANGGAL-TANGGAL**  
**30 SEPTEMBER 2009 DAN 2008 (TIDAK DIAUDIT)**  
(Disajikan dalam Jutaan Rupiah  
kecuali dinyatakan lain)

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
**NINE MONTHS PERIOD ENDED**  
**SEPTEMBER 30, 2009 AND 2008 (UNAUDITED)**  
(Expressed in Millions of Rupiah  
unless otherwise stated)

**16. ESTIMASI KERUGIAN ATAS KOMITMEN DAN KONTINJENSI**

Komitmen dan kontinjensi yang mempunyai risiko kredit dan estimasi kerugiannya adalah sebagai berikut:

	<b>30 September/ September 30, 2009</b>	<b>30 September/ September 30, 2008</b>	
Rupiah:			Rupiah:
Kontinjensi:			Contingencies:
Bank garansi	-	-	Bank guarantee
Estimasi kerugian atas komitmen dan kontinjensi	-	-	Estimated losses on commitments and contingencies
	-	-	
	—————	—————	

Perubahan estimasi kerugian komitmen dan kontinjensi adalah sebagai berikut:

	<b>30 September/ September 30, 2009</b>	<b>30 September/ September 30, 2008</b>	
Saldo awal periode (Pembalikan)/penyisihan (Catatan 24)	-	-	Balance at beginning of period (Reversal)/Provision (Note 24)
<b>Saldo akhir periode</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>Balance at end of period</b>

**17. KEWAJIBAN LAIN-LAIN**

**17. OTHER LIABILITIES**

	<b>30 September/ September 30, 2009</b>	<b>30 September/ September 30, 2008</b>	
Rekening penampungan Premi Kewajiban atas imbalan pasca kerja (Catatan 31)	224.822		Escrow Account of premium Estimated employee benefit liabilities (Note 31)
Bunga yang masih harus dibayar	62.614	42.786	Accrued interest payable
Beban yang masih harus dibayar	60.414	48.041	Accrued expense
Pencadangan bonus	42.654	23.434	Accrued bonus
Cadangan estimasi kewajiban pajak	31.074	83.547	Provision for estimated tax liabilities
Tunjangan Hari Raya	13.212	28.563	Yearly allowance
Hasil penerimaan tagihan kredit	837	-	Loan installment received
Premi asuransi program pensiun karyawan	126	-	Employee insurance pension plan premium
Hutang kepada pihak ketiga	-	2.815	Payables to third parties
Lain-lain	79.881	760	Others
	<b>515.634</b>	<b>238.412</b>	
	—————	—————	

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK.  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
PERIODE SEMBILAN BULAN YANG BERAKHIR  
PADA TANGGAL-TANGGAL  
30 SEPTEMBER 2009 DAN 2008 (TIDAK DIAUDIT)  
(Disajikan dalam Jutaan Rupiah  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
NINE MONTHS PERIOD ENDED  
SEPTEMBER 30, 2009 AND 2008 (UNAUDITED)  
(Expressed in Millions of Rupiah  
unless otherwise stated)**

**17. KEWAJIBAN LAIN-LAIN (lanjutan)**

Premi asuransi program pensiun karyawan merupakan premi asuransi program manfaat hari tua karyawan yang belum dibayarkan kepada PT Asuransi Jiwa Bumiputera.

Beban yang masih harus dibayar terdiri dari cadangan beban konsultan dan beban promosi untuk manfaat per 30 September 2009 dan 2008.

**18. MODAL SAHAM**

Susunan pemegang saham Bank adalah sebagai berikut:

Pemegang Saham	30 September/September 30, 2009			Shareholders
	Lembar Saham/ Number of shares	%	Jumlah/ Total	
TPG Nusantara	675.975.970	71.61	67.598	TPG Nusantara
PT Multi Kencana Mulia	9.439.362	1.00	944	PT Multi Kencana Mulia
Masyarakat	258.520.858	27.39	25.852	Public
	<b>943.936.190</b>	<b>100,00</b>	<b>94.394</b>	

Pemegang Saham	30 September/September 30, 2008			Shareholders
	Lembar Saham/ Number of shares	%	Jumlah/ Total	
TPG Nusantara	675.975.970	71.61	67.598	TPG Nusantara
PT Multi Kencana Mulia	9.439.362	1	944	PT Multi Kencana Mulia
The Northern Trust SVA AVFC	47.324.000	5.01	4.732	The Northern Trust SVA AVFC
Masyarakat	211.196.858	22,37	21.120	Public
	<b>943.936.190</b>	<b>100,00</b>	<b>94.394</b>	

Pada tahun 2006, berdasarkan risalah rapat RUPSLB yang dituangkan dalam Akta Notaris No. 112, tanggal 23 Februari 2006 dan risalah rapat RUPSLB yang dituangkan dalam Akta Notaris No. 11, tanggal 3 Maret 2006, keduanya dibuat dihadapan Sutjipto, S.H., notaris di Jakarta, modal dasar Bank adalah sebesar Rp150.000 yang semula terbagi atas 150.000.000 saham dengan nilai nominal Rp1.000 (nilai penuh) per lembar sahamnya telah dirubah menjadi 1.500.000.000 saham dengan nilai nominal sebesar Rp100 (nilai penuh) per lembar saham. Dengan demikian modal ditempatkan dan disetor sebesar Rp94.394 berubah dari 94.393.619 lembar saham per 31 Desember 2005 dan 2004 menjadi 943.936.190 lembar saham per Desember 2006 dan sampai dengan 30 September 2009.

In 2006, based on the Notarial Deeds of the Minutes of the Bank's Shareholders' Extraordinary General Meeting No. 112 dated February 23, 2006 and No. 11 dated March 3, 2006 of notary Sutjipto, S.H., the Bank's authorized capital of Rp150,000 which was comprised of 150,000,000 shares with par value of Rp1,000 (full amount) per share was changed to 1,500,000,000 shares with par value of Rp100 (full amount) per share. As a result, the number of shares comprising the issued and paid-up capital of Rp94,394 changed from 94,393,619 shares as of December 31, 2005 and 2004 to 943,936,190 shares as of December 31 2006 and September 30, 2009.

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK.**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
**PERIODE SEMBILAN BULAN YANG BERAKHIR**  
**PADA TANGGAL-TANGGAL**  
**30 SEPTEMBER 2009 DAN 2008 (TIDAK DIAUDIT)**  
(Disajikan dalam Jutaan Rupiah  
kecuali dinyatakan lain)

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
**NINE MONTHS PERIOD ENDED**  
**SEPTEMBER 30, 2009 AND 2008 (UNAUDITED)**  
(Expressed in Millions of Rupiah  
unless otherwise stated)

**19. PENGGUNAAN LABA BERSIH**

Berdasarkan keputusan Rapat Umum Pemegang Saham Tahunan 26 Mei 2009 yang berita acaranya diaktakan dengan akta No.4 tanggal 26 Mei 2009 dari Notaris Sinta Dewi Sudarsana SH, para pemegang saham menyetujui bahwa seluruh laba bersih yang diperoleh Perseroan selama tahun buku 2008 seluruhnya sebesar Rp378.886 (tiga ratus tujuh puluh delapan koma delapan ratus delapan puluh enam miliar rupiah), dinyatakan sebagai saldo laba yang belum ditentukan penggunaannya (retained earnings).

**20. PENDAPATAN BUNGA**

	<b>30 September/ September 30, 2009</b> <b>(Sembilan Bulan/ Nine Months)</b>	<b>30 September/ September 30, 2008</b> <b>(Sembilan Bulan/ Nine Months)</b>	
Kredit yang diberikan	2.313.949	1.600.425	Loans
Penempatan pada Bank Indonesia	19.080	114.789	Placements with Bank Indonesia
Giro dan penempatan pada bank lain	16.235	17.633	Current accounts and placements
Efek-efek	170.198	2.234	with other banks
	<b>2.519.462</b>	<b>1.735.081</b>	Securities

**21. BEBAN BUNGA**

	<b>30 September/ September 30, 2009</b> <b>(Sembilan Bulan/ Nine Months)</b>	<b>30 September/ September 30, 2008</b> <b>(Sembilan Bulan/ Nine Months)</b>	
Simpanan:			<i>Deposits from customers:</i>
Deposito berjangka	1.158.864	685.037	Time deposits
Tabungan	26.651	17.962	Savings deposits
Giro	5.903	2.866	Demand deposits
Simpanan dari bank lain	8.140	4.827	Deposits from other banks
	<b>1.199.558</b>	<b>710.692</b>	

**22. PENDAPATAN OPERASIONAL LAINNYA**

	<b>30 September/ September 30, 2009</b> <b>(Sembilan Bulan/ Nine Months)</b>	<b>30 September/ September 30, 2008</b> <b>(Sembilan Bulan/ Nine Months)</b>	
Pendapatan administrasi kredit	235.547	159.717	Loan administrative income
Pendapatan dari komisi asuransi (Kerugian)/Keuntungan penjualan surat berharga - bersih	9.128	26.344	Insurance commission income (Loss)/Gain on sale of securities – net
Pendapatan dari Komisi Anjak Piutang	-	417	
Lainnya	9.143	13.793	Income from Factoring Others
	<b>253.818</b>	<b>212.648</b>	

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK.**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
**PERIODE SEMBILAN BULAN YANG BERAKHIR**  
**PADA TANGGAL-TANGGAL**  
**30 SEPTEMBER 2009 DAN 2008 (TIDAK DIAUDIT)**  
**(Disajikan dalam Jutaan Rupiah**  
**kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
**NINE MONTHS PERIOD ENDED**  
**SEPTEMBER 30, 2009 AND 2008 (UNAUDITED)**  
*(Expressed in Millions of Rupiah  
unless otherwise stated)*

**22. PENDAPATAN OPERASIONAL LAINNYA (lanjutan)**

Pendapatan atas komisi asuransi untuk periode sembilan bulan yang berakhir pada tanggal 30 September 2009 dan 2008 masing-masing sebesar Rp9.128 dan Rp26.344 adalah komisi yang diterima Bank berdasarkan kesepakatan dengan PT Asuransi Allianz Life Indonesia.

Pendapatan dari komisi anjak piutang merupakan pendapatan yang diterima oleh bank selaku agen pengelola atas kredit pensiun yang dijual.

Pendapatan lainnya merupakan pendapatan dari komisi transfer/inkaso, *payment point*, pendapatan jasa administrasi untuk pembukaan dan penutupan rekening nasabah, denda tabungan dan pemeliharaan rekening.

**23. PENYISIHAN KERUGIAN AKTIVA PRODUKTIF, NON PRODUKTIF DAN KOMITMEN DAN KONTINJENSI**

**a. Aktiva Produktif dan Komitmen dan Kontinjensi**

	<b>30 September/ September 30, 2009</b>	<b>30 September/ September 30, 2008</b>
Giro pada bank lain (Catatan 5)	82	(231)
Penempatan pada bank lain (Catatan )	1.720	2.892
Kredit yang diberikan (Catatan 8)	32.251	67.168
Penyertaan (Catatan 9)	-	-
Komitmen dan kontinjensi (Catatan 16)	-	-
	<b>34.053</b>	<b>69.829</b>

(\*) Jumlah kurang dari Rp1 juta.

(\*) Amounts are lower than Rp1 million.

**b. Aktiva Non-produktif**

	<b>30 September/ September 30, 2009</b>	<b>30 September/ September 30, 2008</b>
Rekening antar kantor	-	-
Agunan yg diambil alih	-	-
Aktiva yang belum digunakan	4.274	-
<i>Suspense account</i>	876	-
	<b>5.150</b>	<b>-</b>

*Inter-branch accounts  
Foreclosed properties  
Unused properties  
Suspense accounts*

**22. OTHER OPERATING INCOME (continued)**

*Insurance commission income amounting to Rp9.128 and Rp26.344 for the nine months ended September 30, 2008 and 2009 was based on the agreement with PT Asuransi Allianz Life Indonesia and PT Asuransi Jiwasraya.*

*Factoring commission income represent revenue received by the Bank as collecting agent of pension loan sold.*

*Others arose from transfer fees, payment points, revenue from administration fees from opening and closing of customer accounts, fines from savings deposits and maintenance of accounts.*

**23. PROVISION FOR POSSIBLE LOSSES ON EARNING ASSETS, NON-EARNING ASSETS AND COMMITMENTS AND CONTINGENCIES**

**a. Earning Assets and Commitments and Contingencies**

*Current accounts with other banks (Note 5)  
Placements with other banks (Note 6)  
Loans (Note 8)  
Investments (Note 9)  
Commitments and contingencies (Note 16)*

**b. Non-earning Assets**

*Inter-branch accounts  
Foreclosed properties  
Unused properties  
Suspense accounts*

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK.**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
**PERIODE SEMBILAN BULAN YANG BERAKHIR**  
**PADA TANGGAL-TANGGAL**  
**30 SEPTEMBER 2009 DAN 2008 (TIDAK DIAUDIT)**  
(Disajikan dalam Jutaan Rupiah  
kecuali dinyatakan lain)

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
**NINE MONTHS PERIOD ENDED**  
**SEPTEMBER 30, 2009 AND 2008 (UNAUDITED)**  
(Expressed in Millions of Rupiah  
unless otherwise stated)

**24. BEBAN UMUM DAN ADMINISTRASI**

	<b>30 September/ September 30, 2009</b> <b>(Sembilan Bulan/ Nine Months)</b>	<b>30 September/ September 30, 2008</b> <b>(sembilan Bulan/ Nine Months)</b>	
Barang dan jasa dari pihak ketiga	195.824	130.458	Goods and services from third parties
Promosi dan iklan	77.584	72.824	Promotion and advertising
Sewa	50.536	22.450	Rent
Penyusutan (Catatan 10)	36.389	32.224	Depreciation (Note 10)
Pemeliharaan dan perbaikan	22.562	20.655	Repairs and maintenance
Beban asuransi	169.925	—	Insurance expense
Lainnya	1.476	5.074	Others
	<b>554.296</b>	<b>283.685</b>	

**25. BEBAN TENAGA KERJA**

	<b>30 September/ September 30, 2009</b> <b>(Sembilan Bulan/ Nine Months)</b>	<b>30 September/ September 30, 2008</b> <b>(Sembilan Bulan/ Nine Months)</b>	
Gaji, upah	278.425	225.808	Salaries, wages, bonus and pension expenses
Pendidikan dan latihan	29.794	14.321	Training and education
Honorarium	864	34.255	Honorarium
Tunjangan hari raya	57.213	18.826	Holiday allowances
Tunjangan pajak	42.246	12.059	Tax allowances
Tunjangan cuti	18.550	5.902	Leave allowance
Lainnya	148.025	31.036	Others
	<b>575.117</b>	<b>342.207</b>	

Termasuk dalam gaji dan upah adalah gaji dan kompensasi lainnya yang dibayarkan kepada Direksi dan Komisaris Bank (Catatan 1.d).

Included to salaries and wages are other compensation salaries paid to the Boards of Directors and Commissioners of the Bank (Note 1.d).

**26. BEBAN OPERASIONAL LAINNYA – LAINNYA**

	<b>30 September/ September 30, 2009</b> <b>(Sembilan Bulan/ Nine Months)</b>	<b>30 September/ September 30, 2008</b> <b>(Sembilan Bulan/ Nine Months)</b>	
Jamuan	7.076	6.157	Entertainment
Beban rapat	1.982	2.164	Meeting expenses
Lainnya	7.816	29.075	Others
	<b>16.874</b>	<b>37.396</b>	

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK.**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
**PERIODE SEMBILAN BULAN YANG BERAKHIR**  
**PADA TANGGAL-TANGGAL**  
**30 SEPTEMBER 2009 DAN 2008 (TIDAK DIAUDIT)**  
**(Disajikan dalam Jutaan Rupiah**  
**kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
**NINE MONTHS PERIOD ENDED**  
**SEPTEMBER 30, 2009 AND 2008 (UNAUDITED)**  
**(Expressed in Millions of Rupiah**  
**unless otherwise stated)**

**26. BEBAN OPERASIONAL LAINNYA - LAINNYA  
(lanjutan)**

Lain-lain terutama merupakan beban pencadangan atas estimasi kewajiban pajak (Catatan 17).

**27. PENDAPATAN (BEBAN) NON-OPERASIONAL – Bersih**

	<b>30 September/ September 30, 2009</b>	<b>30 September/ September 30, 2008</b>	
	<b>(Sembilan Bulan/ Nine Months)</b>	<b>(Sembilan Bulan/ Nine Months)</b>	
Pendapatan Non-Operasional			<i>Non-Operating Income</i>
Pendapatan sewa	194	241	<i>Rental income</i>
Keuntungan penjualan aktiva tetap	257	38	<i>Gain from sales of fixed assets</i>
Lainnya	1.611	317	<i>Others</i>
	2.062	596	
Beban Non-Operasional			<i>Non-Operating Expenses</i>
Denda-denda	403	838	<i>Penalties</i>
Sumbangan	4.590	6.437	<i>Donations</i>
Olah Raga & Kesenian	3.024	7.357	<i>Sport &amp; Art</i>
Kerugian penjualan aktiva tetap	12	2	<i>Loss on sale of fixed assets</i>
Lainnya	2.131	1.510	<i>Others</i>
	10.160	16.144	
	(8.098)	(15.548)	

Beban non-operasional lainnya untuk tanggal 30 September 2009, terutama merupakan biaya sumbangan sebesar 4.590 yaitu sumbangan yang diberikan untuk kegiatan-kegiatan sosial, seperti sumbangan untuk panti asuhan.

*Other non-operating expenses in sept 30,2009 primarily consisted of donation for charity program amounting 4.590*

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK.**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
**PERIODE SEMBILAN BULAN YANG BERAKHIR**  
**PADA TANGGAL-TANGGAL**  
**30 SEPTEMBER 2009 DAN 2008 (TIDAK DIAUDIT)**  
(Disajikan dalam Jutaan Rupiah  
kecuali dinyatakan lain)

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
**NINE MONTHS PERIOD ENDED**  
**SEPTEMBER 30, 2009 AND 2008 (UNAUDITED)**  
(Expressed in Millions of Rupiah  
unless otherwise stated)

**28. TRANSAKSI DENGAN PIHAK YANG MEMPUNYAI HUBUNGAN ISTIMEWA**

Dalam menjalankan kegiatan usahanya, Bank melakukan transaksi-transaksi dengan pihak yang mempunyai hubungan istimewa. Transaksi-transaksi tersebut telah dilaksanakan dengan persyaratan yang sama dengan yang berlaku bagi pihak tidak terkait.

Manajemen berkeyakinan bahwa pada tahun yang berakhir pada tanggal 30 September 2009 dan 2008 tidak terdapat transaksi dengan pihak yang mempunyai hubungan istimewa yang mengandung benturan kepentingan sebagaimana dimaksud dalam peraturan BAPEPAM No. IX.E.1 tentang "Benturan Kepentingan Transaksi Tertentu".

Hubungan manajemen atau karyawan kunci:  
Pejabat eksekutif Bank.

Saldo dengan pihak yang mempunyai hubungan istimewa adalah sebagai berikut:

	<b>30 September/ September 30, 2009</b>	<b>30 September/ September 30, 2008</b>	
<b>Aktiva</b>			
Kredit Yang Diberikan:			
Pegawai eksekutif Bank	34.170	-	<b>Assets</b> <b>Bank's executives and officers</b>
	34.170	-	
<b>Persentase terhadap jumlah aktiva</b>	<b>0,18%</b>	<b>-</b>	<b>Percentage to Total Assets</b>
	<hr/>	<hr/>	

	<b>30 September/ September 30, 2009</b>	<b>30 September/ September 30, 2008</b>	
<b>Kewajiban</b>			
Giro	-	-	<b>Liabilities</b>
Tabungan	-	-	<i>Demand deposits</i>
Deposito berjangka	12.454	-	<i>Savings deposits</i>
	12.454	-	<i>Time deposits</i>
<b>Persentase terhadap jumlah kewajiban</b>	<b>0,08%</b>	<b>-</b>	<b>Percentage to Total Liabilities</b>
	<hr/>	<hr/>	

**29. KOMITMEN DAN KONTINJENSI**

	<b>30 September/ September 30, 2009</b>	<b>30 September/ September 30, 2008</b>	
<b>Tagihan komitmen</b>			
Fasilitas kredit yang belum digunakan	-	-	<b>Commitment receivables</b>
			<i>Unused loans</i>
<b>Kewajiban komitmen</b>			
Bank garansi	(107)	(53)	<b>Commitment liabilities</b>
			<i>Bank guarantee</i>
<b>Jumlah komitmen bersih</b>	<b>(107)</b>	<b>(53)</b>	
	<hr/>	<hr/>	

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK.**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
**PERIODE SEMBILAN BULAN YANG BERAKHIR**  
**PADA TANGGAL-TANGGAL**  
**30 SEPTEMBER 2009 DAN 2008 (TIDAK DIAUDIT)**  
(Disajikan dalam Jutaan Rupiah  
kecuali dinyatakan lain)

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
**NINE MONTHS PERIOD ENDED**  
**SEPTEMBER 30, 2009 AND 2008 (UNAUDITED)**  
(Expressed in Millions of Rupiah  
unless otherwise stated)

**29. KOMITMEN DAN KONTINJENSI (lanjutan)**

<b>Tagihan kontinjenси</b>			
Bunga kredit bermasalah:	10.503	13.662	<i>Contingent receivables</i>
Lainnya	-	6.005	<i>Interest on non-performing loans</i>
<b>Kewajiban kontijensi</b>			<i>Others</i>
Bank garansi	(3.000)	(2.750)	<b>Contingent liabilities</b>
	<b>7.503</b>	<b>16.917</b>	<i>Bank guarantee</i>

**30. ESTIMASI KEWAJIBAN ATAS IMBALAN PASCA KERJA**

Sebelum bulan September 2007, Bank memberikan manfaat imbalan pasca kerja sesuai dengan Undang-undang Tenaga Kerja No. 13 tahun 2003, manfaat Jaminan Hari Tua dan manfaat cuti panjang. Pada bulan September 2007, Bank menerapkan kebijakan imbalan pasca kerja yang baru. Berdasarkan kebijakan yang baru tersebut, Bank memiliki tiga program manfaat imbalan pasca kerja sebagai berikut:

1. Manfaat Jaminan Hari Tua (JHT). Manfaat Jaminan Hari Tua merupakan manfaat asuransi yang dikelola oleh PT Asuransi Jiwa Bumiputera. Premi asuransi yang dibayarkan oleh setiap peserta setiap bulannya ditanggung oleh Bank dan karyawan dengan porsi Bank sebesar 6,87% dan karyawan sebesar 10% dari Gaji Dasar Asuransi.
2. Manfaat Ganda (Program Lama). Dalam manfaat ganda ini, karyawan akan menerima manfaat imbalan pasca kerja berdasarkan Peraturan Perusahaan dengan menggunakan Gaji Pokok per Desember 2006. Selain itu, karyawan juga akan mendapat manfaat JHT dari program No. 1 di atas. Jumlah karyawan yang memiliki hak atas manfaat ini adalah sebanyak 102 karyawan.
3. Manfaat Imbalan Pasca Kerja sesuai dengan Undang-undang Tenaga Kerja No. 13 (UUTK No. 13). (Program Baru) Dalam manfaat ini, karyawan akan menerima manfaat mana yang lebih tinggi dari manfaat sesuai UUTK No. 13 atau manfaat JHT dari Bumiputera. Bila manfaat dari UUTK No. 13 lebih tinggi dari manfaat JHT dari Bumiputera, maka manfaat JHT porsi Bank akan digunakan untuk mengurangi kewajiban imbalan pasca kerja berdasarkan UUTK No. 13. Dasar perhitungan dari manfaat UUTK No. 13 ini adalah dengan menggunakan Gaji Pokok terkini.

**29. COMMITMENTS AND CONTINGENCIES (continued)**

			<b>Contingent receivables</b>
			<i>Interest on non-performing loans</i>
			<i>Others</i>
			<b>Contingent liabilities</b>
			<i>Bank guarantee</i>

**30. ESTIMATED POST EMPLOYMENT BENEFIT LIABILITIES**

Before September 2007, the Bank gave post employment benefit in accordance with Labor Law No. 13 in 2003, old-age benefits and annual leave benefit. In September 2007, the Bank implemented a new policy on post employment benefit. Based on this new policy, the Bank has three programs of post employment benefits as follows:

1. *Old-Age Benefits.* Old-age benefits is an insurance program which is managed by PT Asuransi Jiwa Bumiputera (PT AJB). Insurance premium paid by each employee every month is borne by the Bank and the employees at respectively 6.87% and 10% of the Insurance Basic Salary.
2. *Double Benefit (Old Program).* With this double benefit, the employee will receive post employment benefit based on Company's Regulation by using Basic Salary as of December 2006. Aside from that, the employee will get an old-age benefits from program No. 1 above. The total number of employees eligible for this benefit are 102 employees.
3. *Post Employment Benefit based on Labor Law No. 13. (New Program)* With this benefit, the employee will receive benefits based on Labor Law No. 13 or old-age benefits from PT Asuransi Jiwa Bumiputera, whichever benefit is higher. If benefits from Labor Law No. 13 are higher than the old-age benefits of PT Asuransi Jiwa Bumiputera, then the old-age benefits of the Bank's portion will be used to reduce post employment benefit liabilities based on Labor Law No.13. The calculation basis of this Labor Law No.13 benefit is the current basic salary.

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK.**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
**PERIODE SEMBILAN BULAN YANG BERAKHIR**  
**PADA TANGGAL-TANGGAL**  
**30 SEPTEMBER 2009 DAN 2008 (TIDAK DIAUDIT)**  
**(Disajikan dalam Jutaan Rupiah**  
**kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
**NINE MONTHS PERIOD ENDED**  
**SEPTEMBER 30, 2009 AND 2008 (UNAUDITED)**  
**(Expressed in Millions of Rupiah**  
**unless otherwise stated)**

**31. INFORMASI SEGMENT**  
**WILAYAH GEOGRAFIS**

**BERDASARKAN**

**31. SEGMENT INFORMATION**  
**GEOGRAPHICAL SEGMENT**

**BASED ON**

**Pendapatan bunga - bersih/  
*Interest Income - Net***

	<b>30 September/  <i>September 30, 2009</i></b>	<b>30 September/  <i>September 30, 2008</i></b>
Jabar	263.973	106.502
Sumatera	248.099	137.553
Kalimantan dan Sulawesi	163.690	111.519
Jawa selain Jabar	644.266	669.173
<b>Jumlah</b>	<b>1.320.028</b>	<b>1.024.747</b>

**West Java \*)**

**Sumatera**

**Kalimantan dan Sulawesi**

**Java beside West Java**

**Total**

**Laba Operasional/  
*Income (Loss) from Operations***

	<b>30 September/  <i>September 30, 2009</i></b>	<b>30 September/  <i>September 30, 2008</i></b>
Jabar*)	201.411	(181.849)
Sumatera	188.832	93.486
Kalimantan dan Sulawesi	137.168	83.379
Jawa selain Jabar	(139.055)	509.263
<b>Jumlah</b>	<b>388.356</b>	<b>504.279</b>

**West Java \*)**

**Sumatera**

**Kalimantan dan Sulawesi**

**Java beside West Java**

**Total**

**Laba Bersih/Net Income**

	<b>30 September/  <i>September 30, 2009</i></b>	<b>30 September/  <i>September 30, 2008</i></b>
Jabar*)	203.209	(357.008)
Sumatera	189.274	93.049
Kalimantan dan Sulawesi	138.910	82.618
Jawa selain Jabar	(265.196)	504.517
<b>Jumlah</b>	<b>266.196</b>	<b>323.176</b>

**West Java \*)**

**Sumatera**

**Kalimantan dan Sulawesi**

**Java beside West Java**

**Total**

**Jumlah Aktiva/  
*Total Assets***

	<b>30 September/  <i>September 30, 2009</i></b>	<b>30 September/  <i>September 30, 2008</i></b>
Jabar*)	3.755.951	5.242.711
Sumatera	3.017.840	1.398.570
Kalimantan dan Sulawesi	2.037.255	1.362.302
Jawa selain Jabar	10.442.148	5.880.854
<b>Jumlah</b>	<b>19.253.194</b>	<b>13.884.437</b>

**West Java \*)**

**Sumatera**

**Kalimantan dan Sulawesi**

**Java beside West Java**

**Total**

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK.**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
**PERIODE SEMBILAN BULAN YANG BERAKHIR**  
**PADA TANGGAL-TANGGAL**  
**30 SEPTEMBER 2009 DAN 2008 (TIDAK DIAUDIT)**  
**(Disajikan dalam Jutaan Rupiah**  
**kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
**NINE MONTHS PERIOD ENDED**  
**SEPTEMBER 30, 2009 AND 2008 (UNAUDITED)**  
**(Expressed in Millions of Rupiah**  
**unless otherwise stated)**

**31. INFORMASI SEGMENT BERDASARKAN WILAYAH GEOGRAFIS (lanjutan)**

	Jumlah Kewajiban/ Total Liabilities		<i>West Java *) Sumatera Kalimantan dan Sulawesi Java beside West Java</i>
	30 September/ September 30, 2009	30 September/ September 30, 2008	
Jabar*)	3.755.951	2.714.702	
Sumatera	3.017.840	1.305.910	
Kalimantan dan Sulawesi	2.037.255	694.793	
Jawa selain Jabar	8.558.729	7.607.519	
<b>Jumlah</b>	<b>17.369.775</b>	<b>12.322.924</b>	<b>Total</b>

**32. ANALISA JATUH TEMPO AKTIVA DAN KEWAJIBAN BERDASARKAN PERIODE YANG TERSISA**

Keterangan	Jumlah/ Total	30 September 2009 / September 30, 2009						<i>Description</i>
		≤ 1 Bulan/ ≤ 1 Month	> 1 s/d 3 Bulan/ > 1 to 3 Months	> 3 s/d 6 Bulan/ > 3 to 6 Months	> 6 s/d 12 Bulan/ > 6 to 12 Months	> 12 Bulan/ > 12 Months		
<b>Aktiva</b>								<b>Assets</b>
Kas	377.126	377.126	-	-	-	-	-	<i>Cash</i>
Giro pada Bank Indonesia	795.110	795.110	-	-	-	-	-	<i>Current account with Bank Indonesia</i>
Giro pada bank lain	56.234	56.234	-	-	-	-	-	<i>Current accounts with other banks</i>
Penempatan pada Bank Indonesia dan bank lain	872.630	872.630	-	-	-	-	-	<i>Placements with Bank Indonesia and other banks</i>
Efek-efek	2.723.467	1.493.467	1.230.000	-	-	-	-	<i>Securities</i>
Kredit yang diberikan	13.799.281	13.872	14.175	62.456	298.598	13.410.180	-	<i>Loans</i>
Penyertaan	22	-	-	-	-	-	-	<i>Investments</i>
Aktiva tetap - bersih	301.967	-	-	-	-	-	-	<i>Fixed assets - net</i>
Aktiva pajak tangguhan	62.944	-	-	-	-	-	-	<i>Deferred tax assets</i>
Aktiva lain-lain	559.160	-	-	-	-	-	-	<i>Other assets</i>
<b>Jumlah Aktiva</b>	<b>19.547.941</b>	<b>3.608.439</b>	<b>1.244.175</b>	<b>62.456</b>	<b>298.598</b>	<b>14.334.273</b>		<b>Total Assets</b>
<b>Kewajiban</b>								<b>Liabilities</b>
Kewajiban segera	125.428	125.428	-	-	-	-	-	<i>Liabilities immediately payable</i>
Hutang pajak	40.975	40.975	-	-	-	-	-	<i>Taxes payable</i>
Giro	72.394	72.394	-	-	-	-	-	<i>Demand deposits</i>
Tabungan	1.581.080	1.581.080	-	-	-	-	-	<i>Savings deposits</i>
Deposito berjangka dan lainnya	14.968.893	7.357.054	5.335.879	1.429.197	843.867	2.896	-	<i>Time and other deposits</i>
Simpanan dari bank lain	65.371	65.371	-	-	-	-	-	<i>Deposits from other banks</i>
Kewajiban lain-lain	515.634	-	-	-	-	-	-	<i>Other liabilities</i>
<b>Jumlah Kewajiban</b>	<b>17.369.775</b>	<b>9.242.302</b>	<b>5.335.879</b>	<b>1.429.197</b>	<b>843.867</b>	<b>518.530</b>		<b>Total Liabilities</b>
<b>Aktiva (Kewajiban) Bersih</b>	<b>2.178.166</b>	<b>(5.633.863)</b>	<b>(4.091.704)</b>	<b>(1.366.741)</b>	<b>(545.269)</b>	<b>13.815.743</b>		<b>Net Assets (Liabilities)</b>

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK.**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
**PERIODE SEMBILAN BULAN YANG BERAKHIR**  
**PADA TANGGAL-TANGGAL**  
**30 SEPTEMBER 2009 DAN 2008 (TIDAK DIAUDIT)**  
(Disajikan dalam Jutaan Rupiah  
kecuali dinyatakan lain)

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
**NINE MONTHS PERIOD ENDED**  
**SEPTEMBER 30, 2009 AND 2008 (UNAUDITED)**  
(Expressed in Millions of Rupiah  
unless otherwise stated)

**32. ANALISA JATUH TEMPO AKTIVA DAN KEWAJIBAN BERDASARKAN PERIODE YANG TERSISA (lanjutan)**

**32. ANALYSIS OF ASSETS AND LIABILITIES BASED ON REMAINING MATURITIES (continued)**

Keterangan	30 September 2008 / September 30, 2008						Description
	Jumlah/ Total	≤ 1 Bulan/ ≤ 1 Month	> 1 s/d 3 Bulan/ > 1 to 3 Months	> 3 s/d 6 Bulan/ > 3 to 6 Months	> 6 s/d 12 Bulan/ > 6 to 12 Months	> 12 Bulan/ > 12 Months	
<b>Aktiva</b>							<b>Assets</b>
Kas	118.349	118.349	-	-	-	-	Cash
Giro pada Bank Indonesia	942.490	942.490	-	-	-	-	Current account with Bank Indonesia
Giro pada bank lain	36.719	36.719	-	-	-	-	Current accounts with other banks
Penempatan pada Bank Indonesia dan bank lain	948.627	948.627	-	-	-	-	Placements with Bank Indonesia and other banks
Efek-efek	1.316.345	1.316.345	-	-	-	-	Securities
Kredit yang diberikan	10.116.326	497.192	994.464	1.491.373	1.990.109	5.143.188	Loans
Penyertaan	22	-	-	-	-	22	Investments
Aktiva tetap - bersih	443.916	-	-	-	-	443.916	Fixed assets - net
Aktiva pajak tangguhan	133.512	-	-	-	-	133.512	Deferred tax assets
Aktiva lain-lain	393.167	-	-	-	-	393.167	Other assets
Jumlah Aktiva	<b>14.449.473</b>	<b>3.859.722</b>	<b>994.464</b>	<b>1.491.373</b>	<b>1.990.109</b>	<b>6.113.805</b>	<b>Total Assets</b>
<b>Kewajiban</b>							<b>Liabilities</b>
Kewajiban segera	33.441	33.411	-	-	-	-	Liabilities immediately payable
Hutang pajak	88.082	88.082	-	-	-	-	Taxes payable
Giro	40.751	40.751	-	-	-	-	Demand deposits
Tabungan	869.464	869.464	-	-	-	-	Savings deposits
Deposito berjangka dan lainnya	10.903.385	5.875.568	2.246.007	1.411.989	1.352.469	17.353	Time and other deposits
Simpanan dari bank lain	108.717	108.717	-	-	-	-	Deposits from other banks
Kewajiban lain-lain	246.170	-	-	-	-	246.170	Other liabilities
Jumlah Kewajiban	<b>12.289.980</b>	<b>7.015.993</b>	<b>2.246.006</b>	<b>1.411.989</b>	<b>1.352.469</b>	<b>263.523</b>	<b>Total Liabilities</b>
Aktiva (Kewajiban) Bersih	<b>2.159.493</b>	<b>(3.156.271)</b>	<b>(1.251..542)</b>	<b>79.384</b>	<b>637.640</b>	<b>3.850.282</b>	<b>Net Assets (Liabilities)</b>

**33. RASIO KEWAJIBAN PENYEDIAAN MODAL**

Sesuai dengan peraturan Bank Indonesia, Bank-bank diwajibkan untuk memenuhi rasio kewajiban penyediaan modal atau *Capital Adequacy Ratio* (CAR) sebesar minimum 8%.

Adapun kewajiban penyediaan modal Bank dengan memperhitungkan risiko kredit dan risiko pasar adalah sebagai berikut:

**33. CAPITAL ADEQUACY RATIO**

In accordance with Bank Indonesia regulation, the Banks are required to meet the minimum Capital Adequacy Ratio (CAR) of 8%.

The Bank's capital adequacy ratio with consideration for credit and market risks is as follows:

	30 September/ September 30, 2009	30 September/ September 30, 2008	Risk Weighted Assets
<b>Aktiva tertimbang menurut risiko</b>			
- Tanpa memperhitungkan risiko pasar	8.354.552	5.829.648	Excluding market risk-
- Dengan memperhitungkan risiko pasar	8.354.552	5.833.836	Including market risk-
<b>Modal</b>	<b>1.777.086</b>	<b>1.450.040</b>	<b>Capital</b>
Rasio kewajiban penyediaan modal minimum			<i>Capital adequacy ratio</i>
- Tanpa memperhitungkan risiko pasar	21.27%	24.87%	Excluding market risk-
- Dengan memperhitungkan risiko pasar	21.27%	24.86%	Including market risk-
Rasio kewajiban penyediaan modal minimum yang diwajibkan	8%	8%	Minimum capital adequacy ratio required

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK.**  
**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN**  
**PERIODE SEMBILAN BULAN YANG BERAKHIR**  
**PADA TANGGAL-TANGGAL**  
**30 SEPTEMBER 2009 DAN 2008 (TIDAK DIAUDIT)**  
(Disajikan dalam Jutaan Rupiah  
kecuali dinyatakan lain)

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
**NINE MONTHS PERIOD ENDED**  
**SEPTEMBER 30, 2009 AND 2008 (UNAUDITED)**  
(Expressed in Millions of Rupiah  
unless otherwise stated)

**34. LABA BERSIH PER SAHAM DASAR**

	<u>30 September/ September 30, 2009</u>	<u>30 September/ September 30, 2008</u>	
<u>Laba bersih</u>			<u>Net income</u>
Laba bersih untuk perhitungan laba bersih per saham dasar	268.041	323.176	<i>Net income for computation of basic earnings per share</i>
<u>Jumlah saham</u>			<u>Number of shares</u>
Jumlah rata-rata tertimbang saham biasa untuk perhitungan laba bersih per saham dasar	943.936.190	943.936.190	<i>Weighted average number of shares for computation of basic earnings per share</i>
<u>Laba bersih per saham dasar</u> (dalam Rupiah penuh)	<u>282</u>	<u>342</u>	<b>Basic earnings per share</b> (in full Rupiah)

\*) Telah disesuaikan untuk mencerminkan pengaruh pemecahan saham yang dilakukan pada tanggal 23 Februari 2006.

\*) Have been adjusted to reflect the impact of stock split that was conducted on February 23, 2006.

**35. PERJANJIAN KERJASAMA DAN KONTRAK YANG SIGNIFIKAN**

**a. PT Pos Indonesia (Persero)**

Bank memiliki kerja sama dengan PT Pos Indonesia (Persero) dalam hal pembayaran uang pensiun kepada para pensiunan pegawai Pemerintah. Perjanjian kerjasama ini dituangkan dalam perjanjian No. 080/DIR-9/XII/2003 dan No. PKS-125/DIRKUG/1203 tanggal 29 Desember 2003 tentang Pemotongan Uang Pensiun untuk Angsuran Kredit Pensiun. Jangka waktu kerjasama ini adalah 2 (dua) tahun yaitu sampai 28 Desember 2005. Perjanjian ini telah diperpanjang melalui perjanjian kerjasama No. 051/DIR/XII/2005 dan No. PKS-117/DIRBISKUG/1205 tanggal 8 Desember 2005 yang berlaku dari tanggal 28 Desember 2005 sampai 27 Desember 2007, dan telah diperpanjang kembali melalui perjanjian kerjasama No. PKS.001/DIR/I/2009 dan No. PKS-04/DIRBISKUG/0108 tanggal 28 Januari 2009 yang berlaku dari tanggal 28 Desember 2007 sampai 27 Desember 2009.

**b. PT Taspen (Persero)**

Bank memiliki kerja sama dengan PT Taspen (Persero) dalam hal pembayaran uang pensiun kepada para pensiunan pegawai Pemerintah. Perjanjian kerjasama ini dituangkan dalam perjanjian No. PKS.024/DIR/IV/2009. Kerjasama ini berlaku untuk masa 2 (dua) tahun mulai tanggal 13 April 2009 sampai

**35. SIGNIFICANT AGREEMENTS AND CONTRACTS**

**a. PT Pos Indonesia (Persero)**

The Bank has cooperated with PT Pos Indonesia (Persero) in terms of payment of pension to retired government employees. The cooperation agreements are stipulated in agreements No. 080/DIR-9/XII/2003 and No. PKS-125/DIRKUG/1203 dated December 29, 2003 concerning the Deductions of Pension Benefit for Pension Loan Installment. This agreement is for 2 (two) years, and expired on December 28, 2005. It was being extended based on agreements No. 051/DIR/XII/2005 and No. PKS-117/DIRBISKUG/1205 dated December 8, 2005 which is valid from December 28, 2005 to December 27, 2007 (Note 46) and was being extended based on agreements No. PKS.001/DIR/I/2009 dan No. PKS-04/DIRBISKUG/0108 dated January 28, 2009 which is valid from December 28, 2007 to December 27, 2009.

**b. PT Taspen (Persero)**

The Bank has cooperated with PT Taspen (Persero) in terms of payment of pension to retired government employees. The cooperation agreements are stipulated in agreements No. PKS.024/DIR/IV/2009. The agreement is for 2 (two) years from April 13, 2009 to April 13, 2011 and can be extended to

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK.  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
PERIODE SEMBILAN BULAN YANG BERAKHIR  
PADA TANGGAL-TANGGAL  
30 SEPTEMBER 2009 DAN 2008 (TIDAK DIAUDIT)  
(Disajikan dalam Jutaan Rupiah  
kecuali dinyatakan lain)**

**35. PERJANJIAN KERJASAMA DAN KONTRAK  
YANG SIGNIFIKAN (lanjutan)**

**b. PT Taspen (Persero) (lanjutan)**

13 April 20011 dan dapat diperpanjang kembali untuk jangka waktu tertentu dengan pemberitahuan terlebih dahulu secara tertulis oleh salah satu pihak paling lambat 3 (tiga) bulan sebelum berakhirnya perjanjian tersebut.

**c. Perjanjian Kerjasama dengan Lembaga Pengelola Dana Pensiun Lainnya.**

Bank juga melakukan kerjasama dalam rangka pembayaran manfaat pensiun dengan beberapa lembaga pengelola dana pensiun lainnya sebagai berikut:

- Dana Pensiun Pegadaian;
- Dana Pensiun Perhutani;
- Dana Pensiun Biro Klasifikasi Indonesia;
- Dana Pensiun Pertamina;
- PT Asuransi Jiwasraya (Persero) (untuk pembayaran manfaat pensiun bagi pensiunan PT Kereta Api (Persero) melalui rekening pensiunan pada Bank); dan
- PT BNI Life Insurance.
- Dana pensiun Telkom
- Dana Pensiun Angkasa Pura

Berdasarkan perjanjian-perjanjian kerjasama tersebut, Bank akan memberikan layanan pembayaran manfaat pensiun yang dikelola oleh para lembaga pengelola dana pensiun untuk para peserta dana pensiun melalui rekening bank para peserta dana pensiun tersebut yang dibuka pada Bank. Atas jasa yang diberikan ini, Bank akan mendapatkan sejumlah imbalan jasa tertentu dari lembaga pengelola dana pensiun tersebut. Pada umumnya perjanjian-perjanjian kerjasama antara Bank dengan lembaga pengelola dana pensiun ini berlaku selama 3 (tiga) tahun dan akan berakhir pada sekitar tahun 2009 serta dapat diperpanjang berdasarkan kesepakatan para pihak.

**d. Perjanjian kerja sama sehubungan dengan penyediaan jasa “payment point” oleh Bank**

Berdasarkan perjanjian kerjasama dengan institusi-institusi tertentu, Bank menyediakan jasa *payment point* untuk memudahkan para nasabah Bank dalam melakukan transaksi pembayaran iuran-iuran bulanan antara lain pembayaran iuran listrik, telepon, pajak, air minum dan lain sebagainya.

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
NINE MONTHS PERIOD ENDED  
SEPTEMBER 30, 2009 AND 2008 (UNAUDITED)  
(Expressed in Millions of Rupiah  
unless otherwise stated)**

**35. SIGNIFICANT AGREEMENTS AND CONTRACTS  
(lanjutan)**

**b. PT Taspen (Persero) (continued)**

several periods on the condition that a confirmation is made by one of the parties at the latest of 3 (three) months from expiration of the agreement.

**c. Cooperation agreements with Other Pension Fund Management Institutions.**

The Bank has cooperated in pension benefit payment with several other pension fund management institutions as follows:

- Dana Pensiun Pegadaian;
- Dana Pensiun Perhutani;
- Dana Pensiun Biro Klasifikasi Indonesia;
- Dana Pensiun Pertamina;
- PT Asuransi Jiwasraya (Persero) (for payment of pension benefit to retired from PT Kereta Api (Persero) through retired's account in Bank); and
- PT BNI Life Insurance.
- Dana pensiun Telkom
- Dana Pensiun Angkasa Pura

Based on the cooperation agreements, the Bank will provide pension benefit payments of those funds that are being managed by those pension funds management institutions for participants of pension fund through their account in the Bank. For this service, the Bank will receive a certain fee from those institutions. Generally, the agreement between the Bank and a pension fund management institution will last for 3 (three) years and ends around 2009, with an option for extension based on the agreement between parties.

**d. Cooperation agreements related with providing payment point services by the Bank**

Based on agreements with certain institutions, the Bank provides payment point services to facilitate the Bank's depositors with payment transaction for monthly bills such as electricity payment, telephone, tax, water, etc.

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK.  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
PERIODE SEMBILAN BULAN YANG BERAKHIR  
PADA TANGGAL-TANGGAL  
30 SEPTEMBER 2009 DAN 2008 (TIDAK DIAUDIT)  
(Disajikan dalam Jutaan Rupiah  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
NINE MONTHS PERIOD ENDED  
SEPTEMBER 30, 2009 AND 2008 (UNAUDITED)  
(Expressed in Millions of Rupiah  
unless otherwise stated)**

**35. PERJANJIAN KERJASAMA DAN KONTRAK YANG SIGNIFIKAN (lanjutan)**

**e. Perjanjian kerja sama untuk menunjang kegiatan operasional Bank**

Untuk menunjang kegiatan operasionalnya, Bank telah menandatangani beberapa perjanjian kerjasama dengan berbagai pihak, antara lain dalam bidang penyediaan jasa teknologi informasi, sewa guna usaha kendaraan bermotor dan bangunan, penyediaan jasa tenaga kerja, asuransi kesehatan tenaga kerja dan lain sebagainya.

**f. Perjanjian untuk melindungi debitur-debitur pensiunan dengan asuransi jiwa**

Untuk melindungi risiko ketidaktertagihan kredit yang diberikan kepada para pensiunan, Bank telah melaksanakan kerjasama dengan PT Asuransi Jiwasraya di tahun 2006 sampai dengan tahun 2008 dan PT Asuransi Allianz Life Indonesia di akhir tahun 2008.

**g. Perjanjian dengan Dana Pensiun Perusahaan Pelabuhan dan Pengerukan**

Pada tanggal 25 Oktober 2007, BTPN telah melakukan kerjasama dengan Dana Pensiun Perusahaan Pelabuhan dan Pengerukan dalam hal pembayaran manfaat pensiunan bagi para pensiunan perusahaan tersebut, seperti dituangkan dalam perjanjian No. HK.1/1/4/X/DP4-2007 PKS.086/DIR/X/2007, perihal Pembayaran Manfaat Pensiunan Melalui Rekening Bank. Perjanjian ini akan berlaku selama 3 (tiga) tahun, mulai 25 Oktober 2007 sampai dengan 25 Oktober 2010.

**h. Perjanjian dengan PT Asuransi Jiwa Recapital (RELIFE)**

Dalam upaya memberikan perlindungan kesehatan kepada seluruh karyawan, pada tanggal 14 November 2007, Bank telah menandatangani perjanjian kerjasama perlindungan asuransi kesehatan karyawan dengan PT Asuransi Jiwa Recapital (RELIFE). Berdasarkan perjanjian tersebut, Bank menunjuk RELIFE untuk memberikan perlindungan asuransi kesehatan karyawan. Perjanjian kerjasama tersebut berlaku efektif untuk jangka waktu selama 1 (satu) tahun terhitung sejak tanggal 1 Desember 2007 sampai dengan 30 November 2009.

**35. SIGNIFICANT AGREEMENTS AND CONTRACTS (lanjutan)**

**e. Cooperation agreements to support the operational activities of the Bank**

To support its operational activities, the Bank has entered into several agreements such as in relation to information technology service, leasing of vehicles and buildings, outsourcing of personnel, personnel insurance, etc.

**f. Agreements to cover pension debtors with life insurance**

To cover the risk of uncollectible loans that may arise from pensioners, the Bank entered into agreements with PT Asuransi Jiwasraya in 2006 until 2008, and PT Asuransi Allianz Life Indonesia in the end of 2008.

**g. Agreements with Dana Pensiun Perusahaan Pelabuhan dan Pengerukan**

On October 25, 2007, the Bank entered into an agreement with Perusahaan Pelabuhan dan Pengerukan's Pension Fund in pension benefit payment for the company's pensioners, as stipulated in agreement No. HK.1/1/4/X/DP4-2007 PKS.086/DIR/X/ 2007, regarding Pension Benefit Payment through Bank Account. This agreement will be valid for three years, from October 25, 2007 until October 25, 2010.

**h. Agreements with PT Asuransi Jiwa Recapital (RELIFE)**

To provide medical protection for its employees, the Bank entered into an agreement with PT Asuransi Jiwa Recapital (RELIFE) on November 14, 2007. Based on the agreement, the Bank appointed RELIFE to provide employee health insurance protection. The agreement will be in effect for 1 (one) year from December 1, 2007 until November 30, 2009.

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK.  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
PERIODE SEMBILAN BULAN YANG BERAKHIR  
PADA TANGGAL-TANGGAL  
30 SEPTEMBER 2009 DAN 2008 (TIDAK DIAUDIT)  
(Disajikan dalam Jutaan Rupiah  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
NINE MONTHS PERIOD ENDED  
SEPTEMBER 30, 2009 AND 2008 (UNAUDITED)  
(Expressed in Millions of Rupiah  
unless otherwise stated)**

## **36. MANAJEMEN RISIKO**

Pengembangan manajemen risiko di Bank berpedoman pada Peraturan Bank Indonesia tentang Penerapan Manajemen Risiko bagi Bank Umum serta dokumen-dokumen dari *Basel Committee on Banking Supervision*, terutama konsep *Basel Accord II*.

Kerangka manajemen risiko Bank mencakup ruang lingkup sistem pengendalian risiko yang diimplementasikan melalui kebijakan-kebijakan, prosedur, limit-limit transaksi dan kewenangan, toleransi risiko serta perangkat manajemen risiko. Bank melakukan pengembangan manajemen risiko secara berkesinambungan sesuai dengan perkembangan kompleksitas dan bisnis dengan landasan organisasi, strategi dan sistem informasi manajemen.

Bank telah membentuk Komite Manajemen Risiko yang merupakan bagian yang sangat penting dalam pengendalian risiko, *unit control* yang memantau seluruh risiko yang terdapat pada kegiatan operasional bank serta membentuk Komite Pemantau Risiko pada tingkat Komisaris.

Pengelolaan risiko kredit, risiko operasional, risiko likuiditas dan risiko pasar Bank sebagaimana diuraikan pada Catatan 37 sampai dengan 41 adalah sesuai dengan definisi Bank Indonesia.

Bank juga memonitor: (i) risiko hukum untuk mengurangi kemungkinan kerugian dari tuntutan hukum atau kelemahan perikatan seperti tidak dipenuhinya syarat kontrak; (ii) risiko reputasi untuk mengurangi kemungkinan kerugian dari publikasi negatif yang terkait dengan kegiatan usaha Bank atau persepsi negatif terhadap Bank; (iii) risiko strategi untuk mengurangi kemungkinan kerugian dari penetapan dan pelaksanaan strategi Bank yang tidak tepat, pengambilan keputusan bisnis yang tidak tepat atau kurang responsifnya Bank terhadap perubahan eksternal; dan (iv) risiko kepatuhan untuk mengurangi kemungkinan kerugian dari Bank karena tidak mematuhi atau tidak melaksanakan peraturan perundangan dan ketentuan lain yang berlaku.

Upaya-upaya yang dilakukan untuk mengelola risiko-risiko hukum, risiko reputasi, risiko strategis dan risiko kepatuhan seperti tersebut di atas diantaranya adalah:

## **36 RISK MANAGEMENT**

*Risk management development in the Bank is guided by Bank Indonesia regulations which govern risk management implementation by banks operating in Indonesia, as well as Basel Accord II documentation issued by the Basel Committee of Banking Supervision.*

*The Bank's risk management framework covers risk control system scope which is implemented through policies, procedures, transaction and authorization limits, risk tolerance as well as risk management tools. The Bank carries out continuous risk management development in line with the complexity development and the organization, strategy and management information system based business.*

*The Bank has established a Risk Management Committee which constitutes a crucial element in risk control, a control unit to monitor all of the risks in the Bank's operating activities, and a Risk Monitoring Committee at the Commissioner level.*

*The Bank's risk management relating to credit risk, operational risk, liquidity risk and market risk, as described in Notes 37 to 41, is consistent with Bank Indonesia's definition.*

*The Bank also monitors : (i) legal risks to minimize possible losses from litigation or deficiencies in legal documents such as those wherein legal clauses are incomplete; (ii) reputation risks to minimize possible losses from negative publicity relating to the business activities of the Bank or negative perception about the Bank; (iii) strategic risks to minimize possible losses arising from inappropriate Bank strategy or improper implementation of Bank strategy and business decisions, or strategy that is not responsive to external changes; and (iv) compliance risks to minimize possible loss from non-compliance or failure to implement prevailing laws and regulations.*

*Initiatives taken to manage legal risks, reputation risks, strategic risks and compliance risks as described above, include the following:*

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK.  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
PERIODE SEMBILAN BULAN YANG BERAKHIR  
PADA TANGGAL-TANGGAL  
30 SEPTEMBER 2009 DAN 2008 (TIDAK DIAUDIT)  
(Disajikan dalam Jutaan Rupiah  
kecuali dinyatakan lain)**

**36. MANAJEMEN RISIKO (lanjutan)**

- Risiko hukum dikelola dengan cara (i) membentuk unit kerja khusus di bidang hukum; (ii) menetapkan kebijakan pengendali resiko hukum terutama yang berpengaruh kepada aktifitas fungsional, kebijakan dievaluasi minimal 1 tahun sekali (iii) mengidentifikasi & mengendalikan resiko hukum yang melekat pada produk & aktifitas produk baru sebelum diperkenalkan kepada nasabah; (iv) mengidentifikasi resiko hukum yang terdapat pada setiap aktifitas fungsional; (v) pengukuran resiko hukum secara kuantitatif.
- Risiko strategis dikelola dengan cara: (i) Membuat rencana kerja yang disesuaikan dengan misi dan strategi Bank; (ii) Membuat kebijakan untuk melaksanakan strategi yang telah ditetapkan; (iii) Melaksanakan monitoring pencapaian rencana kerja secara periodik; (iv) Melakukan evaluasi kembali atas hasil sementara yang dicapai, beserta faktor penyebab tidak tercapainya target Bank, dilakukan dengan mitigasi atas faktor risiko penyebab kegagalan; (v) Melakukan perbaikan atas rencana kerja semula dalam upayanya mencapai target Bank yang telah ditetapkan.
- Resiko strategis dikelola dengan cara (i) menyusun corporate plan & rencana kerja 3 (tiga) tahun sesuai dengan misi dan strategi Bank yang disetujui oleh komisaris serta Direksi dengan memperhitungkan dampak resiko strategik terhadap permodalan , dan dilakukan review minimal semesteran (ii) memiliki kebijakan untuk perumusan dan pemantauan pelaksanaan strategis termasuk corporate plan dan business plan (iii) pengukuran resiko strategik menggunakan pendekatan kuantitaif: (iv) membentuk satuan kerja yang memberikan laporan analisa strategik kepada Direksi secara triwulan.
- Resiko kepatuhan dikelola dengan cara : (i) membentuk unit kerja kepatuhan dalam struktur organisasi yang independen, melakukan pengawasan aktif kepada unit kerja secara periodik; (ii) menetapkan prosedur pengendalian resiko kepatuhan, kebijakan pengaturan tanggungjawab dan review kepatuhan secara berkala; (iii) Menetapkan prosedur identifikasi dan pengukuran untuk risiko kepatuhan secara periodik minimal setiap bulan ; (iv) memiliki sistem laporan resiko kepatuhan secara periodik minimal setiap bulan; (v) melakukan pemisahan fungsi yang jelas antara satuan kerja operasional, pengendalian resiko dan pemantau resiko dalam struktur organisasi.

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
NINE MONTHS PERIOD ENDED  
SEPTEMBER 30, 2009 AND 2008 (UNAUDITED)  
(Expressed in Millions of Rupiah  
unless otherwise stated)**

**36. RISK MANAGEMENT (continued)**

*Legal risks are managed by: (i) Forming a legal division; (ii) Establishing policies of legal risk controls particularly risks affecting to function activities, those policies are evaluated annually; (iii) Identifying and controlling legal risks that were inherent to products and new activities before launched; (iv) Identifying legal risks affecting to all function activities; (v) Quantifying legal risks.*

*- Strategic risks are managed by: (i) Developing work planning that is tailored to the Bank's mission and strategy; (ii) Developing a policy to implement the predetermined strategy; (iii) Monitoring the result of the work plan periodically; (iv) Re-evaluating current accomplishment, including factors which hinder the Bank from reaching its targets, by mitigating the risk of failure; (v) Improving work plans to accomplish the Bank's predetermined goal.*

*- Strategic risks are managed by: (i) Setting up 3 (three) year period corporate and business plan in accordance with the Bank's objectives and strategies that has been approved by Board of Commissioners and Directors with considering the impact to capital, and reviewed at least semi-annually; (ii) Has established guidance to set up and monitor the implementation of strategies include corporate and business plan; (iii) Quantifying strategic risks; (iv) Forming a unit to provide strategic analysis to Board of Directors quarterly.*

*- Compliance risks are managed by: (i) Forming an independent compliance division which perform active monitoring to other division periodically; (ii) Establishing procedures in compliance risk control, responsibility and periodic review; (iii) Establishing procedures to identify and assess compliance risks in all function activities; (iv) Supported by periodic compliance report system; (v) Setting up a clear segregation of duties between operation, risk control and risk monitoring unit.*

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK.  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
PERIODE SEMBILAN BULAN YANG BERAKHIR  
PADA TANGGAL-TANGGAL  
30 SEPTEMBER 2009 DAN 2008 (TIDAK DIAUDIT)  
(Disajikan dalam Jutaan Rupiah  
kecuali dinyatakan lain)**

**36. MANAJEMEN RISIKO (lanjutan)**

Profil Risiko Bank menggambarkan risiko yang melekat (*inherent risk*) dalam kegiatan bisnis bank termasuk sistem pengendalian risiko (*risk control system*) untuk masing-masing jenis risiko. Per tanggal 30 Juni 2009, hasil penilaian sendiri (*self assessment*) oleh Bank terhadap risiko kredit, risiko operasional, risiko likuiditas, risiko pasar, risiko hukum, risiko reputasi, risiko strategis dan risiko kepatuhan adalah moderat (tidak diaudit).

**37. RISIKO KREDIT**

Risiko Kredit adalah risiko utama Bank, yaitu risiko kerugian yang mungkin terjadi disebabkan oleh ketidakmampuan debitur mengembalikan pinjamannya kepada Bank. Apabila pinjaman yang tidak dapat dikembalikan jumlahnya cukup material, hal ini dapat menyebabkan turunnya pendapatan Bank, dan menyebabkan turunnya kinerja maupun tingkat kesehatan Bank.

Risiko kredit dikelola dengan cara:

- Membuat rencana bisnis terkait risiko kredit yang disetujui Direksi dan Komisaris dan dilakukan evaluasi minimal setahun sekali.
- Menetapkan kebijakan yang mengatur standar pemberian kredit yang sehat, identifikasi dan penanganan kredit bermasalah, pemantauan serta pengendalian risiko kredit. Kebijakan dan strategi mencerminkan toleransi Bank terhadap tingkat risiko dan tingkat probabilitas pendapatan.
- Kebijakan Perkreditan meliputi kriteria pemberian kredit yang sehat antara lain: tujuan dan sumber pembayaran, profil agunan (*Loan to Value*), analisa kemampuan debitur, mempertimbangkan kondisi perubahan pasar, setiap triwulan Direksi memperoleh hasil analisis kinerja profitabilitas
- Mengidentifikasi risiko kredit pada aktivitas perkreditan, penyediaan dana, treasury dan investasi.
- Melaksanakan fungsi Komite Kredit dalam memutuskan pemberian, perpanjangan ataupun pengurangan fasilitas kredit tertentu kepada debitur.

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
NINE MONTHS PERIOD ENDED  
SEPTEMBER 30, 2009 AND 2008 (UNAUDITED)  
(Expressed in Millions of Rupiah  
unless otherwise stated)**

**36. RISK MANAGEMENT (continued)**

*The Bank's risk profile reflects the inherent risk of the Bank's business, including the risk control system for each type of risk. As of March 31, 2009, the results of the Bank's self-assessment of credit risk, operational risk, liquidation risk, market risk, legal risk, reputation risk, strategic risk and compliance risk were determined to be moderate (unaudited).*

**37. CREDIT RISK**

*The Bank's main risk is Credit Risk, which is the risk of loss arising from a debtor's default on its loan repayments. A significant default amount may result in a decrease in the Bank's income and a lowering of its performance and bank soundness level.*

*Credit risk is managed by:*

- *Setting up business plan relate to credit risk which is approved by Board of Commissioners and Directors and evaluate at least once a year.*
- *Establishing policies as guidance in credit granting, credit risk monitoring and control. Policies and strategies reflect the Bank's tolerance to risk and profitability level.*
- *Credit policies include good credit granting that concern to objective and source of repayment, collateral (Loan to Value), debtor's repayment ability, market and profitability performance analysis submitted to Board of Directors quarterly.*
- *Identifying credit risk in credit activities, funding activities, treasury activities and investing activities.*
- *Credit Committee function must be used during the credit granting, renewal and/or reduction of certain credit facilities.*

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK.  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
PERIODE SEMBILAN BULAN YANG BERAKHIR  
PADA TANGGAL-TANGGAL  
30 SEPTEMBER 2009 DAN 2008 (TIDAK DIAUDIT)  
(Disajikan dalam Jutaan Rupiah  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
NINE MONTHS PERIOD ENDED  
SEPTEMBER 30, 2009 AND 2008 (UNAUDITED)  
(Expressed in Millions of Rupiah  
unless otherwise stated)**

### **37. RISIKO KREDIT (lanjutan)**

Risiko operasional adalah risiko kerugian langsung ataupun tidak langsung yang terjadi karena tidak memadainya atau karena adanya kegagalan proses internal, kesalahan manusia, kegagalan sistem atau adanya masalah eksternal yang dapat mempengaruhi operasional Bank.

Risiko operasional dikelola dengan cara:

- Menetapkan kebijakan dan strategi pengelolaan risiko operasional yang dievaluasi 1 tahun sekali.
- Menetapkan kebijakan pengendalian risiko operasional yang disesuaikan dengan kecukupan permodalan dan SDM.
- Menetapkan limit risiko operasional.
- Menerapkan Prinsip Mengenal Nasabah (KYC) sesuai ketentuan yang berlaku secara konsisten.
- Menetapkan kebijakan pelatihan dan pengembangan karyawan.
- Melakukan identifikasi risiko operasional untuk membangun *database loss events* dengan suatu metode yang umumnya digunakan antara lain penerapan *risk* dan *control self assessment*.
- Melakukan pengembangan pengamanan proses teknologi informasi dan *electronic data processing*.
- Membentuk satuan kerja pengendali risiko operasional terpisah dengan satuan kerja operasional yang melakukan pengendalian secara konsisten dan independen.
- Mengembangkan pengawasan internal di cabang-cabang

### **38. RISIKO LIKUIDITAS**

Risiko Likuiditas adalah risiko terjadinya kerugian yang merupakan akibat dari adanya kesenjangan antara sumber pendanaan yang pada umumnya berjangka pendek dan aktiva yang pada umumnya berjangka panjang. Terjadinya kesenjangan yang cukup besar akan menurunkan kemampuan Bank untuk memenuhi kewajibannya pada saat jatuh tempo.

Meski dana *prime customer* keberadaannya sangat sensitif terhadap penarikan jangka pendek (*short maturity*), namun Bank secara historis selalu mampu memenuhi kebutuhan dana untuk memenuhi kewajiban yang jatuh tempo. Hal ini terkait dengan reputasi baik yang dimiliki Bank dalam menarik dana nasabah serta kepercayaan dari bank lain dalam melakukan penempatan dana dalam bentuk *Interbank Call Money*, penjualan piutang (*factoring without recourse*), atau NCD.

### **37. CREDIT RISK (continued)**

*Operating risk is the risk of direct or indirect loss resulting from inadequacies or failures in internal processes, human error, system failures or external problems affecting the Bank's Operation*

*Operational risk is managed by:*

- *Establishing policies and strategies of operational risk control that evaluated once a year.*
- *Establishing operational risk control policies in accordance with the Bank's capital adequacy and human resources.*
- *Setting up operational risks limit.*
- *Implementing Know Your Customer policy consistently in accordance with the regulation.*
- *Establishing policies for training and development program for employees.*
- *Identifying operational risks to develop database loss events with certain methods such as risk and control self assessment.*
- *Developing the security of information technology and electronic data processing.*
- *Forming risk management division that control risks independently and consistently.*
- *Developing internal control in branches*

### **38. LIQUIDITY RISK**

*Liquidity Risk is the risk of loss due to the gap between the funding source, which is usually short term, and the asset, which is usually long-term. A relatively wide gap decreases the Bank's ability to meet its maturing obligations.*

*Although the prime customer fund is very sensitive to short-term withdrawals (short maturity), the Bank has historically been able to satisfy its funding needs to meet its maturing obligations. This is a consequence of the Bank's sound reputation in collecting customers funds and the confidence of other banks in placing their funds in the form of Interbank Call Money, factoring without recourse, or NCD.*

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK.  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
PERIODE SEMBILAN BULAN YANG BERAKHIR  
PADA TANGGAL-TANGGAL  
30 SEPTEMBER 2009 DAN 2008 (TIDAK DIAUDIT)  
(Disajikan dalam Jutaan Rupiah  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
NINE MONTHS PERIOD ENDED  
SEPTEMBER 30, 2009 AND 2008 (UNAUDITED)  
(Expressed in Millions of Rupiah  
unless otherwise stated)**

### **38. RISIKO LIKUIDITAS (lanjutan)**

Risiko Likuiditas dikelola dengan cara:

- Menetapkan kebijakan pengendalian risiko likuiditas yang telah disesuaikan dengan misi, strategi bisnis, kecukupan permodalan, SDM dan *risk appetite* Bank.
- Menetapkan kebijakan dan prosedur penetapan limit risiko likuiditas secara tertulis, lengkap, memadai dan cukup mudah ditelusuri.
- Membentuk satuan kerja pengendalian risiko likuiditas dan melaksanakan pengendalian risiko likuiditas yang dilaksanakan secara konsisten dan independen.
- Melaksanakan fungsi ALCO (*Asset & Liability Committee*) untuk mengatur tingkat bunga dalam usaha meningkatkan/menurunkan sumber dana tertentu.

### **39. RISIKO PASAR**

Risiko Pasar adalah risiko terjadinya kerugian yang disebabkan oleh adanya perubahan kondisi pasar seperti perubahan tingkat bunga dan perubahan nilai tukar mata uang. Pendapatan Bank berasal dari selisih antara bunga yang dihasilkan dari sisi aktiva dengan bunga yang dibayarkan kepada dana pihak ketiga. Perubahan tingkat bunga dapat menyebabkan berkurangnya pendapatan tersebut, sehingga menyebabkan kinerja Bank menurun.

Risiko Pasar dikelola dengan cara:

- Menetapkan kebijakan pengendalian risiko pasar yang telah disesuaikan dengan misi, strategi bisnis, kecukupan permodalan, SDM dan *risk appetite* Bank.
- Membentuk satuan kerja pengelola risiko pasar yang terpisah dengan satuan kerja operasional.
- Melaksanakan fungsi ALCO (*Asset & Liability Committee*) untuk membahas kondisi pasar dan menetapkan tindakan yang akan diambil.
- Melakukan *system review* dan pemantauan terhadap semua transaksi dan aktivitas fungsional yang mempunyai eksposur risiko pasar.
- Melakukan monitoring tingkat bunga.
- Melakukan pengawasan terhadap pos-pos aktiva dan pasiva sesuai dengan jatuh temponya (*repricing date*-nya).
- Melakukan analisa sensitivitas pendapatan bunga bersih terhadap kemungkinan terjadinya perubahan tingkat bunga pasar.
- Melakukan penyesuaian tingkat bunga kredit dan dana setelah terjadi perubahan tingkat bunga pasar.

### **38. LIQUIDITY RISK (continued)**

*Liquidity Risk is managed by:*

- Determining a liquidity risk control policy that is suited to the Bank's mission, business strategy, capital adequacy, human resources and appetite for risk.
- Determining liquidity risk limit policies and procedures that are written, complete, adequate and easy to follow.
- Forming a liquidity risk control work unit and performing consistent and independent liquidity risk control.
- Implementing the ALCO (*Asset & Liability Committee*) function to manage interest rates in an effort to increase/decrease certain sources of funds.

### **39. MARKET RISK**

*Market Risk is the risk of loss due to changes in market conditions i.e. changes in interest and currency rates. The Bank derives its income from the difference between the interest generated on the asset side and the interest paid to third party funds. Changes in interest rates can result in a decrease in income, and therefore a decline in the Bank's performance.*

*Market Risk is managed by:*

- Determining a market risk control policy that is suited to the Bank's mission, business strategy, capital adequacy, human resources and appetite for risk.
- Forming a market risk control work unit that is separate from the operational work unit.
- Implementing the ALCO (*Asset & Liability Committee*) function to discuss market conditions and determine appropriate action.
- Carrying out a system review and observation of all transactions and functional activities that have market risk exposure.
- Performing interest rate monitoring.
- Carrying out supervision of asset and liability accounts in line with their maturity dates (*repricing dates*).
- Conducting a net interest income sensitivity analysis of potential changes in the market interest rate
- Making adjustments to loan and funding interest rates to take account of changes in market interest rates.

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK.  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
PERIODE SEMBILAN BULAN YANG BERAKHIR  
PADA TANGGAL-TANGGAL  
30 SEPTEMBER 2009 DAN 2008 (TIDAK DIAUDIT)  
(Disajikan dalam Jutaan Rupiah  
kecuali dinyatakan lain)**

**40. JAMINAN PEMERINTAH TERHADAP KEWAJIBAN PEMBAYARAN BANK UMUM**

Sejak tahun 1998, Pemerintah menjamin kewajiban bank umum meliputi giro, tabungan, deposito berjangka dan deposito *on-call*, obligasi, surat berharga, pinjaman antar bank, pinjaman yang diterima, *letters of credit*, akseptasi, swap mata uang dan kewajiban kontingen lainnya seperti bank garansi, *standby letters of credit*, *performance bonds*, dan kewajiban sejenis selain yang dikecualikan dalam keputusan ini seperti pinjaman subordinasi dan kewajiban kepada direktur, komisaris dan pihak terkait dengan Bank.

Berdasarkan Surat Unit Pelaksana Penjaminan Pemerintah (UP3) No. S235/UP3/III/2005 pada tanggal 17 Maret 2005 yang menyatakan bahwa sejak tanggal 18 April 2005, kewajiban pembayaran bank yang dijamin hanya meliputi simpanan dan pinjaman yang diterima dari bank lain dalam bentuk transaksi pasar uang antar bank. Selanjutnya program penjaminan pemerintah tersebut akan berakhir pada tanggal 22 September 2005. Ketentuan mengenai pengurangan dan pengakhiran program penjaminan ini merupakan penegasan dari ketentuan dalam Keputusan Presiden Nomor 95 Tahun 2004.

Berdasarkan Salinan Peraturan Lembaga Penjamin Simpanan No. 1/PLPS/2005 pada tanggal 26 September 2005 tentang Program Penjaminan Simpanan yang menyatakan bahwa sejak tanggal 22 September 2005, Lembaga Penjamin Simpanan (LPS) menjamin simpanan yang meliputi giro, deposito, sertifikat deposito, tabungan, dan atau bentuk lain yang dipersamakan dengan itu yang merupakan simpanan yang berasal dari masyarakat termasuk yang berasal dari bank lain. Saldo yang dijamin untuk setiap nasabah pada satu Bank adalah:

- a. seluruhnya, sejak tanggal 22 September 2005 sampai dengan 21 Maret 2006;
- b. maksimal sebesar Rp5.000 juta, sejak tanggal 22 Maret 2006 sampai dengan 21 September 2006;
- c. maksimal sebesar Rp1.000 juta, sejak tanggal 22 September 2006 sampai dengan 21 Maret 2007;
- d. maksimal sebesar Rp100 juta, sejak tanggal 22 Maret 2007.

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
NINE MONTHS PERIOD ENDED  
SEPTEMBER 30, 2009 AND 2008 (UNAUDITED)  
(Expressed in Millions of Rupiah  
unless otherwise stated)**

**40. GOVERNMENT GUARANTEE ON OBLIGATIONS OF COMMERCIAL BANKS**

Since 1998, the Government guarantees the obligations of private banks including demand deposits, savings deposits, time deposits, on-call deposits, bonds, marketable securities, interbank borrowings, loans received, letters of credit, acceptances, currency swap and other contingent liabilities such as bank guarantees, standby letters of credit, performance bonds, and other kinds of liabilities other than those excluded in this regulation such as subordinated loans, liabilities to directors, commissioners and related parties of the Bank.

In accordance with Letter No. S235/UP3/III/2005 of the Government Guarantee Unit (UP3) dated March 17, 2005, starting April 18, 2005, the liabilities covered under the guarantee program only includes deposits and borrowings from other banks in the form of money market transactions. Such government guarantee program will end on September 22, 2005. The regulations with respect to the reduction and termination of the government guarantee program is based on Presidential Decree No. 95 Year 2004.

Based on the Deposit Insurance Agency Regulation No. 1/PLPS/2005 dated September 26, 2005 regarding Deposit Guarantee Program, since September 22, 2005, the Deposit Insurance Agency (DIA) will guarantee bank deposits including demand deposits, time deposits, certificate of deposits, savings deposit, and other forms of deposits, including deposits from other banks. Guaranteed bank balances of each customer are as follows:

- a. 100%, from September 22, 2005 until March 21, 2006;
- b. maximum of Rp5,000 million, from March 22, 2006 until September 21, 2006;
- c. maximum of Rp1,000 million, from September 22, 2006 until March 21, 2007;
- d. maximum of Rp100 million, from March 22, 2007.

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK.  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
PERIODE SEMBILAN BULAN YANG BERAKHIR  
PADA TANGGAL-TANGGAL  
30 SEPTEMBER 2009 DAN 2008 (TIDAK DIAUDIT)  
(Disajikan dalam Jutaan Rupiah  
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
NINE MONTHS PERIOD ENDED  
SEPTEMBER 30, 2009 AND 2008 (UNAUDITED)  
(Expressed in Millions of Rupiah  
unless otherwise stated)**

**41. PERNYATAAN STANDAR AKUNTANSI KEUANGAN YANG DIREVISI**

Berikut ini ikhtisar revisi Pernyataan Standar Akuntansi Keuangan (PSAK) yang baru-baru ini diterbitkan oleh Ikatan Akuntan Indonesia:

- a. PSAK No. 50 (Revisi 2006), "Instrumen Keuangan: Penyajian dan Pengungkapan", berisi persyaratan penyajian dari instrumen keuangan dan pengidentifikasiannya informasi yang harus diungkapkan. Persyaratan penyajian tersebut diterapkan terhadap klasifikasi instrumen keuangan, dari perspektif penerbit, dalam aset keuangan, kewajiban keuangan dan instrumen ekuitas; pengklasifikasian yang terkait dengan suku bunga, dividen, kerugian dan keuntungan, dan keadaan dimana aset keuangan dan kewajiban keuangan akan saling hapus.

Pernyataan ini mensyaratkan pengungkapan, antara lain, informasi mengenai faktor yang mempengaruhi jumlah, waktu dan tingkat kepastian arus kas masa yang akan datang yang terkait dengan instrumen keuangan dan kebijakan akuntansi yang diterapkan untuk instrumen tersebut. PSAK No. 50 (Revisi 2006) ini menggantikan PSAK No. 50, "Akuntansi Investasi Efek Tertentu" dan diterapkan secara prospektif untuk periode yang dimulai pada atau setelah 1 Januari 2009. Penerapan lebih dini diperkenankan dan harus diungkapkan.

- b. PSAK No. 55 (Revisi 2006), "Instrumen Keuangan: Pengakuan dan Pengukuran", mengatur prinsip-prinsip dasar pengakuan dan pengukuran aset keuangan, kewajiban keuangan, dan kontrak pembelian dan penjualan item non-keuangan. Pernyataan ini, antara lain, memberikan definisi dan karakteristik terhadap derivatif, kategori dari instrumen keuangan, pengakuan dan pengukuran, akuntansi lindung nilai dan penetapan dari hubungan lindung nilai. PSAK No. 55 (Revisi 2006) ini menggantikan PSAK No. 55, "Akuntansi Instrumen Derivatif dan Aktivitas Lindung Nilai", dan diterapkan secara prospektif untuk laporan keuangan yang mencakup periode yang dimulai pada atau setelah 1 Januari 2009. Penerapan lebih dini diperkenankan dan harus diungkapkan.

**41. REVISED STATEMENT OF FINANCIAL ACCOUNTING STANDARDS**

*The following summarizes the revised Statements of Financial Accounting Standards (PSAK) which were recently issued by the Indonesian Institute of Accountants:*

- a. *PSAK No. 50 (Revised 2006), "Financial Instruments: Presentation and Disclosures" contains the requirements for the presentation of financial instruments and identifies the information that should be disclosed. The presentation requirements apply to the classification of financial instruments, from the perspective of the issuer, into financial assets, financial liabilities and equity instruments; the classification of related interests, dividends, losses and gains, and the circumstances in which financial assets and financial liabilities should be offset. This standard requires the disclosure, among others, of information about factors that affect the amount, timing and certainty of an entity's future cash flows relating to financial instruments and the accounting policies applied to those instruments. PSAK No. 50 (Revised 2006) supersedes PSAK No. 50, "Accounting for Certain Investments in Securities" and is to be applied prospectively for the periods beginning on or after January 1, 2009. Earlier application is permitted and should be disclosed.*
- b. *PSAK No. 55 (Revised 2006), "Financial Instruments: Recognition and Measurement" establishes the principles for recognising and measuring financial assets, financial liabilities, and some contracts to buy or sell non-financial items. This standard provides for the definitions and characteristics of a derivative, the categories of financial instruments, recognition and measurement, hedge accounting and determination of hedging relationships, among others. PSAK No. 55 (Revised 2006) supersedes PSAK No. 55, "Accounting for Derivative Instruments and Hedging Activities", and is to be applied prospectively for financial statements covering the periods beginning on or after January 1, 2009. Earlier application is permitted and should be disclosed.*

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK.  
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN  
PERIODE SEMBILAN BULAN YANG BERAKHIR  
PADA TANGGAL-TANGGAL  
30 SEPTEMBER 2009 DAN 2008 (TIDAK DIAUDIT)  
(Disajikan dalam Jutaan Rupiah  
kecuali dinyatakan lain)**

**41. PERNYATAAN STANDAR AKUNTANSI  
KEUANGAN YANG DIREVISI (lanjutan)**

- c. PSAK No. 16 (Revisi 2007), "Aset Tetap", mengatur perlakuan akuntansi aset tetap agar pengguna laporan keuangan dapat memahami informasi mengenai investasi entitas di aset tetap dan perubahan dalam inventasi tersebut. Pernyataan ini, antara lain, mengatur pengakuan aset, penentuan jumlah tercatat, pembebanan penyusutan dan rugi penurunan nilai. Berdasarkan pernyataan ini, suatu entitas harus memilih antara model biaya atau model revaluasi sebagai kebijakan akuntansi atas aset tetap. Pernyataan revisi ini menggantikan PSAK No. 16 (1994), "Aktiva Tetap dan Aktiva Lain-lain" dan PSAK No. 17 (1994), "Akuntansi Penyusutan" dan berlaku efektif untuk penyusunan dan penyajian laporan keuangan yang dimulai pada atau setelah tanggal 1 Januari 2009.

**42. KREDIT PENERUSAN**

Bank juga menyalurkan fasilitas kredit yang dananya bersumber dari Pemerintah Indonesia atau Bank Indonesia melalui kredit penerusan (*channeling loan*) dalam bentuk Kredit Usaha Tani (KUT) dan Kredit Pengusaha Kecil Menengah (KPKM). Dalam kredit penerusan ini, Bank memperoleh fee administrasi sedangkan risiko kreditnya tetap berada pada Pemerintah atau Bank Indonesia.

**PT BANK TABUNGAN PENSIUNAN NASIONAL TBK  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
NINE MONTHS PERIOD ENDED  
SEPTEMBER 30, 2009 AND 2008 (UNAUDITED)  
(Expressed in Millions of Rupiah  
unless otherwise stated)**

**41. REVISED STATEMENT OF FINANCIAL  
ACCOUNTING STANDARDS (continued)**

- d. PSAK No. 16 (Revised 2007), "Fixed Assets" prescribes the accounting treatment for property, plant and equipment to enable financial statements users to obtain information about an entity's investment in its property, plant and equipment and the changes in such investment. This standard provides, among others, for the recognition of the assets, determination of their carrying amounts and related depreciation and impairment losses. Under this standard, an entity shall choose between the cost model or revaluation model as the accounting policy for its property, plant and equipment. This revised standard supersedes PSAK No. 16 (1994), "Fixed Assets and Other Assets" and PSAK No. 17 (1994) "Accounting for Depreciation", and is effective for the preparation and presentation of financial statements beginning on or after January 1, 2009.

**42. CHANNELING LOANS**

The Bank also provides loan facilities funded by the Government of Indonesia or Bank Indonesia through channeling loans in the form of Kredit Usaha Tani (KUT) and Kredit Pengusaha Kecil Menengah (KPKM). The Bank receives administration fee, and the credit risk is with the Government or Bank Indonesia.